

as
color
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

AUNQUE GANÓ AL LAS PALMAS (2-1)

EL ATLETICO, de capa caída

Pareció que el Atlético resucitaba, tras su magnífico partido contra el Bruja, pero no es así. Está, en relación a su categoría, a su historia y a su condición, de capa caída, y al ganar a los canarios no fue por buen juego, precisamente. Esta es la jugada con la que Pereira logró el segundo gol atlético, que había de ser el de la victoria.—Foto A. Vega.



En el suplemento
de Motor

**SEMANA SANTA,
SEMANA TRAGICA**

• Los imbeciles que pueden cortar
los accidentes son los conductores

Anero, un torrente de sinceridad

"LOS FUTBOLISTAS GANAMOS DEMASIADO"

• "Que se paguen millones por un traspaso
me parece inmoral"

Historia íntima del Real Madrid

LA DIFÍCIL SUSTITUCIÓN DE BERNABEU

• Calderón dijo: "Es que este hombre no quiere dejarlo y..."

SUCEDANEO

JOSE Nicolás Azara fue un diplomático español que ocupó la Embajada de nuestro país en la capital de Francia durante la segunda asamblea de la Revolución francesa. Como era progresista, pronto hizo amistad con los más destacados girondinos, entre ellos el matrimonio Roland, en casa de los cuales se celebraban reuniones después de las sesiones. Y nuestro representante felicitaba efusivamente a los girondinos por las leyes que votaban.

Un día, la asamblea dictó la ley por la que se establecía el divorcio, y Azara, contra su costumbre, no felicitó a los asambleístas. A la señora de Roland le picó la curiosidad y pregunta a Azara:

—¿Le parece mal el divorcio?

—No, no.

El tono de su voz delató al diplomático y, ante la insistencia de la dueña de la casa, dijo:

—Aquí acaso sea conveniente, pero en España no lo necesitamos.

—¿No lo necesitan?

—En mi patria nos basta con el adulterio. Es el sucedáneo.

Por lo que al fútbol se refiere, en los últimos tiempos le ha salido un sucedáneo. Antes se trataba de jugar, de divertirse los jugadores y de divertir a los que presenciaban el partido. Ahora, los que juegan, ya se sabe, son trabajadores por cuenta ajena. Y se comportan como tales. En cuanto a la diversión de los espectadores no está en la belleza de las jugadas, sino en el resultado del partido. Lo importante es que gane el equipo de sus amores, aunque sea de chiripa, de penalty graciosamente concedido por el árbitro y en el tiempo de descuento.

El Rayo de estos últimos tiempos sí que es un sucedáneo del que fue ma-tigant. Antes era café café y ahora no más que malta. La consecuencia, que el Burgos se llevó un positivo. Lo mismo que el Español en San Sebastián y el Hércules en Cádiz.

El Atlético sigue siendo sucedáneo del de la temporada anterior y si ganó al Las Palmas fue más por el flojo encuentro de los canarios que por méritos propios. También los bilbaínos están en esa línea y perdieron en Santander, mientras los asturianos —café café— se llevaron los puntos de Elche.

¿Qué decir del Madrid? Después de aquella marcha triunfal se ha quedado en sucedáneo. Su última derrota en Valencia ha permitido al Barcelona, vencedor del Salamanca, colocarse a un solo punto.

El que no fue sucedáneo, sino un buen partido, fue el del Betis y el Sevilla, que terminó con triunfo verdiblanco por tres a dos.

R. de V.

2-1. LOS ROJIBLANCOS SOLO SALVARON EL RESULTADO ANTE EL LAS PALMAS

¿QUIEN TE HA VISTO Y QUIEN TE VE, ATLETICO...!

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO

Fotos: J. GALVEZ

CON EL RELOJ EN LA MANO

CUESTA abajo en su rodada... que diría un tanguista— el Atlético afronta la recta final de la Liga 1977-78. De la Liga y de la temporada. De una temporada en que los rojiblancos se presentan en su final más ligeros de equipaje que el inmortal don Antonio Machado, que ya es decir.

Y es que, oigan, los chicos de Luis, salvo las camisetas, poco más han salvado. Primero dijeron adiós a la Liga; después, a la Copa del Rey, y, por último, a la de Europa. Vamos, un desastre, desde el punto de vista del palmarés.

Pues bien, en esta recta final —repito— de la temporada, al Atlético sólo le queda cumplir el trámite de los partidos que aún quedan por disputar. Cumplir el trámite y procurar no meterse todavía más abajo en la tabla, cosa ésta que sería peligrosa.

El domingo, los rojiblancos se enfrentaron a la Unión Deportiva Las Palmas. Necesitaban los puntos, sobre todo, para no enfadar más a sus seguidores, que han tenido un año de auténtico infarto... El partido tenía poco gancho. Los ánimos se habían desinflado el miércoles anterior, después del definitivo traspie ante el Brujas belga. El Las Palmas, por su parte, apenas si le iba tampoco nada en el lance, pues los canarios están en estos momentos más ilusionados con llegar a la final de la Copa —y ganarla, claro— que con la Liga, donde prácticamente lo tienen todo hecho.

Así las cosas, en el Manzanares presenciamos un mal partido. Y aunque ganó el Atlético (2-1), a tenor de lo que hicieron ambos equipos, el resultado justo debió ser la igualdad, máxime teniendo en cuenta que el gol de la victoria atlética lo consiguió Pe-

reira después de que Leivinha hiciera una falta a Jorge, primero, y el propio Pereira a Carnevali, después. El árbitro, el colegiado asturiano Medina Iglesias, que estuvo mal, pitó falta inicialmente, pero luego, dándose cuenta que el tanto podía ser el de la victoria del equipo de casa decidió darle por válido. El señor Medina Iglesias confirmaba con esta decisión su caserismo; un caserismo que ya se había puesto de manifiesto cuando también decidió pasar por alto un clarísimo penalty de Pereira a Rivero, cuando éste se había plantado solo ante Reina.

Total, que ganó el Atlético, pero jugó muy mal. El Las Palmas lo hizo, desde luego, bastante mejor, pero sus delanteros no acertaron con la puerta. Pese a esto —insisto— el único fútbol de calidad que se vio en el feudo colchonero fue el que practicaron los jugadores amarillos. Poca historia, pues, tuvo esta confrontación. El Atlético —ya lo he dicho— está cuesta abajo, sin ilusión y bastante desmoralizado, y como el Las Palmas —también lo he dicho— está pensando más en la Copa del Rey que en el llamado torneo de la regularidad, pues eso: unos y otros salieron a cumplir lo justito, que —vuelvo a insistir— fue bien poco. ¡Qué le vamos a hacer!

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Rubén Cano.

Minuto 7.—PRIMER GOL DEL ATLETICO.—Ayala coge un balón en el centro del campo, avanza unos metros y dispara sobre la marcha, batiendo a Carnevali, que estaba mal colocado.

Minuto 16.—Leivinha se lesiona al chocar con un defensa canario. Tras ser atendido por los propios jugadores, se reincorpora al juego.

Minuto 20.—Remate de cabeza de Noly y excelente parada de Reina.

Minuto 27.—Remate desde lejos, de Noly, fuera por poco.

Minuto 36.—Bermejo sustituye a Aguilar, en el Atlético.

Minuto 43.—Final del primer tiempo. En el marcador, un gol a cero, a favor del Atlético.

Rivero pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo.

Minuto 51.—Falta al borde del área canaria. La saca Ayala con mucho efecto y el balón sale fuera por poco.

Minuto 56.—Pase en profundidad sobre el área atlética. Reina tiene que salir a los pies de Maciel para evitar su remate.

Minuto 61.—Brindis! saca una falta sobre la cabeza de Noly, que remata fuera cuando estaba en excelente posición para marcar.

Minuto 63.—Alberto sustituye a Rubén Cano, en el Atlético.

Minuto 65.—GOL DEL LAS PALMAS. Brindis! saca un córner, rechaza mal la defensa rojiblanca y Maciel remata al fondo del portal de Reina.

Minuto 71.—SEGUNDO GOL DEL ATLETICO. Alberto centra desde la banda derecha, Leivinha, tras hacer falta a Jorge, envía el balón a Pereira, que también hace falta antes de rematar a Carnevali. El balón es rechazado por el meta argentino, pero da en el cuerpo de brasileño y se cuela en la portería. El árbitro pita primero falta, pero después da marcha atrás y concede el tanto.

Minuto 75.—Internada de Félix, que centra para que Maciel remate fuera.

Minuto 90.—Final del partido. En el marcador, dos goles a uno, a favor del Atlético.



ARO VIN - NUM. 357

21 de marzo de 1978

Precio del ejemplar: 30 ptes. Precio en Comercio (servicio aéreo): 33 ptes.

Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Riezu

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Bibo

Edita: SEMANA, S. A. Peseo en Ondineo Rodondo, 26. Madrid-8. Apartado 383.

Teléfono: Circulación: 247 80 12 Suscripciones: 247 80 12 Administración: 247 23 00 Redacción: 247 23 00 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Peseo Ondineo Rodondo, 26. Tel. 248 87 96. Barcelona: Unión, 9. Tel. 221 59 83. Duplido Legat: 46-12.488-1871. Impresión: BIVADEMETRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 780 ptes. AÑO: 1.560 ptes.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain 90.864 EJEMPLARES

Carnovali falló en el primer gol del Atlético. Estaba muy adelantado y ni se enteró del zambombazo de Ayala desde fuera del área. Luego, sin embargo, volvió a ser el Carnovali que todos conocemos: un portero seguro y difícil de batir. Lo paró casi todo. Y entre ese casi todo, este balón, que llevaba veneno, pero que el argentino, con su estruendo, despejó a córner.



Rubén Cano estira la pierna, pero no llega al balón. El defensa canario la levanta —demasiado, pienso yo—, pero tampoco consigue conectar con el esférico. Total, éste se queda ahí, donde lo ven ustedes, posiblemente extrañado de la mala puntería de ambos jugadores. Por lo demás, hay que decir que el goleador Rubén Cano apenas si tocó pelota durante el tiempo que estuvo en el campo.

Leivinha —otro jugador que no estuvo muy allá que digamos— acude al remate. Carnovali, por su parte, sale de su portal para impedirlo. El balón, en medio de las dos, espera a ver quién llega primero. El «premio» esta vez fue para el guardameta de la Unión Deportiva Las Palmas, que por aquello de que podía usar las manos agarró la bola a tiempo...



LO MEJOR DEL ATLE



El Atlético jugó francamente mal. Pese a ello ganó a la Unión Deportiva Las Palmas. En la fotografía, el primer gol del partido, marcado por Ayala, que sorprendió a Carnevali, mal colocado.



Avance de Marcial, uno de los mejores jugadores sobre el césped, que se dispone a meterse en el área coneria, aunque el final la jugada no tendría consecuencias para el marcador.



El Atlético ha sacado un córner y Rubén Cano intenta el remate de cabeza, pero Carnevali, adelantándose a la acción del delantero centro rojiblanco, despoja de puños.

TICO, EL RESULTADO

BURGOS
R. MADRID
ESPANOL
SEVILLA
VALLADOLID
VIT. SETUBAL



Robio se interna por la banda izquierda, pero Gerardo, lateral de Osasuna, desbarataría la jugada enviando el balón a córner.



Leivinha, rodeado por cuatro contrarios, intenta controlar el balón, cosa que no conseguiría. El brasileño tuvo una actuación que no pasó de discreta.

Fotos Agustín Vega.

LAS CONFIDENCIAS DE DON TRAGALA

EL MEJOR ARBITRO ESPAÑOL DE HOCKEY SOBRE PATINES PITARA ESTA SEMANA EN MONTREUX

EN EL TORNEO DE LAS NACIONES EL «BARSA» CUBRIRÁ LA BAJA DE LA SELECCION NACIONAL

LA POLITICA ECONOMICA DE AUSTERIDAD HA MOVIDO A LA FEDERACION A CEDER SU PUESTO A LOS AZULGRANAS: «SI USTED PUEDE PAGARLO, ESPAÑA, NO» (?)

● Del 23 al 27 de este mes, es decir, a partir de pasado mañana, se disputará en la localidad suiza de Montreux el Torneo de las Naciones de hockey sobre patines, en el que tomarán parte las selecciones nacionales de Alemania Occidental, Holanda, Italia, Portugal y Suiza... España no acudiré porque, a causa de la política económica de austeridad reinante en nuestro deporte, como reflejo de la que vive el país, hay que ahorrar. O, si lo prefieren ustedes, no se puede gastar más de la cuenta. Y menos en el extranjero. Pero resulta paradójico que mientras las Federaciones nacionales ahorran, cumpliendo las directrices del Consejo Superior de Deportes, los clubs se sigan gastando lo que les apetezca, en fichajes, organizaciones de torneos o excursiones al extranjero, cubriendo incluso los huecos que en ese terreno dejan los organismos superiores deportivos. Este es el caso del F.C. Barcelona por ejemplo —y que consta que no vamos a hablar de Cruyff, Neeskens, Rinus Michels y compañía, como otras veces hablamos de otros temas futbolísticos sobre la misma cuestión—; nos referimos al citado Torneo de las Naciones de Montreux, en el que la baja de la selección nacional la va a cubrir precisamente el club azulgrana con su equipo de club. Un equipo que, por su potencialidad, clase y posibilidades en la pista, puede considerarse como una auténtica selección

nacional, pero que, ¡a lo que iba...! va a gastarse fuera de nuestras fronteras lo que no quiere gastarse la Federación. Dentro de una política económica nacional, el caso no se entiende muy bien, pero... doctores tiene la iglesia; a lo mejor las «pelas azulgranass» no tienen nada que ver con las pesetas nacionales. Aquel eslogan de «si usted puede pagarlo, España, nos no es aplicable, por lo visto, al mundo del deporte... Por otra parte, el equipo de La Masia no irá como selección nacional, sino como equipo del Barcelona, claro. Y que conste que esto del «claro» lo decimos aquí, de los Pirineos para abajo, porque me figura que al norte de los Pirineos no comprenderán muy bien por qué un equipo de club ocupa la vacante de una selección nacional en una competición que se denomina «Torneo de las Naciones». Corramos un trapido en lugar de un tupido velo, como decía un amigo mío.

Y hablando de otras cosas más comprensibles, les diremos que la representación de los colegiados españoles en este deporte del hockey sobre ruedas estará a cargo del mejor referente español de la especialidad: Tomás Fraga. El mismo que pitó en el último Campeonato de Europa Junior, disputado en Holanda, y que armó el taco con sus justas y tajantes aplicaciones del reglamento, sin casarse con los locales —que es una ceremonia que se da muy frecuentemente en el mundo arbitral en todos los deportes—, por lo que no sólo fue agredido por un moluqueño, sino que le costó el enfrentarse con los propios organizadores por sus decisiones en el Holanda-Italia. Por cierto que el seleccionador holandés le acaba de pedir ahora disculpas a Fraga, por su comportamiento, cuando el colegiado español le expulsó de la cancha en aquel accidentado encuentro.

¡Lo cortés no quita lo valiente! Y esto puede decirse, también, del Barça en Montreux: ¡A ver si los azulgranass se traen el triunfo!

VIAJO CON EL ESPAÑOL DESDE MADRID A LA CIUDAD CONDAL

TANCO JUGARÁ EN SARRIA LA PROXIMA TEMPORADA

● Después de la tempestad, llegó la calma (como suele ocurrir siempre), y el Rayo Vallecano, tras irse por las nubes de los primeros puestos de la tabla, se le empezaron a bajar los humos... Era lógico. Lo lógico hubiese sido que el cuadro de Vallecas, como muchos llegaron a pregonar, se hubiese aupado hasta lo más alto de la tabla de la División de Honor del fútbol español para jugar la próxima temporada la Copa de Europa. Esto, naturalmente, no podía ser más que el sueño dorado de algunos por ahora; dentro de algunos años... Dios dirá.

Lo que dicen hoy por hoy los dirigentes rayistas, desde su presidente a su entrenador, pasando por los demás directivos y técnicos, es que se dan por satisfechos con mantenerse esta temporada en Primera División. Ese era su objetivo al comenzar la Liga entre los grandes, y el haberse comportado como un auténtico grande durante muchas jornadas, ganándose el sobrenombre de «matagigantes», no ha dejado de ser un logro extraordinario más... ¡Cuánto hubiese dado el Cádiz, por ejemplo, por resaltar la campaña del cuadro de Vallecas!

Ni siquiera el meterse en un lugar que dé acceso a disputar la próxima temporada la Copa de la UEFA entra ya en los planes del equipo que entrena Héctor Núñez; ni siquiera en los del club que preside Marcelino Gil, porque —entre otras cosas— si el Rayo Vallecano realizase la hazaña de meterse entre los cuatro o cinco pri-

meros en la clasificación final de la Liga (entre los que se supone que estarán los europeos, al lado de los campeones que jueguen la Copa de Europa y la Recopa), el sensacional triunfo descompondría, seguramente, los planes de la directiva vallecana, cuyo objetivo hoy por hoy estriba en mantenerse en Primera, sin más... sin meterse en libros de caballería a escala continental, porque su economía no está aún para esos trotes ni las recaudaciones del nuevo estadio de Vallecas dan para andar por esos campos de Europa. Y es que el plan previsto estriba en nadar y guardar la ropa, pero... dentro de las 200 millas del fútbol español. Y si se puede vender bien algún jugador, miel sobre hojuelas.

Los primeros que están en la lista, en ese aspecto, son González y Tanco o Tanco y González. Y es muy posible que el zaguero franquirrojo tenga ya un destino fijo: Sarriá. Parece ser que Tanco jugará la próxima temporada con el equipo de Sarriá. No hace muchas jornadas (hace menos de quince días) el defensa rayista viajó desde Madrid a Barcelona para recibir en la Ciudad Condal el premio que le había otorgado una revista catalana. Los otros distinguidos fueron Piri, Olmo, O'Alessandro, Pablo Porta, Kubala, Pes Pérez, Asensi, Miquel, Kompos, López Ufarte, Carmen Valero y... Marcelino Gil. Y, según parece, el presidente rayista y su distinguido zaguero no se desplazaron sólo para recibir su trofeo, sino para hablar del próximo viaje de Tanco a Barcelona... para quedarse en Sarriá.



¿POR QUE CUIDAN TANTO SU CESPED...?

LOS ENTRENAMIENTOS DEL RAYO EN VALLECAS

● Los aficionados, los críticos y hasta los propios jugadores del Rayo siguen sin explicarse por qué el cuadro de Vallecas sigue sin entrenarse en su campo a pesar de que ya han transcurrido más de los dos tercios de la Liga (de las 34 jornadas, sólo faltan por disputarse ocho). Porque lo de la Casa de Campo estuvo muy bien hasta que se produjo la revolución de las orugas; y lo de los partidos semanales en Ciemporuelos, Alcobendas y demás campos madrileños empieza a llamar la atención... a pesar de que los pupilos

de Héctor Núñez y Álvarez del Villar, a la hora de escribir estas líneas, sólo han perdido tres puntos en su terreno (ante el Las Palmas, el Salamanca y el Español), que han compensado con creces en sus desplazamientos (Barcelona, San Sebastián, Alicante y Las Palmas, precisamente), lo que no demuestra estadísticamente que extrañen su nuevo estadio.

Entonces... ¿por qué siguen los rayistas sin pisar su terreno de juego más que en los partidos oficiales?



UNA BUENA NOTICIA (AGRADABLE Y DULCE)
PARA LOS AUTOMOVILISTAS

ALCOHOL DE CAÑA DE AZÚCAR PARA LOS MOTORES DE EXPLOSION

● EN BRASIL SE UTILIZA YA EN OCHO DE SUS VEINTE ESTADOS

● Los automovilistas del mundo en general y los de España en particular pueden comenzar a alegrar sus rostros. Que no todo van a ser subidas de los impuestos para el coche y sus accesorios, aumentos de precios en los nuevos y ya viejos modelos, así como en los accesorios, más subidas del precio de la gasolina, problemas de aparcamiento y de circulación y todo ese tinglado de noticias desagradables que le amargan a uno la vida.

Ahora se trata de todo lo contrario: de endulzarle a los automovilistas la existencia. Y nunca mejor expresada la frase. Para luchar contra el progresivo encarecimiento del precio de la gasolina, se va a emplear alcohol de caña de azúcar, destinado a los motores de combustión. Se trata de mezclar dicho alcohol (sí, sí, de caña de azúcar) con la gasolina. Y como en España o sus aguas jurisdiccionales, que viene a ser lo mismo, se están descubriendo cada día más bolsas de

petróleo y... también tenemos nuestras plantaciones de caña de azúcar, pues... ¡hala, marchando una combinación!

En Brasil, por ejemplo, ya han hecho los estudios para que dedicando un 14 por 100 de sus tierras de cultivo a la producción de caña de azúcar, de aquí al año 1980, pueden producir 3.500 millones de litros de alcohol para mezclar con la gasolina, lo que supondría un ahorro del 10 por 100 de sus importaciones de petróleo, equivalente a algo así como 50.000 millones de pesetas.

Pero no se crean ustedes que todo esto son lucubraciones en ocho de los veinte Estados brasileños; dicho alcohol se utiliza ya mezclado con la gasolina en proporciones que van desde el 10 al 20 por 100. Y dentro del programa que lleva el nombre de «Proalcohol», el Gobierno brasileño ha aprobado la construcción de 145 nuevas destilerías.

¿Qué les parece...?



LA ÚLTIMA OFERTA DEL COSMOS ES REALMENTE TENTADORA

¡CASI 500 MILLONES DE PESETAS POR CRUYFF!

● SOLO EL PAGO DE LOS IMPUESTOS PODRÍA INDUCIR AL AS DEL NOU CAMP A DECIR «NO»
● PERO, CON LOS PREVISTOS PARTIDOS DE EXHIBICIÓN QUE CON COSTER TIENE PROGRAMADOS PARA SU YERNO, JOHAN PUEDE ELUDIR AL FISCO... Y JUGAR EN EL COSMOS

● Mientras los holandeses no pierden las esperanzas de contar al final con Johan Cruyff en el Mundial de Argentina, el Cosmos sigue tentado al as holandés a golpe de millones. ¡Ya veremos quién puede más!

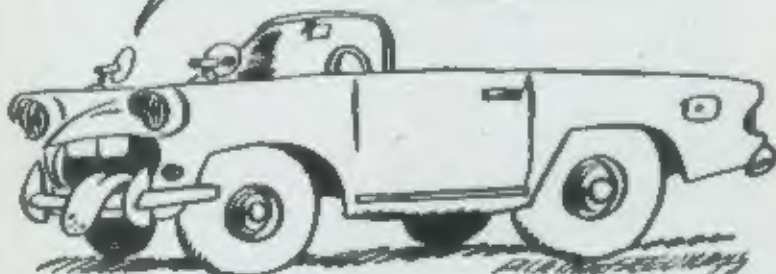
Según las últimas noticias, los responsables del gran club norteamericano le han ofrecido al barcelonista la friolera de doce millones de florines, que, al cambio, son casi casi quinientos millones de pesetas. Una cifra que se podría subir a la cabeza al más desinteresado. Lo que ocurre es que Johan Cruyff y su querido suegro son mucho más fríos y calculadores que interesados, lo que quiere decir que ni los números de nueve cifras les alteran el pulso... «Quinientos millones de pesetas obligan a pagar mucho de impuestos en el Fisco USA», piensan los dos holandeses. Y se mantienen en sus trece: «Añada de fútbol de competición, nada de sacrificios profesionales en el mundo del balón; ha llegado la hora de descansar de tanta tensión como comporta la competición; partidos de exhibición, como hizo Pelé en sus últimos tiempos, y en paz». Aunque Pelé compaginó los partidos de exhibición de los que ahora habla ya Cruyff para su futuro inmediato con el fichaje por el Cosmos. Y el way del Barça piensa que podría

hacer lo mismo, pero... a su manera.

Lo de la tensión de la competición, los sacrificios de las concentraciones, el ajeteo de los viajes y la disciplina de un club profesional, es algo que tendría una relativa realidad para Cruyff en el Cosmos, por la sencilla razón de que el campeonato norteamericano se desarrolla a lo largo de cuatro meses sólo y no tiene montado aún todo el tinglado que el fútbol europeo con sus Ligas, Copas, Copas de Europa, encuentros de selección, partidos intercontinentales y demás... O sea, que para Cruyff, el fútbol USA sería cuatro veces más cómodo que el de la vieja Europa, por lo menos. ¡Que ya es decir...! Pero lo de los impuestos es otra cosa: los impuestos de esos 500.000.000 de pesetas serían cuatro veces más de lo que esa cantidad le haría pagar en Europa... con los previstos partidos de exhibición, por la sencilla razón de que en esos partidos de exhibición siempre hay mil fórmulas para cobrar.

Pero Cruyff y Cor Coster tienen ya la fórmula ideal para aceptar la oferta del Cosmos y jugar esos partidos de exhibición programados desde hace tiempo por el tándem holandés: realizar dichas exhibiciones con el Cosmos fuera de los cuatro meses de competición del campeonato USA.

ESO SÍ:
TEL AZÚCAR
MEZCLADA
CON "CUBATAS"!



PODRÍAN COSTAR TRES MILLONES



La respuesta parece estribar en una cuestión económica. Según parece, Marcelino Gil, que es un águila, cuando contrató la siembra del terreno de juego estableció una cláusula por la que la firma sembradora del césped se comprometía a pagar tres mil verdes... si no quedaba bien. La única condición para que el Rayo cobrase esa prima de tres millones de garantía era que los jugadores no machacasen el césped.

Un buen ahorro, en fin, para el club, aunque tenga que gastarse un peliño en gasolina.





Urruticoechea

(RCO ESPANOL)



Gymzábal, Urruticoechea, Muruzábal y Uranga. Cuatro puntales que fueron —algunos lo son aún— de la Real.



«Para un donostiarra es difícil vivir en Barcelona, pero me voy adaptando y recobrando la normalidad»

URRUTICOECHEA: «EN MI CARRERA HUBO UN ATASCO INVOLUNTARIO»

- «Pero a mis veintiséis años no me considero menos que nadie»
- «Triunfaré en el Español y espero jugar en la selección»
- «No hay problema de descenso. Tenemos gente para salir adelante»

BAJO los palos de la Real Sociedad, había llegado procedente del «Sansón» alcanzó Urruticoechea fama y popularidad. Prestigio, en una palabra. También en sus partidos con la selección nacional de aficionados cuajó actuaciones memorables. Y en su equipo, en la Real, era —hace de esto cuatro temporadas— titular poco menos que indiscutible e indiscutido. Pero llegó una lesión, grave por cierto, que le tuvo alejado de toda actividad por una larga temporada, y en este espacio de tiempo no sólo perdió su puesto en el equipo —comenzó a jugar Arconada paródicos todas y ahí continúa—, sino también un más que probable traspaso al Barcelona, que, en su defecto, se llevó a ese otro gran canchero, también renlista, que es Artola.

Ya en la presente temporada, el Español —con graves problemas en la portería— comenzó a buscar un guardameta de categoría y se fijó en Urruticoechea. La Real, que tenía y tiene el marco bien cubierto, no opuso inconvenientes al traspaso, y a San Sebastián marchó Urruti, como le llaman sus amigos y compañeros. Pero al canchero donostiarra, por unas u otras causas ajenas a su voluntad, no le acaban de salir bien las cosas.

—¿No te has adaptado al juego del Español y a la vida en Barcelona?

—La verdad es que para un donostiarra vivir en Barcelona es difícil. San Sebastián es una ciudad pequeña y tranquila donde todos se conocen. En Barcelona,

como en todas las grandes ciudades, no ocurre esto. Luego, en el aspecto deportivo, también he encontrado diferencias importantes. La Real siempre ha sido un equipo duro y de potencia. El Español, por el contrario, es un equipo donde importa principalmente la técnica.

Y agrega:

—Para mí ha sido entrar y cambiar de ambiente, por lo que he tenido que pasar una etapa difícil. Ahora, afortunadamente, ya la tengo superada y voy recobrando la normalidad.

—Pero continúas encajando muchos goles...

—Al principio, sí, me maraban bastantes, pero ahora, cada domingo que pasa, me marcan menos.

Urruti, como decíamos al comienzo de estas líneas, cubrió como la espuma para después quedarse estancado o, incluso, retroceder importantes peldaños en el terreno conquistado. Todo, claro, por culpa de la lesión mencionada.

—Continúas siendo el de antes?

—Sí.

Y remacha:

—Tengo veintiséis años y me encuentro perfectamente en todos los aspectos. Mi idea no es otra que llegar nuevamente a ser lo que fui. Mis aspiraciones no son otras que continuar progresando en mi carrera y llegar a la selección y lo más lejos posible.

—Eres ambicioso?

—Lo soy.

—¿Te consideras uno de los mejores porteros del fútbol español?

—No me creo menos que nadie.

—Pero...

—Sí, sé lo que me vas a decir: en mi carrera hubo un atascamiento, pero fue un atascamiento involuntario.

Y remacha:

—Tengo, como te decía, veintiséis años y confío plenamente en mis posibilidades. El día que deje de pensar así, el día que piense que no estoy entre los mejores, dejo el fútbol.

—Triunfarás en el Español?

—Estoy convencido. No solamente triunfaré en el Español, sino que tengo que lograr otras metas que me ha trazado, como es, por ejemplo, llegar a la selección.

—¿Fácil?

—No, todo lo contrario. Llegar a la selección es difícil tanto por los buenos porteros que hay en nuestro país como por el trabajo y la fuerza de voluntad que son necesarios.

—¿Cuál es el topé que te has trazado?

—No tengo topé. Soy ambicioso.

EL ESPAÑOL Y EL DESCENSO

El Español —no hace falta nada más que cotejar la clasificación ligera para darse cuenta de ello— está realizando una campaña sumamente irregular. De ser, al inicio del campeonato, un equipo con aspiraciones, ha pasado a una difícil situa-

ción en la tabla, que, incluso, pudiese ser mucho más peligrosa en un futuro no muy lejano, dado lo avanzado del campeonato.

—¿Has pensado en el descenso?

—Sinceramente, no.

—Pues muchos aficionados ya piensan en él.

—Mira, en mi opinión, no hay peligro de descenso.

—¿Por qué?

—Sencillamente porque tenemos gente con la categoría suficiente como para no tener problemas.

—Pero continúis con los negativos...

—Nuestra situación es un tanto rara, pero tenemos que salir de ella como sea. Y saldremos, ya lo verás, muy pronto. Hay equipos mucho peores que nosotros que se encuentran mejor clasificados. Y esto no es lógico.

—Al final, el más regular es el que no tiene problemas...

—Todos nosotros somos conscientes de nuestra situación y estamos haciendo lo imposible por salir adelante, pero la suerte no nos está acompañando. No obstante, como te decía, el Español tiene que salir de la situación actual. Ya lo verás.

Es lo que desean ver, por supuesto, todos los socios y simpatizantes del cuadro españolista, pero cada día van quedando menos puntos de salvación. Suerte.

Eloy S. CASTAÑARES



AMORRORTU Y GARAY QUIEREN DEJAR EL ATHLETIC

LOS DOS «LEONES» NO HAN
LLEGADO A UN ACUERDO PARA LA
RENOVACION DE SU CONTRATO

● EN LA PRESENTE TEMPORADA, EL
ENTRENADOR, AGUIRRE,
NO HA CONTADO CON ELLOS



TRAS «el caso Rojo», que se resolvió amistosamente por la intervención del presidente del club, surgen ahora nuevas discrepancias de jugadores en el Athletic, si no con el entrenador, con la Directiva, al no llegar a un acuerdo para la renovación del contrato.

Se trata, concretamente, de los jugadores Amorrortu y Garay, que han expresado su descontento por no haber sido alineados apenas a lo largo de la temporada y no haber accedido el club a sus pretensiones económicas, que los jugadores consideran muy asequibles.

AMORRORTU: «SI HASTA EL AÑO PASADO VALIA, ¿POR QUE AHORA NO ME PONEN»

José María Amorrortu tiene veinticuatro años y hasta la presente temporada ha sido considerado como titular. El muchacho expone su lógica queja:

—Si hasta el año pasado valía, ¿por qué ahora no figuro en las alineaciones?

Y, aunque no lo dice, surge la comparación con Aitor Aguirre, cuyo fichaje ha apartado del equipo al joven Amorrortu, que en muchos parti-

dos formó en la línea de vanguardia junto al delantero centro Carlos, con el que se compensará estupendamente, como reconocieron crítica y público. En el partido que jugó la selección vasca, en San Mamés, contra la selección rusa (al menos, así fue presentada en Bilbao), Amorrortu entró en el segundo tiempo y tuvo una destacada actuación, hasta el punto de que, dentro de la mediocridad del partido, fue el mejor del equipo.

—¿Has tenido problemas con el entrenador?

—Ninguno. No tengo nada contra Koldo Aguirre. Lo único que puedo decir es que no he sido alineado. Y en cuanto a mi contrato, que he hablado con la Directiva, sin haber llegado a un acuerdo. Lógicamente, estoy algo desmoralizado, y si no interesan mis servicios, pienso que debo dejarme en libertad.

Las conversaciones entre el jugador y la Directiva se iniciaron al comienzo de la temporada. Los meses han ido pasando y las cosas están como al principio. Amorrortu finaliza su contrato y la impresión es que el Athletic le pondrá en lo que se llama situación de transferible.

—Yo, como todo jugador, lo que deseo es jugar con continuidad. De lo contrario, se pierde la forma y la mo-

ral. Al comienzo de la temporada, tuve proposiciones del Cádiz, pero no acepté, porque pensaba seguir jugando en el Athletic.

José María Amorrortu Prieto pertenece al primer equipo desde la temporada 1973-74. Ha jugado más de cien partidos oficiales entre Liga, Copa de España y Copa de la UEFA. Nació en Bilbao el 22 de julio de 1953. Mide 1,80 metros y pesa unos setenta y cinco kilos. Kubala le llamó para un partido internacional de carácter amistoso. Sus características son la velocidad, una buena técnica y dominio de balón y un fuerte toque de balón. En su aspecto negativo puede consignarse el que se desmoraliza fácilmente, cuando no le salen bien las cosas... y el público esa meteo con él.

GARAY: «EL AUMENTO QUE PIDO ES RIDICULO»

Ignacio Garay Mogaguren lleva en el Athletic de Bilbao desde la misma temporada que Amorrortu, la 1973-74, aunque estuvo cedido un año en el Baracaldo, en Segunda División. Nació en Basauri (Vizcaya), el 31 de julio de 1952. Ha jugado unos treinta partidos oficiales. Mide 1,72 metros y pesa setenta kilos. Su puesto habi-

tual es el de centrocampista. Los fichajes de Irureta y, posteriormente, de Churruarín y Tirapu, aunque éste pasara a jugar de lateral, le apartaron de la alineación. En la actual temporada sólo jugó los últimos minutos de un partido: en el Sánchez Pizjuán, frente al Sevilla.

—El haber sido alineado estos pocos minutos me ha impedido negociar un posible traspaso.

—¿Has tenido ofertas de algún club?

—Sí, he tenido algunas. Concretamente, del Sporting de Gijón, a mediados de temporada. También se interesaron por mí algunos equipos de Segunda División. Pero yo, naturalmente, aspiraba a seguir en el Athletic. De ahí mi disgusto cuando la Directiva no ha aceptado la cantidad que pido por renovar el contrato, ya que se trata de una petición muy razonable, yo diría que ridícula.

—¿Quieres decir eso que Garay no interesa ya al Athletic de Bilbao?

—Eso parece. Si continúo, es por afición. Llevo catorce años en el club, desde la categoría de infantiles. Estoy muy contento en el equipo de mi tierra, pero la vida del jugador profesional es corta, y si no son necesarios mis servicios, lo mejor será que cambie de aires.



—Aunque sea usted el más bajo del equipo, ¡quite esas botas!



—Me resulta cómodo para seguir el movimiento de los jugadores.



—No insistas, Purita, sólo considerará sugestivo tu traje de baño si bates la marca de tu amiga Rosario.



DESTINO DOMINGUEZ:

LA SECRETARIA DE LA ESPAÑOLA

A FAVOR: SU NOMBRE SUENA POSITIVAMENTE A ESCALA FEDERATIVA

Por LUIS ARNAIZ



DÉ aquellos nombres aparecidos en un diario vespertino como integrantes de una reunión de la oposición, el Madrid sólo se atrevió a contactar con uno, hombre de apellido con raigambre blanca. La y como se ha contado fielmente en estas páginas, hace tan sólo una semana. No añadiremos nada nuevo si les contamos otra vez la cordialísima visita de Paco Hernández Coronado a las dependencias madridistas, pero no vendría mal incorporar detalles a aquella enarreción para conocimiento perfecto del tema.

Como saben, Paco Hernández Coronado se enteró en La Valetta, y a propósito del Malta-España de juveniles, de que su nombre se había alzado como integrante del grupo contrario al estatuto actual. Me cuentan que al señor Hernández Coronado no le molestó aquello, sin un apatamiento que se le concedía al padre, el célebre don Pablo. Tampoco es nuevo que aquel fue invitado a pasarse por Chamartín. Lo que sí voy a desentrañarles son los vericuetos de proceso, con más intención anecdótica que otra cosa.

Una vez en Madrid, Paco Hernández Coronado se encontró con un local: en su casa en el que se le decía que fuera al club para tratar con el señor Miguel Malbo, jefe de la sección de fútbol del Madrid, un asunto concerniente a los juveniles. El hombre no debió extrañarse por la concomitancia, pues no en vano los juveniles son su león patronado en la Federación Española. Sin embargo, existía otro motivo en el club que don Francisco no se alarmara si se le citaba ante algún dirigente, algo que él podía relacionar con el famoso sueldo de marro. Naturalmente nuestro hombre en cuestión apaciguó su inquietud y se presentó en el club en el que se fue directamente al despacho de Malbo. Una vez en él, don Miguel le dijo que quien quer a vería era el gerente. Como ya no podía evitarse la coincidencia, cita, por otra parte que no tenía nada del otro mundo, acusado y acusadores se pusieron en contacto del modo más directo, aunque Antonio Calderón sacara bien pronto a colación el anuncio periódico.

Ha estado en esa reunión

No, no ha estado en ninguna

La respuesta, tan convincente como cierta, cayó, naturalmente, bien al gerente que tiene madurada una táctica nada extraña a las grandes habilidades de la

¿Por qué no nos escribe una carta diciéndonos que nunca ha existido a ninguna, desmintiéndolo?

Hernández Coronado, hijo, no opuso grandes reparos y hasta insinuó que lo haría. Pero antes de aceptar y enviarlo decidió consultar con su padre. La petición madridista vino a don Pablo, que se opuso de forma rotunda.

Tú no mandas ni esa carta, ni ninguna otra.

El estado del que fuera jugador direc-

tivo y seleccionador sorprendió a su propio hijo que no daba mayor trascendencia a la petición. Pero don Pablo no paró ahí sino que inmediatamente llamó al señor Calderón al que le dice:

—Mi hijo no va a mandar esa carta ¿verdad?

Don Antonio, que no debía esperar ese cambio, se quedó varado de ante un momento. Pero de inmediato respondió:

—Vale vale. Tomamos buena nota.

¿De qué tipo? La verdad tampoco hay que ser muy listo para entenderlo. So-
brian pues explicaciones.

EL SUEÑO DE LA ESPAÑOLA

Mientras en el Madrid se produce esta especie de «provincia» formada por una oposición que va creciendo y escu-
rdir, sino que trabaja prácticamente a las claras, algunos de los prohombres de Real empiezan a festejar sueños difícilmente realizables hasta unos meses por su propia situación y aunque todavía no aparece como inmediata la marcha de don Andrés Barrantes, cuando se apunta esta posibilidad, no de los ejecutivos poderosos, le a Casa el activo Agustín Domínguez empieza a manejar su juego y a entablar una estrategia para la que no le faltan recursos.

El secretario general del Real Madrid sabe perfectamente que el club necesita buena refacción en la estructura, como cuando ha de los tres presidentes del fútbol y en estos momentos se está haciendo una lógica no cubren la Secretaría de la Española en el cargo apañados para cualquier motivo. Pero en esta casa hay a Alberto Ruiz-Lirio y otros conocidos. Manuel Benito, en la marcha de José Ángel Zalba y a la gracia Zarza, gerente del Athletic y al que apoyan otros fundadores, una persona comprometida la tema. Pero y eso no se sabe. Manuel Benito no quiere que el cargo definitivo sea el que por haber hecho con el equipo del mismísimo Pío a la vista y a la vista de que el club va a perder. Mientras B2 (3) que que es una vez de importancia, pues las dudas sobre las aspiraciones le Zorra a su delirio huelgan.

José Ignacio Zarza no es terror candidato. El gerente bilbaíno se va apresurando a la hora de ir a las cosas y en la vida a ser un jugador de sus jugadores. Pero Zarza, que a favor sus tareas y otras en contra. Entre ellas la de que ningún vasco figura hoy en los miembros directores del fútbol español y eso por la culpa de una simple acción de equilibrio. Quizá el fútbol español es un enemigo a tener en cuenta.

En talla y las recomendaciones de los caudales no se puede haber arrojado al secretario general madridista (vezado en temas espinosos. Pero su aspiración tiene contrapartidas comprensibles. Agustín Domínguez se vino en el Real como fotógrafo en los lejanos días del Fiesta Alegre, un supe que lleva en la casa a la gloria de treinta años. A esos años de antigüedad hay que unir su famoso contrato por diez años, contrato que según ciertos abogados es válido aunque a la vista actual sólo le quedan dos años de mandato. De cualquier forma marcharse sería tirar todo por la borda y los tiempos tampoco están para regalar el dinero.

Qué salida le queda entonces? La Secretaría de la Española es un plato goloso para un profesional y no le faltan posibilidades de conseguir la plaza. Pero llegar hasta ella supondría olvidarse de treinta años de sinsabores, de fatigas de aie-

INCONVENIENTE ECONOMICO: SUS TREINTA AÑOS EN LA CASA Y EL CONTRATO DE DIEZ MAS CON EL CLUB

Y RIVALES: MANUEL BENITO (MANO DERECHA DE ZALBA) Y JOSÉ IGNACIO ZARZA (PROMOCIONADO POR MOTIVOS DEPORTIVOS Y POLITICOS)

PABLO HERNANDEZ CORONADO (IRRITADO), A CALDERÓN: MI HIJO NO VA A MANDAR UNA CARTA DESMINTIENDO SU ASISTENCIA A NINGUNA REUNIÓN

José Ignacio Zarza
gerente del Athletic. Hombres
públicos y deportivos
podrían llevar a la
Secretaría
de la Española

José Ángel Zalba
valetín de su
mano derecha Manuel
Benito

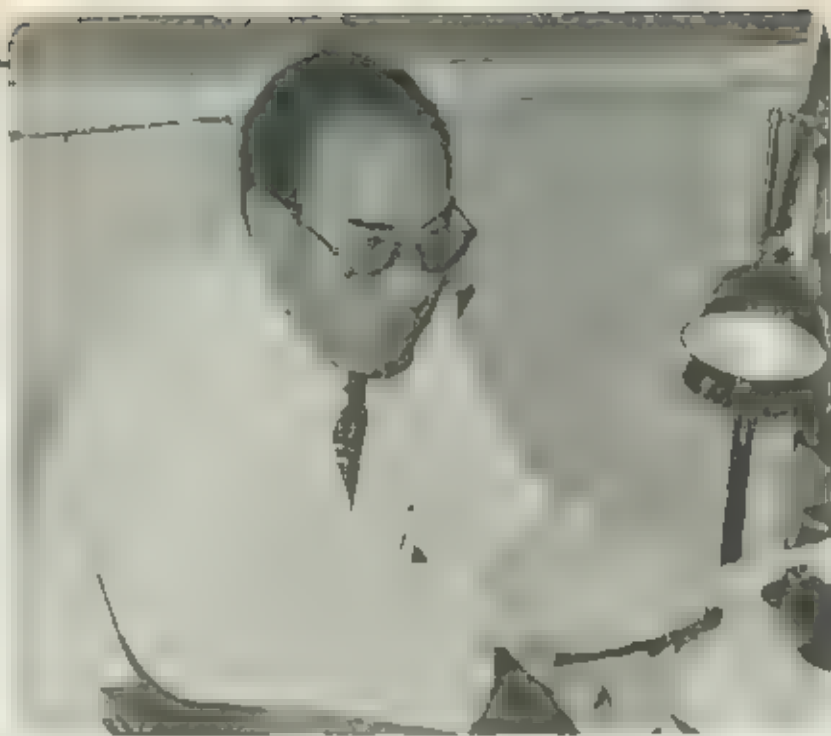


grías y de disgustos, más ultimamente que hace sólo media década de años. Su ascensión ha sido fulgurante, pero el futuro de la sociedad con alto al margen es hoy mucho más incierto de lo que era. Ha bien poco un hombre más amable podría interesarse con el inconveniente ya dicho del tiempo que lleva a disposición del club. Por ello la mejor solución podría ser la llegada a un acuerdo, siempre y cuando las cosas sigan igual y sus posibilidades no disminuya a causa de ruptura con indemnización una veintena larga de millones, no conduciría a nada bueno.

¿QUIÉN LE PONE EL CASCABEL AL GATO?

La posible continuidad de don Santiago y los problemas que podrían suponer la recaída inesperada y la eterna cuestión de la sucesión ha sido un tema acalorado en el Madrid a raíz naturalmente de la caída de don Santiago que en su día llegó a provocar situaciones verdaderamente alarmantes en el club. En pequeños comités porque el presidente nunca ha sido cuestionado sobre la posibilidad de una renuncia y menos ahora vistas las consecuencias que podrían derivarse de su simple exposición se ha tratado sin embargo la posibilidad de convencerle. Incluso me aseguran que el propio señor Calderón ha manifestado alguna vez su desazón.

¿Porque lo hace mal es que De
Carlos lo hace mal es que Cuiderón lo



Y no lo hace

De cualquier modo es evidente que determinados grupos mundiales están intentando hacer una política sin delectación, que también quiere llevarse a cabo si se logra con ciertos nombres de mayor o menor prestigio al nivel de propaganda y por lo que se puede saber. Mucho más que una que puede ser una revolución está en la cabeza de un hombre prominente dentro que hay que tener apuntado hacia los Estados Unidos. Cuando hace tal cosa al fin de manera esta forma que muestra la sucesión de Bernabé y de Pablo Pons y hay otros que dominarán el continente de América por un tiempo y se ocupan de la banda de los de las lunas que se combenir en la zona del Tíbet del estado.

Las mujeres del Madrid ya se saben cómo son. Pero los profanos a su obra-
ción hay que decir que la sala estaba
cubierto del pasillo al fondo del despacho
de Antonio Calderón y Aguirre Domí-
nguez. Hace no mucho al terminar una de
esas reuniones en el despacho del gene-
ral se dio un grupo de los asistentes a la
hacer política de corrillos. En el despa-
cho se encontraban, asimismo, Pacho
Luisa y el doctor Neira y cuando se
trataban ciertos asuntos de no mucha
importancia y general se volvió irresponsabi-
lmente una frase que cayó como un jarro
de agua fría.

¿Que les pareciera Javier Gó de Badma como presidente del Real Madrid?

Tras el susto inicial parece que hubo un amor genuino al aunque ahí queda el nombre del señor Cio de Badma consejero del Banco Central y esposo de una de las hijas de Ignacio Villalonga Villalba. uno de los prohombres que cimentaron la sociedad bancaria El señor Cio es además uno de los personajes de la novela que se leen alrededor del su nombre. hija de Alfredo de Stefano y una que es capaz entre otros nombres como los de Cacho Comas Gozquez Linares Pantoja Estos tuvieron gran significación materialista así por medio de los 50 y fines de esa década surgió a hoy están un tanto alejados de la realidad del machismo o de un mundo por eso más se vive a sus alrededores que para el caso viene a ser lo mismo

Y una segunda incógnita que uno de los asesores o amigos de la propuesta ¿formal o informal? del señor Calde- rón fue más tarde que el inicio a la hora de configurar el proyecto.

Egal als eine barbarische!

Puede ser lo que sea haya quedado en la simple anecdota y puede que se le olvide luego el momento. Pero a sus cosas y a sus opuestas del presente surgen nuevas y se han repetido ya en los minutos corridos. E in- se espanta con q u e un momento del nombre de respetarlo a un plan perfecto tambien es peccado. Cuyo caso significa nada más y nada menos la noticia en el pulsera informal de este hombre para con restar el uso de golpe de los vientos.

Cierto y bien cierto es que el embargo que se busca una figura de liderazgo para futuras aventuras. Pero a Macrid no le tiene mucho donde elegir definitivamente y la idea de conseguirlo que les apuntaba antes adeptos en momentos en que en la Casa no están todos los que se deberían y 3. alguno que



E. doctor Numa
Instituto de uma
celebre frase
de guerra: «Quê os
pauzes tiver
Ch de Buzina como
presidente?»

Pablo Hernández Coronado se opuso a una carta que iba a enviar su hijo desmintiendo su asistencia a las reuniones de la oposición. Y se lo dijo gradualmente a Antonio Calderón.

RUMOR «IN CRESCENDO» A FALTA DE OTROS CANDIDATOS EL CLUB PRETENDE OFICIALIZAR EL ASCENSO DE PAUNERO

SEGUN todos los indicios... Indicios a nivel oficial, que no simples rumores: el futuro de Mariano Tirapu en el Atlético de Madrid se ha encajonado de forma tan interior, que hay que empezar a creer ya que la gran promesa no será nada en el equipo... salvo un radical cambio de postura del jugador algo que, por cierto, no se espera. Vistas las rotundas discrepancias entre el canchero, la postura de la directiva y el entrenador aunque lo mismo daría que fuera Luis Utrero quien se sentara en el banquillo.

Los problemas que el Atlético ha tenido con Tirapu no son de ahora, pasa a que se repiten ciertos de los métodos de entreno entre las dos partes. Mariano llegó al Atlético siendo muy joven, y lo único que consiguió fue una pronta cesión al Rayo, la confirmación de sus condiciones técnicas de las que no ha dudado nadie y quejas a propósito de su comportamiento, quejas en las que nada tenía que ver por cierto, su trayectoria deportiva, la única que ha quedado inclumbe a pesar del deterioro que en su figura viene produciendo la repetición, más o menos constante de unos hechos en función de una meta comprensible. Pero a la que no puede llegarse con el empleo de ciertos modos.

LOS PRIMEROS DISGUSTOS

Tratar de excusar la problemática de Tirapu, haciendo mención a su carácter, a su juventud a sus ambiciones defraudadas y a sus esperanzas sin límites, no es válido. Hay otras razones por las que el jugador se ha sentido marginado, y eso es lo justo decirlo, aunque no lo haya sido la forma de combatir la cuestión. Pero ojalá, las cosas son como son. Al margen de las consideraciones que el Atlético ha tenido con el navarro y de otras que ésta se ha sacado a la torera.

Naturalmente, es difícil llegar a vencer a dos partes al parecer irremediablemente distanciaditas. La vida deportiva de Tirapu ha estado plagada de continuas promesas de triunfo, y de tremendas decepciones. A Mariano se le ha di-



mer equipo. Sólo el Atlético sabe si aquello es o no es cierto. Pero es evidente que desde ese momento Tirapu sintió cómo se quebraba una de sus esperanzas. Y a partir de ahí, las cosas no serían ya como fueron hasta entonces.

Si el distinto trato que el club, según Tirapu, daba a unos y otros a propósito de la emisión desinfló un tanto al navarro no es menos cierto que su pase al Rayo daba la tónica sobre su forma de ser. Cuéntan incluso que Mariano, con poco menos de veinte años, se permitía el lujo no ya de lutar sino de bromear con su mister Oimedo. Y que hasta le sugería alguna variedad sobre los ejercicios diarios. Lo que, naturalmente, alarmó no poco al establishment rojiblanco, que purgaba y pedecía algunos de los problemas que planteaban otras figuras de mayor importancia.

El hecho es que, sin que la sangre llegara al río, a Mariano se le advirtió a propósito de los procedimientos y el comportamiento que debía seguir en el club. La camaradería de Rayo no tenía nada que ver con la de Atlético porque los clubs no tenían ni el mismo significado ni la misma trayectoria. Alguien avisó, sin embargo, sobre esto y parece que fue

TIRAPU, EL REBELDE SIN CAUSA



uno todo lo bueno que podía salir de dicho y nada de eso se le contestó. ¿Por el mismo? Pues, podría ser. Y, sin embargo, a uno le cuesta el margen del asunto incidente callar aspectos de la vida de un deportista: bueno o malo, que eso está por ver, al que será difícil colocar o al que le costará emerger de la mediocridad, del escándalo que signifique su spoiled. Esa es una cuestión humana que merece calibrarse.

Y miren ustedes por dónde, el que se libró de estos problemas, que quizá no hubieran existido en otro club, fue el Madrid. José Ignacio Zoco tuvo el encargo o el gusto de seguir los pasos cuando el chico empezaba. Pero Zoco, to diga o no lo diga, no dio un informe personal positivo del jugador o vio cosas raras que no iban con los sistemas aparentemente muy rígidos de la Casa. Fue entonces cuando el Atlético desistió de su compra y cuando el Atlético se hizo con los servicios del jugador al que se ha tenido como la más firme promesa del fútbol español, como el más conflictivo... y todo eso, para como si se se haya vestido de corto regularmente, sin que haya podido ganarse o no la titularidad, porque los había mejores, porque no se le dieron oportunidades o porque él mismo acabó con ellas. Demasiadas contradicciones, pues para quien hasta ahora ha demostrado poca cosa.

TIEMPO UNO

Si aquellos informes de Zoco le llegaron o no al Madrid, es cosa que no se sabe. Si se sabe, por ejemplo, que el chico por las grandes posibilidades que ofrecía se le empezó a guardar entre algodones por aquello del futuro. No tardaría, sin embargo, en asomar a primera de los disgustos, a propósito del servicio militar. En efecto, el navarro creyó descubrir en la postura del club un olvido intencional, mientras se beneficiaba a otros jugadores. Es más, él ha llegado a asegurar que su club no hizo nada por evitarle un servicio, lo que entra dentro de lo normal, sino que tampoco movió un solo dedo por facilitarle el camino hacia el pri-

mo. Víctor Martínez quien pudo testificar por un tópico, los pocos años del jugador.

TIEMPO DOS

Su formidable temporada en el Rayo y las suspicacias por la preferencia de su equipo a la hora de buscar recomendaciones pararon un tanto los otros clamores del portero, que siempre se ha sentido muy seguro de sus fuerzas, excesivamente seguro, diría uno. La llegada al primer equipo y su calificación como tercero le colmaron sólo por un tiempo. Mariano Tirapu sentía la llamada de la titularidad y en base a eso, empezó a plantear lo que podían ser sus reivindicaciones de carácter puramente profesional. Sin embargo, su personalidad iba a imponer la trayectoria y a frenar esas aparentes grandes condiciones que todos le apuntan. El primer expediente no tardó en llegar por falsos momentos profesionales. Y pronto otro obstáculo en la que todos se imaginaban fulgurante carrera del jugador: una lesión de menisco, saneada por otro expediente por las mismas o parecidas causas. Tirapu quería ser titular, y ante la nulidad de sus intenciones respondió con medios recriminables para la Junta y hasta para los entrenadores, que nunca tomaron partido por el jugador... salvo en lo dicho de sus cualidades como canchero con porvenir.

Una serie de incidentes han jalonado sus últimos meses bajo la disciplina rojiblanca. Porque a este no querer ingresar en Covas, podría unirse aquel que se originó precisamente en Covas y que acabó con el destrozo de unas cortinas de la habitación en que se reponía. Si de esto hace dos años, puede deducirse que el comportamiento del portero ha ido sin descensos, al menos en cuanto a disciplina extradeportiva se refiere. Tirapu, ha estado muchas veces en entredicho... y, en ocasiones, con razón. Sus licencias, licencias que cometían también otros y que sólo parecían ser recriminables para el navarro, han estado y han sido muy popule los dos últimos años. Si bien es cierto que se ha desequilibrado la balan-

Los hermanos Tirapu, dos trayectorias opuestas

Tirapu, ante una prohibición. Ahora le han recordado más

za del castigo, porque también el club olvidó a otros, no lo es menos que él se ha equivocado con una forma de vida y unos postulados que no responden a la imagen de un perfecto profesional, cuando ésta muy dudosa en algunos de los futbolistas españoles.

TIEMPO TRES

A pesar del mantenido y repetido mantener del jugador nada hacía presagiar que las «hostilidades» se recrudecieran precisamente en un mal momento del equipo, aunque, si de algo le acusa el Atlético, el principal motivo es su falta de responsabilidad. Lo cierto es que después de la recuperación por su lesión de menisco, a Tirapu se le ordenó que, por no viajar a Cádiz, estudiara u entrenamiento programado para el domingo. A Mariano no le sentó nada bien aquello y lo dijo.

Los domingos no se han hecho para trabajar. Así que

Y tal y como lo manifestó lo hizo. En ciertos medios del club empezó a especularse con la posibilidad de una nueva situación tirante creada por el jugador. A tal punto que sus divergencias con el



Los felices días, para él, con el Rayo en Vallehermoso.

doctor Ibáñez, a propósito de una revisión en Covasa para tratarle una enfermedad aparentemente fantasma, no hicieron sino pensar que en efecto se estaba ante una nueva postura de fuerza del jugador. ¿Con qué fines? Pues eso es lo que no puede saberse, aunque uno sí ha llegado a saber, por conductos oficiales, que en cierto modo y a propósito de los salafrajes de las lesiones, Tirapu ya había avisado.

El miércoles voy a lesionarme.

Cuando ese miércoles se presentó a la cita, acudió a ver el doctor, quien, por su puesto, no sabía lo de aquella afirmación hasta bastante después. Y es difícil pensar en casualidad ¿O no?

TIEMPO CUATRO

Indagando, indagando uno ha llegado al conocimiento de otros problemas en los que ha sido parte este navarro, que sólo puede argumentar las razones de su desencanto para tratar de justificar una postura que no va a conducirle a ninguna parte. Y es anecdótica una frase suya en un torneo veraniego tras detener tres penaltis en un partido que no hicieron ni castigar el linchamiento de la cuarta máxima pena.

ZOCO ESTUDIO SU PASE AL MADRID, PERO DIO UN INFORME NEGATIVO

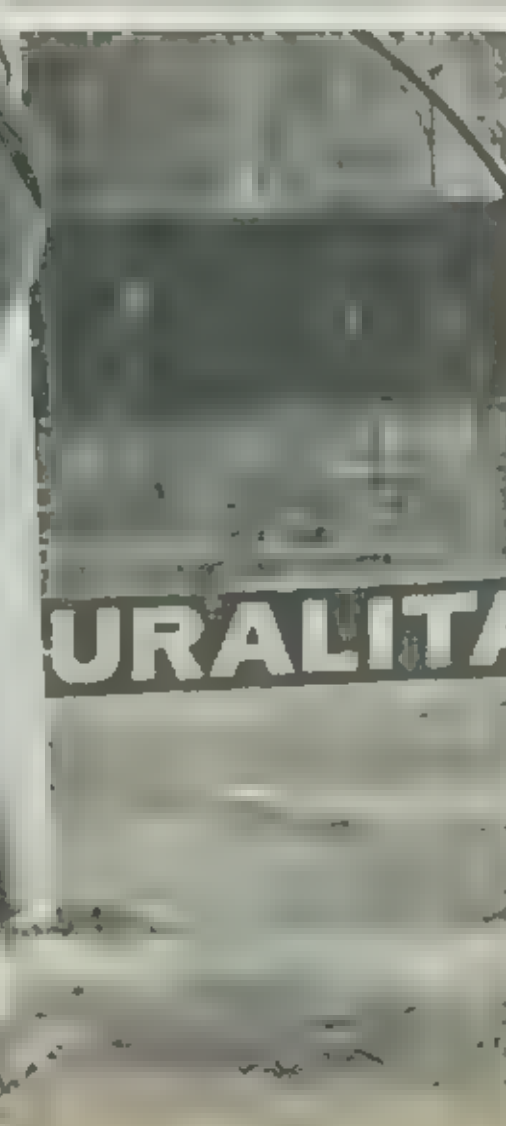
PRIMER DISGUSTO EN EL ATLÉTICO: ABANDONO A SU SUERTE EN LA «MULA», MIENTRAS EL CLUB BENEFICIABA A OTROS

EN EL RAYO: TRIUNFO DEPORTIVO... Y SUSPICACIAS POR SU CARACTER

OTRA AGRAVANTE A SU ÚLTIMO EXPEDIENTE: HABÍA AVISADO QUE SE LESIONARÍA

EN EL MANZANARES YA SOLO LE QUEDA UN VALEDOR: VÍCTOR MARTÍNEZ

Por LUIS ARNAIZ



Si llegan a tirarme el cuarto penalti también lo hubiera parado.

Otras cosas, pero no echar más leña al fuego, así que uno. Pero parece claro, tras lo que, al día siguiente a uno de sus incidentes, no fue localizado por un directivo en su domicilio a las doce y media de la noche. Y yo no digo que el chico estuviera haciendo nada malo, sino que informo del enfado del que le llamó, y que no lo ha ocultado y el inmediato de otros responsables de la Directiva.

Tirapu tiene condiciones y años para renacer de todos estos incidentes, según sus propios compañeros y los que le conocen. Sólo parece tener un defecto grave: falta de responsabilidad. Es más: hay quien me ha asegurado que en cuanto jugará... Pero hoy le va a ser muy difícil llegar a eso. En el Atlético se le han cerrado muchas puertas, unas con razón y otras sin ella. Yo diría que sólo le queda un valedor, aunque él no comparte mi opinión en cuanto al calificativo. Víctor Martínez responsable para muchos, es uno de los peores más afectados en este juego que se ha entablado.

Yo sólo he procurado ayudarle, convencerle para que se hiciera más responsable.

¿Cree que no tiene solución?

En esta vida hay pocas cosas definitivas. Y la madurez ayuda a corregir.

Víctor Martínez no quiere ver consecuencias más graves. En el fondo, confía en la recuperación, podríamos llamar espiritual, del jugador mientras la mayoría cree que este hombre se encuentra al borde del abismo por propia voluntad. Uno no llega a tiempo, pero sí se atravesó a aconsejar y eso que sólo soy amigo de informar y opinar. Tirapu tiene en sus manos un futuro brillante que sólo él podrá alcanzar. Sus torpezas, muy raramente justificables en algún caso, pueden llevarle a la tumba futbolística. Si él lo quiere, está haciendo todo lo humanamente posible por lograrlo. Si no lo quiere.

Tendré que demostrar que se ha equivocado y que es capaz de llevar a cabo un firme propósito de enmienda.

MADRID, ESCENARIO DE LA COPA MARLBORO DE TENIS

LOS REYES VIERON GANAR

- LA IDEA DEL TORNEO FUE DE SANTANA
- EL PLANTE DE HIGUERAS
- LAS PELOTAS AMARILLAS Y LAS DE COLOR NARANJA
- UN TENISTA CON NOMBRE DE BACILO
- BARTROLI BAILA QUE BAILA

Escribe: RAMON SANCHEZ
Fotos: MACARIO



Estos dos hombres, Guillermo Vilas y Jaime Fillol, consiguieron, en el encuentro de dobles, el punto decisivo para el triunfo latinoamericano



El equipo latinoamericano ha consumado su victoria. Vean a todos sus componentes, junto a Manolo Santana, con sus trofeos y el monumental cheque por valor de 110 000 dólares.

El progreso del tenis, tanto en el aspecto deportivo como en el organizativo, es incuestionable. Del 9 al 12 del presente mes, el madrileño Palacio de Deportes ha sido escenario de la primera edición de la Copa Marlboro, una confrontación entre los equipos de Latinoamérica y Europa, que con sus 175 000 dólares (alrededor de los 14 millones de pesetas) en premios se convirtió en la prueba tenística mejor dotada que jamás se haya organizado en nuestro país. La idea de esta competición se le ocurrió a Manolo Santana, como al mismo explica:

La idea madurando desde hace tiempo. En Estados Unidos se organiza a que ellos denominan Copa Mundial Aetna, entre los equipos estadounidenses y australianos. Quise hacer lo mismo pensando en un futuro campeonato intercontinental.

La empresa era ambiciosa. Manolo echó las cuentas y el presupuesto ascendió hasta los 24 millones de pesetas. Inició los contactos pertinentes y todo salió a pedir de boca. Philip Morris y Pedro Domecq se hicieron cargo del patrocinio, y las Federaciones Internacional, Europea y Española dieron el visto bueno. La competición estaba en marcha.

EQUIPOS

Fueron designados respectivos capitanes el español Jaime Bartrolí y el brasileño afincado desde hace años en nuestro país José Edison Manderino. Para elaborar los equipos se siguió el ranking de la ATP (Asociación de Jugadores), pero pronto comenzaron los problemas.

Bjorn Borg, Manolo Orantes y Raul Ramirez, que tenían puesto ojo en ambos equipos, rechazaron participar pese a la magnitud de los premios, por compromisos adquiridos anteriormente. A última hora falló el británico Mottram lesionado, y Bartrolí requirió la presencia de H. Guerau, primer suplente para el granadino, que venía de ganar a Orantes y plantar cara a Connors, en Montjuich se llegó alegando que tenía categoría suficiente como para no haber sido considerado reserva en un principio. Un orgullo más enmendado. Fue sustituido por Mark Cox. De esta forma, los equipos formaron así:

EUROPA: Ilie Nastase (Rumania), Corrado Barazzutti (Italia), Wojtek Fibak (Polonia), Adriano Panatta (Italia) y Mark Cox (G. Bretaña). Como suplente, Javier Soler (España).

LATINOAMÉRICA: Guillermo Vilas (Argentina), Jaime Fillol (Chile), Victor Pecci (Paraguay), Iván Molina (Colombia) y Thomas Koch (Brasil). De reservas Jairo Velasco (Colombia).

El formato constaba de cinco partidos dobles (primero contra primero, segundo contra segundo, etc.) y dos dobles. Estaban en juego 110 000 dólares para el conjunto ganador y 65 000 para el vencido.

do, con premios proporcionales a los puntos de cada uno.

LOS PARTIDOS

Ante todo hay que decir que esta Copa Marlboro se desarrolló de acuerdo a los deseos de los organizadores, ya que el descalce no se produjo hasta el último partido.

El sábado fue la jornada cumbre. Hasta el día anterior se habían producido problemas de viabilidad. El público se encasilló porque las bolas amarillas no se distinguían desde las localidades altas pero tras la tempestad vino la calma, y utilizó las bolas de color naranja. El domingo, en Vilas Nastase atrajo a atención general. El duelo fue absoluto alrededor de las 8.000 personas— y hasta entró en acción la reventa.

Sus Majestades los Reyes de España fueron testigos excepcionales del partido en el que el genio rumano arrolló a otro ganador de Roland Garros y Forest Hills. El visible exhibición a de Nastase, según confesión propia, cuajó su mejor encuentro de los últimos años, no dando opción alguna a Argentino. Un juego casi perfecto, con un increíble sorvicio obtuvo 117 aciertos, que hizo vibrar a los abarrotados graderías. Europa se adelantaba por 3-2 colocándose a un solo punto de la victoria final. Anteriormente, en confrontación entre suplentes, disputada a un solo set, Soler venció a Velasco por 6-5.

Sin embargo, los latinoamericanos daban la vuelta al resultado tras una jornada final que tuvo como gran protagonista a Jaime Fillol. Después de la victoria del número uno chileno sobre Corrado Barazzutti se celebró el decisivo doble, con Nastase y Panatta, de un lado, y Vilas y Fillol de otro. Lógicamente los europeos debían imponerse pero Nastase, que fue quien eligió a Panatta como compañero, hubo de jugar en solitario, contra tres rivales. Vilas mejoró su actuación anterior y, con un Fillol en plenitud de aciertos, inclinó la victoria del lado americano.

KOCH Y BARTROLI, «BAILONES»

El domingo por la noche, en Long-Play tuvo lugar un acto de entrega de trofeos dobles por aquel a disputaron los jugadores participantes. En un clima de alegría, cordialidad y buen humor, jugadores, organizadores y periodistas salieron a la plaza, de baile. Por cierto que en esta ocasión hay que destacar la extraordinaria habilidad, y resistencia, de mostrado por Thomas Koch —siempre a ritmo de samba y Jaime Bartrolí, seguidos de cerca por Panatta y Pecci.

Resumiendo podemos decir que esta Copa Marlboro ha conllevado un rotundo éxito, tanto de público —asistieron más de 16.000 personas— como deportivo. Un primer paso hacia una competición mundial por continentes.

RESULTADOS TÉCNICOS

Europa, 3. Latinoamérica, 4.

Victorias europeas

Mark Cox derrotó a Thomas Koch, por 6-2 y 6-0.
Cox-Fibak a Molina-Pecci, por 6-7, 6-2 y 6-3.
Ilie Nastase a Guillermo Vilas, por 6-3, 6-2 y 6-2.

Victorias latinoamericanas

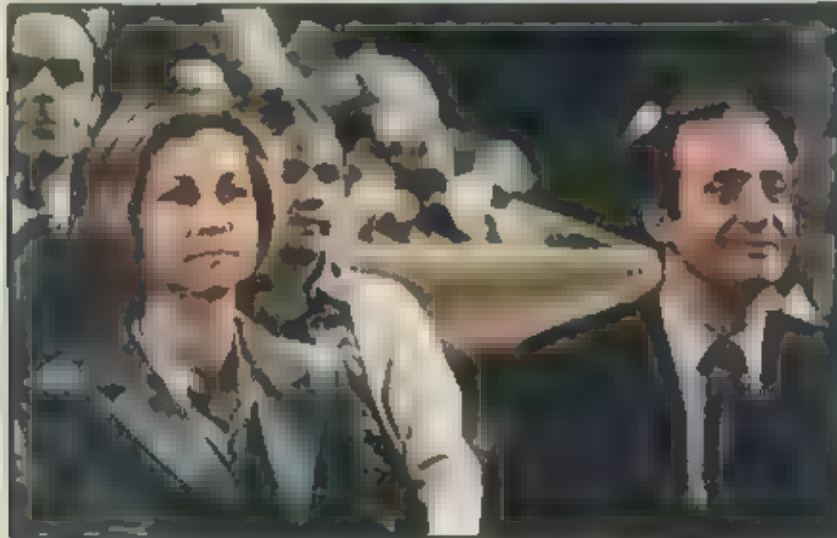
Iván Molina venció a Adriano Panatta, por 6-4 y 7-6.
Victor Pecci a Wojtek Fibak, por 7-6 y 7-6.
Jaime Fillol a Corrado Barazzutti, por 6-4 y 6-3.
Fillol-Vilas a Nastase-Panatta, por 6-3 y 6-3.

PREMIOS

LATINOAMÉRICA: Vilas, 30 000 dólares; Fillol, 26 000; Pecci, 22 000; Molina, 18 000, y Koch, 14 000 dólares.
EUROPA: Nastase, 18 000 dólares; Barazzutti, 16 000; Fibak, 13 000; Panatta, 10 000, y Cox, 8 000 dólares.

UN GRAN ESPECTACULO

PARA NASTASE



Los Majestades los Reyes de España acudieron al Palacio de Deportes para ver testas del Velez Nastase. El rumano correspondido a la gentileza, brindando a la nación al tuación.



El jugador de 1977, Năstase, en un momento de su diversión en estado de gracia, en la acción.



He aquí a los componentes del equipo de tenis rumano: de izquierda a derecha, Iliu Pecci, Mihai Koch y Verasco, que formaron parte de la tribuna presidencial.



El servicio obitvo "Năstase" fue un arma decisiva en la victoria de Nastase, quien jugó en su mejor momento. Fue un magnífico encuentro.

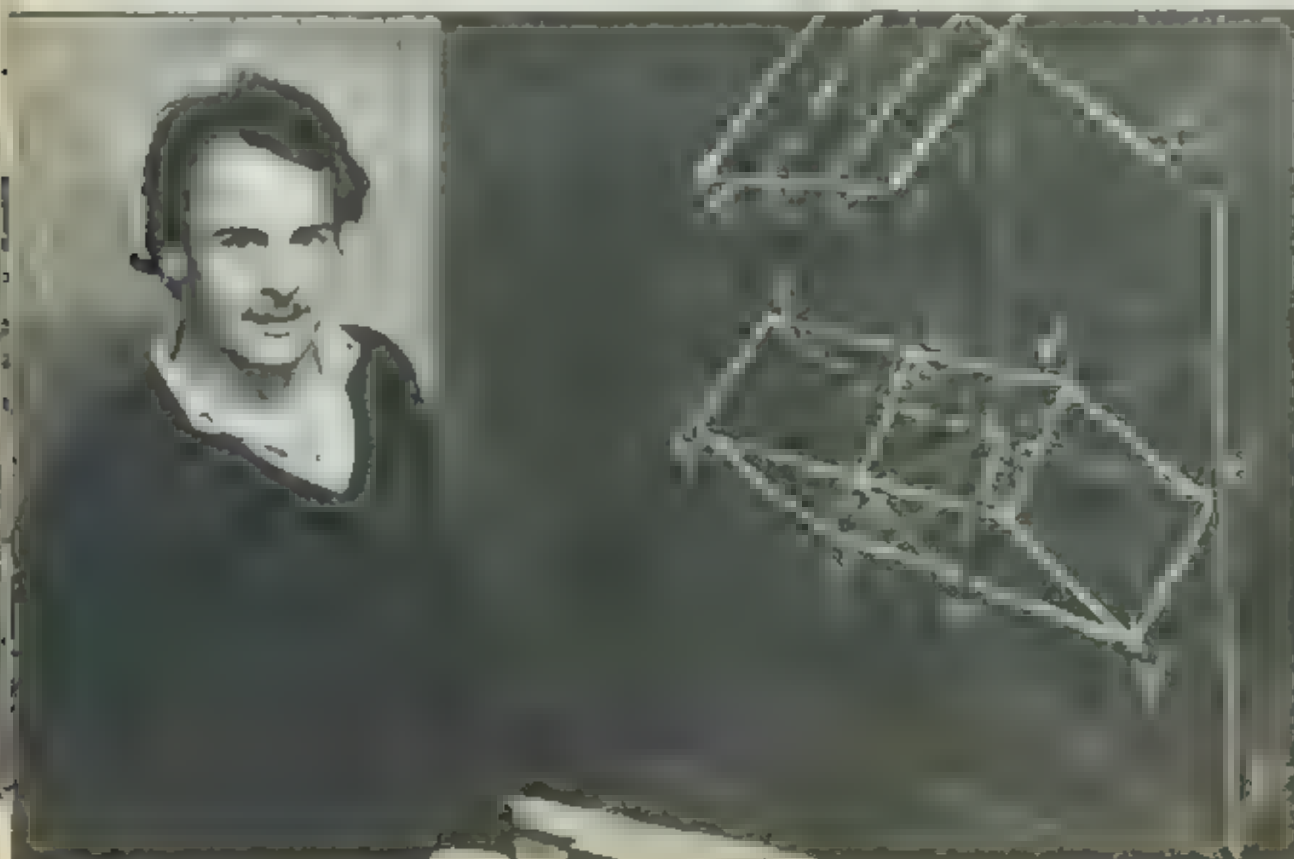
«Pienso que puedo ir al Mundial, pero como un jugador más y no como suplente o para sustituir a nadie»

ANERO: UN TORRENTE DE SINCERIDAD



Una defensa contundente

En clase. La pizarra al fondo



ANTONIO Anero Guijarro es madrileño. Concretamente del barrio de Usera, donde nació el 9 de septiembre de 1953. Cuando contaba doce años de edad ingresó en el Rayo, en los infantiles, y hace seis temporadas ascendió al primer equipo. Desde entonces a estas fechas Anero ha mantenido una trayectoria sumamente regular y por supuesto ascendente. Por ejemplo en las últimas cuatro temporadas ha intervenido en los veinte y tres partidos y en los últimos tiempos se ha convertido en un jugador prácticamente imprescindible del equipo rayista. En la pasada temporada fue uno de los artífices del ascenso y en la presente ha continuado su ascenso hasta el extremo de haber sido nombrado jugador del año de la categoría y es más que probable que al menos sea el jugador que haga más goles en la temporada para venir a Argentina. Hace unas semanas el jugador recibió una carta personal del seleccionador en la que éste le comunicaba que contaba con él para el equipo nacional.

Antonio Anero comparte el fútbol con los estudios — cursa segundo curso de Ingeniería — y se define como un joven normal que se siente más identificado con el ambiente universitario que con el futbolístico. Tanto a nivel de jugador como de alumno al día se considera buen polímata y únicamente se siente identificado con la izquierda aunque en cualquier momento puede pensar que ninguno merece el calificativo. En estos momentos no tiene contrato con el Rayo, se encuentra retenido, no según confiesa por diferencias económicas sino simplemente porque acostumbra a firmar sólo por una temporada, y hasta la fecha no ha tenido tiempo de estampar su rubrica en el contrato de la presente temporada en la certulina rayista.

Anero, ¿ha sido esta temporada la de tu revelación como futbolista de porvenir y con altos vuelos?

Para los aficionados, para el gran público sí. Por el contrario, para los entrenadores que he tenido a lo largo de estos últimos años pienso que ya estaba revelado, pero era, en definitiva, una revelación a medias.

Como eres en el terreno del juego? ¿En qué rango una buena temporada junto a una velocidad y una potencia consideras de?

También tendrás defectos, ¿no? Por supuesto. Como todo jugador no mayor, seguramente la velocidad no va a faltar en definitiva. También me falta soltura y velocidad.

Es más lógico teniendo en cuenta la edad, ¿no?

Estrictamente así pienso. Las cosas afortunadamente me van saliendo bien, aunque me falta por alcanzar otras.

Hasta ahora tu carrera ha sido ascendente y en la presente temporada has dado, digamos, el salto definitivo. ¿La próxima campaña será decisiva en tu carrera?

Hasta ahora como te decía, las metas que me ha propuesto se han ido cumpliendo. Y ahora mismo pienso que estoy como para que la próxima temporada sea la definitiva. La mía.

En medio está el Mundial, ¿no?

No lo sé.

Nadie te ha dicho nada.

Nadie. Los amigos me dicen que irá pero nadie me ha dicho nada.

¿Tu que crees?

Pienso que puedo.

Y apodadamente agrega:

Pero creo que puedo como otro cualquiera. En el mundo no para ser suplente de nadie, aquí para jugar. Tengo gran curiosidad en las posibilidades y si lo pienso fríamente me ven como otro cualquiera de los que pueden.

Oye, ¿estás en esta temporada?

No lo sé y sinceramente no te puedo decir qué ha sido mejor o peor, simplemente de la pasada y de esta que ando.

Me dirás de punto a la pasada asombrosos y en esta, ¿no? Los dos años están siendo bien y vamos en Primera. Particularmente te puedo decir que

«QUE SE ABONEN MILLONES POR UN TRASPASO ME PARECE INMORAL Y RIDÍCULO»

«COMPARADO CON LO QUE A LA GENTE LE CUESTA GANAR DINERO, NOSOTROS COBRAMOS DEMASIADO»

«TENDRIAN QUE PAGARNOS MENOS, PERO FORMARNOS PARA PODER TRABAJAR AL DEJAR EL FUTBOL»

«NO SE SI CONTINUARE EN EL RAYO, PERO PIENSO QUE HA LLEGADO LA HORA DE MI PASE A OTRO CLUB»

Por ELDY S. CASTAÑARES - Fotos: JAYMER GALVEZ



Con los libros en la mano. Estudios Ingenuos Aeronáuticos

desde hoje varias temperaturas. Sendo que joguinhos e o melhor tempo: no meio do ar com muita potência que para jogar em o Arvo

**■ ME CONSIDERO
ESTUPENDAMENTE PAGADO ■**

Muchas cosas parecen venir que
no lo son en el fondo. Al ver a por ejemplo
los Asomados de F. Díaz y P. de los
Ríos, también se venían, pero que no
eran ni los mismos. Y es muy claro
que, por lo mismo, y lo mismo, la
chica de este y en el fondo, la forma de
poder, en el Reino de España y en el
poder, en el Reino de España, en el
poder, en el Reino de España, en el

ፕላን ለማሳካት ማስፈራሪያ ማድረግ ይቻላል።

Por enquanto Antes não há nada de novo e não se sabe a que ponto se chegará. O que se sabe é que os dois não estão mais juntos. E isso é tudo. Não há nada de novo e não se sabe a que ponto se chegará. O que se sabe é que os dois não estão mais juntos. E isso é tudo.

Por que se nos va a exigir que os nossos alunos sejam profissionais que, legando o diploma, o dia que sair da mão para a mão, tenha com ele o trabalho? Por que se nos vai a exigir a competência através de duas semanas de trabalho na rua, quando sabemos que o estudante é capaz de trabalhar com o conhecimento adquirido ao longo da vida? Por que?

Te pà ale ummanti y 'òquico que pòr
ni aspasse: le n pugbòot de h'ix se pà.
quon vi n te o tre in m m m m?

No solamente no me puse aógito sino ¡allí! Es más, según esta hoy ya gana a dinero a las personas me puse a hablar de volar y a tanta puerilidad me reí por el trasiego de un mundo.

Considera que los futbolistas ex
tán bien pagados?

Tu digo lo mismo, entiendo en cuenta el 1º lugar que eres a la vez una persona mayor que gente ganar el dinero me parece que se nos paga demasiado. Ahora bien se deberían arbitrar medidas para promover a futbolista de otra manera para que cuando regrese a la red nada tuviese un efecto una profesión y no tenga como afuera que años dependiendo de la recomendación de futbolista o Menga-ndo ya a buscar un empleo.

Con un mes instantes para después
con más fuerza y convencimiento conti-

Hoy que tengo en cuenta la y como
están montadas ahora 35 cosas que a
los veinte o treinta y tantos años, cuando

É bom que o jogo de futebol se jogue livre no campo e não se queira ser mais profundo. Ou seja, que se pense como se de fato que se nos de ver a não jogar, nem mais, para ser nem mais ou a não que nem mais o futebol.

**«CLARO QUE SUEÑO
CON EL TRASPASO»**

Desde hace varios meses en esta se-
cción ha sido de un color rojo como
quejas de la piel y me da un dolor
y una sensación por debajo de un
cinturón ancho.

សំណើប្រឡងប្រចាំឆ្នាំ ២០១២

For augustinus Y the passage is useful
 locutio

Variable

[illegible]

No. Hable a que hablan y vea lo que nos ha
faltaado. ¡Pero yo tengo que ir a casa!

С.М.
На и да Мадриг Удвој, јас сам
и да Мадриг ене, и да он а ју и те
е не да, и да он а ју и те

From Montreal y American news agency

«ALGO MAS QUE FUERZA FISICA»

Prin aceste argumente, cum Royal Do-
ctorul Royal avea o înclinație a închipiri și
era înclinat să credă în toate lucrurile
duse.

Se dice Andes que todo es secreto del Rey de España, que todo es secreto de la fuerza flaca. Cien años más.

פאר שווערן און און מ'א האט א
 ווען איר זענט איר זענט איר זענט
 דאס איז איר זענט איר זענט
 איר זענט איר זענט איר זענט
 איר זענט איר זענט איר זענט

no que se sabe que quer um dia vir a ser
professores de inglês. Todos os que quiser
virem, há pequenas coisas de inglês
na sala de aula. E os professores falam
com eles em inglês.

Yes, it is a little uncomfortable in that
x. position?

La verdad es que el Fc, principio de
toy el tener que ser el más fuerte y
luchamos por el equilibrio a nivel
trabaja que está en el campo de
cabeza humana la gente de muy joven
tarda y a la vez en la vida.

A final de temporada. Cada um quer

No te puedo encontrar (pero) en un
momento de la tarde de hoy.

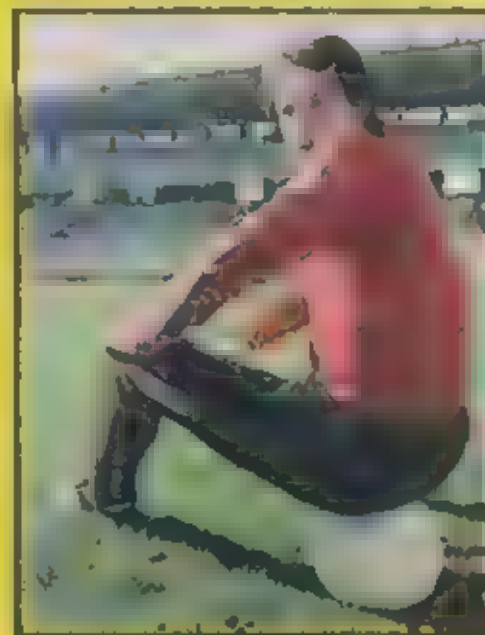
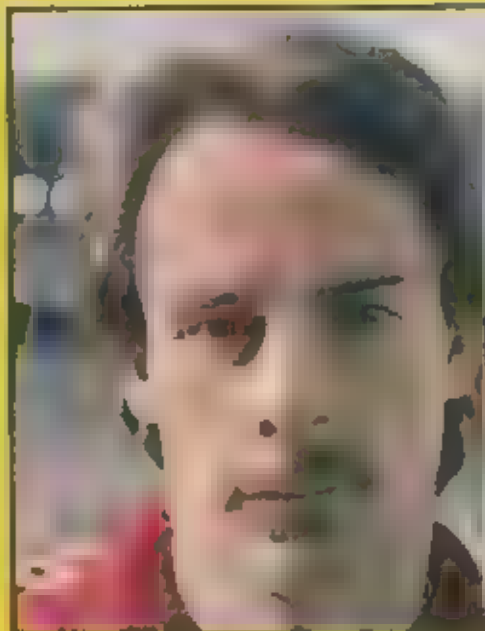
Արեւիկա

con phoye' alio y f' de' - ante - e' y gale' i
to Phoye' p're - a' n' e' una muela' p'mo a
cibón - t' p'ofesores alio. Jo. mueli' que' y' e'
as q'e' d'u' e' fo' f' en l'u' mueli'. a' m'
bun muchas cosas

Ինչպես երևում է, շատ քիչ է հայտնի լինում հայկական լեզվի և մշակույթի մասին:

Anger y Carrore *advertencias*, para el pueblo en la educación?





ANERO

TODA UNA REVELACIÓN

● Desde hace ya tiempo venía siendo protagonista que fundamental en el engranaje del equipo. En la pasada temporada, por ejemplo, fue uno de los jugadores más regulares y uno de los más difíciles, por supuesto, de ascenso. Pero su acción definitiva ha llegado en esta temporada, que el rayista ha demostrado ser jugador a tener en cuenta. Con futuro y proyección. El atacante, que desde hace algún tiempo se tenía en cuenta ya con él de cara a un futuro más o cercano. ¿Para Argentina, quizás? Y son varios los clubes interesados en hacerse con sus servicios. En incorporarlo a sus respectivas divisiones en cuanto finalice la temporada. Y es que, como decíamos, es un jugador con futuro y proyección. Toda una revelación.

MOTOR

Suplemento especial de AS-COLOR - 21 de marzo de 1978

NOVEDAD

LANZAMIENTO INMEDIATO DEL SEAT 131 CLX 1800

● LA NUEVA VERSION ESTA EQUIPADA CON MOTOR DE 1.755 c.c. E INTRODUCE

El mercado del automóvil no está para bromas. Basta decir, según datos provisionales de matriculaciones, que el pasado mes de febrero las ventas de automóviles en España han descendido un quince por ciento respecto al mismo mes del año anterior. La atonía del mercado, pues, no es de ningún modo como para echar las campanas al vuelo. Esto lo saben los fabricantes, y ante tales circunstancias no les queda más remedio que afrontar la situación de la forma más efectiva: toda una serie de medidas en favor del cliente y una gama de modelos lo suficientemente amplia para atender todo tipo de exigencias.

Este es el caso de Seat, por poner un ejemplo que dentro de la tónica pesimista por cierto del mercado, está recuperando sus ventas considerablemente. Y todo repetimos gracias a sus atenciones para la clientela y el incremento de versiones en su amplia gama. Precisamente, la semana pasada y como adelantamos en este suplemento hace unas semanas, la familia del modelo «131» queda aumentada con el nacimiento de la versión CLX, equipada con motor 1.800. Versión, ésta, que incorpora toda una serie de novedades que acentúan sus prestaciones, confort y seguridad.

PARTÉ MECÁNICA

En el aspecto mecánico la innovación más importante, evidentemente, es la incorporación del motor de 1.755 cm³ de doble árbol de levas cuya potencia es de 107 CV, es decir 11 CV más que la versión «1600». La relación peso/potencia, factor importante en el rendimiento, es el más favorable de los automóviles de gran serie fabricados en España. Por otra parte incorpora también encendido electrónico, que se traduce en un

mantenimiento más sencillo y económico. El cambio es de cinco relaciones con una quinta muy larga, que le permite mantener altas velocidades con pocas vueltas de motor, es decir ahorro de combustible y larga vida para los elementos móviles.

INTERIOR

El tablero de instrumentos apenas sufre variación salvo la incorporación de un testigo luminoso de pastillas de freno y nivel de líquido. El volante es de nuevo diseño acolchado y con sólo dos radios en «V» invertida que facilita la lectura de la instrumentación. Todos los asientos, amén de las puertas, están tapizados en terciopelo visón con el suelo y el maletero recubiertos de moqueta. Los asientos llevan tapizado negro que acentúa su vistosidad y elegancia.

Desde el interior y eléctricamente

puede accionarse el espejo retrovisor exterior, el mando está situado junto a la bandeja de la palanca de cambios.

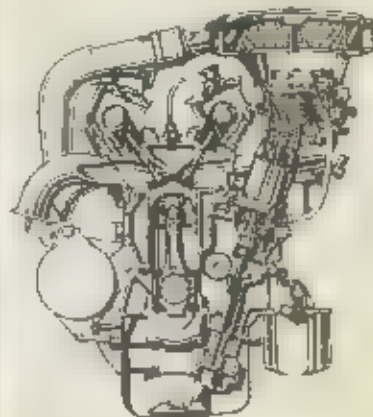
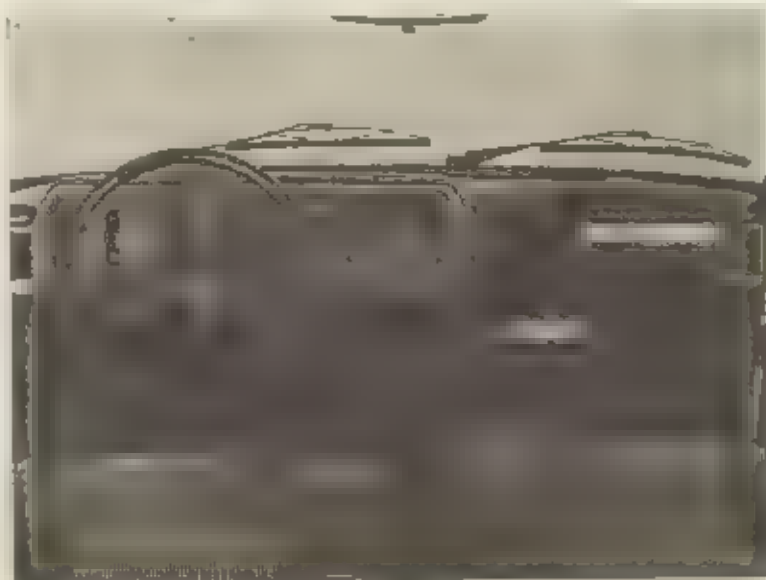
EXTERIOR

Exteriormente el coche cambia con respecto a las versiones conocidas. Al margen del colorido metalizado de las dos unidades presentadas, el nuevo CLX se distingue por sus protecciones laterales de material elástico en negro mate que junto con los paraques proporcionan un anillo de seguridad contra pequeños golpes. Los neumáticos por supuesto aumentan su balón 175/70 SR 13 con llamas de acero más anchas 5 pulgadas de garganta. Los faros son de halógeno con lámparas de H 1 y H 4 de todo alimentadas por un alternador de 540 vatios que asegura una visibilidad nocturna excelente.

TOMA DE CONTACTO

Difícilmente podemos ofrecer una opinión objetiva de esta nueva versión. Cincuenta kilómetros son muy pocos kilómetros, máxime cuando la unidad que tuvimos la ocasión de conducir tenía sólo 800 kilómetros recorridos. Por tanto los resultados obtenidos no pueden ser fiables de ninguna de las maneras. Además dada sintomatía de esta, fuera de punto ya que fallaba cuando superábamos las 5.000 revoluciones. Sin embargo en lo que respecta a confort podemos asegurarnos que el nuevo CLX ha ganado y mucho. Dejaremos para otra oportunidad que será próxima, nuestra opinión.

Por último diremos que el precio será de unas veintiocho o treinta mil pesetas más que a versión «1600». Todavía no ha sido aprobado.



EMILIO VILLOTA, DE NUEVO EN LA BRECHA

La semana pasada, en la sede de Centro Asegurador en Madrid, tuvo lugar la brillante presentación del programa deportivo que Villota se propone cumplir en la presente temporada con la colaboración de esta empresa.

Su objetivo es el Campeonato Europeo de Fórmula 1, espacio de Segunda División de esta categoría, que pretende recoger a los equipos no oficiales a los que la FOCA (Asociación de Constructores de Fórmula 1) ha excluido por no pagar la mayoría de los derechos por el uso de la marca en Mundial. En él se enfrentarán los Países Bajos, Tony Trimmer, Gary Edwards, Derek Bell, Tony Trimmer, David Brabham, etc. Este año Villota se quedará con la categoría de Fórmula 1.

El programa deportivo ha sido diseñado por el propio Villota, que se encargará de la conducción de los coches, y de la organización de los eventos. Villota se quedará con la categoría de Fórmula 1.

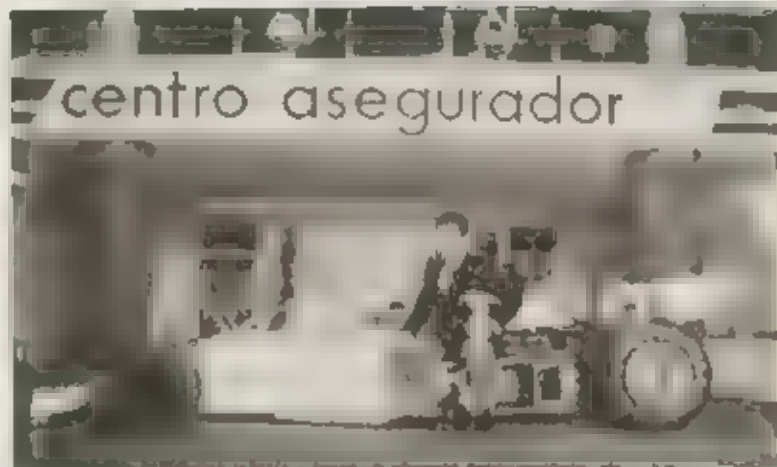
Robinson, director deportivo y jefe de mecánicos respectivamente.

Nuestro debut será el Trofeo de Silverstone, una prueba de Fórmula 1, fuera de campeonato, en que participan los principales equipos del Mundial y tan sólo dos equipos privados, uno de los cuales somos nosotros. Luego vendrá el debut en el Campeonato Europeo, el día 24 de marzo en Oulton Park.

Aparte de las trece carreras del Campeonato Europeo, en el programa entrará también un mínimo de dos Grandes Premios por categorías.

El programa deportivo de la temporada se divide en dos partes: la primera, que se celebrará entre el 28 de febrero y el 24 de marzo, y la segunda, que se celebrará entre el 24 de marzo y el 24 de abril. En la primera parte se celebrarán tres carreras: el Trofeo de Silverstone, el Trofeo de Oulton Park y el Trofeo de Croft. En la segunda parte se celebrarán diez carreras: el Campeonato Europeo de Fórmula 1, el Trofeo de Silverstone, el Trofeo de Oulton Park, el Trofeo de Croft, el Trofeo de Silverstone, el Trofeo de Oulton Park, el Trofeo de Croft, el Trofeo de Silverstone, el Trofeo de Oulton Park, el Trofeo de Croft.

El programa de Emilio será el de la temporada, en cada una de estas



Emilio Villota posó para los fotógrafos en la presentación que fue muy brillante.

El programa de Emilio para 1978 se presenta cargado por cronómetros que serán un poco menos ambiciosos que el del año pasado, se ajustarán a las posibilidades reales y de su equipo. Esperamos que todo se desarrolle bien y que pueda conseguir un buen resultado con la participación en los Grandes Premios de Croft y Silverstone, que tiene en cuenta en su programa.

Como se pueda apreciar, el programa

El programa de Emilio para 1978 se presenta cargado por cronómetros que serán un poco menos ambiciosos que el del año pasado, se ajustarán a las posibilidades reales y de su equipo. Esperamos que todo se desarrolle bien y que pueda conseguir un buen resultado con la participación en los Grandes Premios de Croft y Silverstone, que tiene en cuenta en su programa.

Pedro Nogues en la hora de abordar la Fórmula 3.



PEDRO NOGUES, EN FORMULA 3

Pese a la permisividad de la temporada, Pedro Nogues ha conseguido sacar adelante su programa de Fórmula 3 para 1978. Con ayuda de una serie de patrocinadores que han comenzado en él, ha conseguido el March 783, el más reciente modelo de la marca, al que ha dotado de un equipo bajo a Novamotors. Para muchos, la elección de este coche es un poco arriesgada, pero Nogues parece convencido que es más rápido que los Alfa, Chevron y Argo que por el momento son los vehículos más competitivos.

Nogues ha continuado su actividad en los campeonatos británicos de esta fórmula por dos motivos: uno es el de poder aprovechar, evitando los

costosos desplazamientos, que suplen al seguir el Campeonato Europeo, y segundo, porque los campeonatos británicos de Fórmula 3 y 2, asistiendo regularmente a las carreras inglesas de Fórmula 3, puesto que a base de eso todos los pilotos están en aquel país. No hay que olvidar que Nogues conoce a mayor o menor grado los coches británicos, ya que ha estado trabajando durante 1977 y 1978 en el equipo de Fórmula 3 de la Ford, donde estuvo con Chico Serra, el piloto británico que está teniendo un impresionante principio de temporada, con dos segundos puestos en las dos primeras carreras, lo que no está nada mal para un debutante. Esperamos que Nogues no quede por debajo de su antiguo compañero.

«Correcaminos» y su copiloto «Balthazar» posan junto a su Seat El 80.



LA VUELTA DE «CORRECAMINOS»

Desde la retirada del equipo de competición de Auto, al que pertenecía en 1974 «Correcaminos» ha desaparecido un año de la competición. Cierro que se le va de vez en cuando en alguna prueba del circuito del Jarama o en las regionales, pero siempre en un Fiat 128 Rallye, pero estas eran apariciones esporádicas para hacer un poco de ruido.

Ahora se trata de volver a recoger las cosas en el mundo del volante, los coches de competición, creado equipo Auto Quer.

Aunque «Correcaminos» hubiera deseado atacar ya el Campeonato de España de Rallyes, sus patrocinadores han preferido ponerle manos a la obra obligándolo a conseguirse este año el Campeonato de Castilla al volante de

un Seat 124 D, 1.800 preparado por Buzquén, en plan de rallye.

A su volante han disputado ya la primera prueba a Rayo F. entre es el que perdieron así, quedando la victoria a cargo de la avería de la dirección del coche.

«Menos mal» que el coche se negó a arrancar en la neutralización tras la primera etapa, porque si no nos hubiéramos podido pegar un buen golpe. Cuando conseguimos ponerlo en marcha y volvimos a darle la vuelta en los talleres de Auto-Quer la dirección se nos bloqueó. No quiero imaginarme lo que hubiera ocurrido si eso nos hubiera pasado en un tramo de velocidad. De todas formas hemos perdido una primera victoria, lo que es una pena, pero en el momento de nuestra abandono llevábamos ganado y medio de ventaja al futuro vencedor.

¿POR QUE AHORRA EL MOTOR DIESEL?

DE nuevo se ha puesto en movimiento el mundo del automóvil. Para decirlo en una palabra, de repente se utiliza con gran frecuencia el diesel en los turismo, lo que antes era el dominio de muy pocos es ahora el campo de acción de muchos. Los motivos para ello son múltiples.

Primero en primer lugar está, ciertamente, el consumo notablemente más reducido del motor diesel en comparación con el motor de gasolina. Esto es interesante no solamente a causa del momentáneo ahorro de dinero, sino más aún con vistas a las reservas de petróleo, cada vez más escasas.

Pero, ¿cómo sucede exactamente que el motor diesel sea tan ahorrativo con el combustible? ¿Por qué, por ejemplo, el Golf VW diesel se conforma con 8,5 litros a los 100 kilómetros, en los que el Golf de gasolina comparable se traga los 9,5 litros?

Para entender esto han de conocerse los dos procedimientos de trabajo. En el motor de gasolina el combustible se mezcla y se bate con el aire fuera de la cámara del cilindro (la mayoría de las veces sucede esto en un carburador; algunas veces con ayuda de una instalación de inyección). Esta mezcla de aire y combustible la aspira el motor al bajar el pistón dentro de la cámara del cilindro. A consecuencia de ello se evapora el combustible. Al volverse a elevar el pistón comprime la mezcla de aire y de vapor de combustible: en el motor del Golf hasta la parte 8,2 de la cámara. Se dice: la relación de compresión es de 8,2 : 1. Ahora, en la buja de encendido sale una chispa y la mezcla se enciende y arde rápidamente. Los gases de combustión, que están bajo una elevada presión, mueven ahora hacia abajo el pistón. Este es el ritmo de trabajo que produce la potencia.

En el motor diesel sucede de muy distinta manera: aquí el pistón, al bajar, aspira aire puro, al que comprime a continuación. Pero aquí se hace una compresión mucho más elevada: en el diesel Golf a aproximadamente 23 : 1. Debido a esta enorme compresión, se calienta tanto el aire, que el combustible diesel inyectado ahora se enciende totalmente por sí mismo. El motor diesel no necesita ninguna buja de encendido.

Y aquí radica todo, de acuerdo con una ley física básica, la producción de energía de una mezcla aire/combustible es tanto mayor cuanto más se

comprime la mezcla antes del encendido. Supuestas las mismas cantidades de combustible, una relación de compresión de aproximadamente 15 : 1 produce más energía que una de solamente 10 : 1.

En la compresión se han puesto estrechos límites al motor de gasolina. Si se comprime demasiado intensamente la mezcla o partes bastante grandes de la mezcla se encienden por sí mismas, debido al intenso calentamiento, lo que produce una carga térmica y mecánica demasiado elevada. Se dice que el motor peca. Esto puede producir la destrucción de la máquina. En el motor diesel no puede suceder esto, porque aquí no se inyecta el combustible hasta que el pistón ha alcanzado ya casi su punto de inversión.

Otro motivo, en el motor de gasolina, la mezcla comprimida se enciende solamente con una proporción de la mezcla muy determinada y de forma muy ordenada, dando a una parte de peso de combustible correspondiente aproximadamente 15 partes de peso

de aire. Solamente entonces partiendo de la buja de encendido puede encenderse una partícula en la vecina. Tanto una mezcla más grasosa como una más diluida se encienden mal o no se encienden en absoluto. Si el conductor quiere marchar solamente con una potencia parcial (lo que sucede a lo largo de la mayor parte del tiempo) no basta con estrangular solamente al combustible sino que hay que estrangular también la cantidad de aire en igual proporción, para que se mantenga la relación 1 : 15. El motor de gasolina marcha con regulación de cantidad.

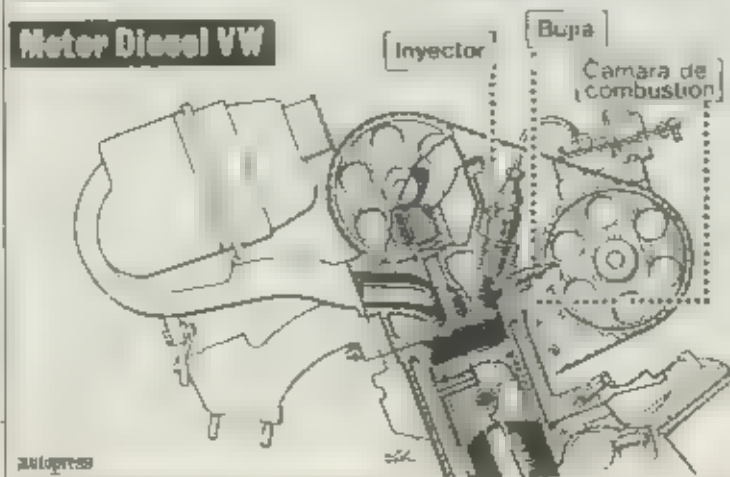
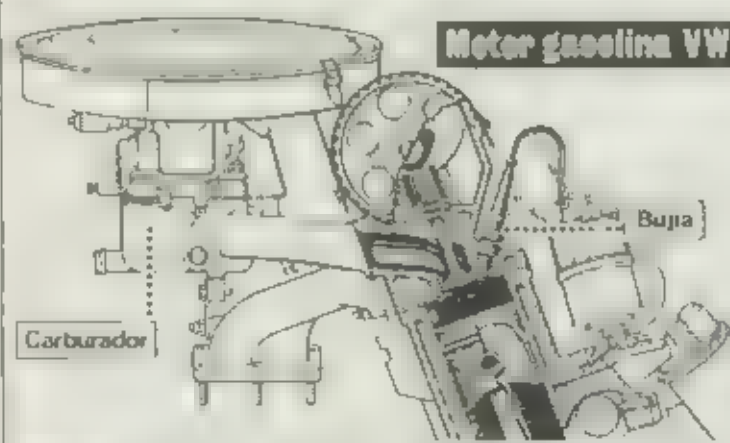
Lo contrario sucede en el motor diesel, aquí ninguna partícula de combustible toma el fuego de su vecina, sino que cada una de las partículas inyectadas en el cilindro se enciende y se quema en el aire caliente por sí misma. Pero, con ello la proporción total aire/combustible carece de todo interés para la operación de combustión. Incluso en el caso de una solución radical (muy poco combustible con mucho aire) se produce el encendido espontáneo.

Esto da como resultado una ventaja inmensa, independientemente de la potencia momentánea deseada. El pistón puede siempre aspirar en su cilindro la cantidad de aire sin estrangular (la potencia se regula solamente con la cantidad de combustible inyectada) el motor diesel marcha con regulación de caudal. Esto es ventajoso porque cada estrangulamiento, al aspirar provoca una resistencia contra la que ha de luchar el pistón, y esto significa, naturalmente, pérdida de potencia y, con ello, aumento de consumo (pequeño aunque personal, con la boca abierta, aspirar aire sin estrangular y a continuación, aspirar aire estrangulado a través de los labios cerrados, dejando una delgada rendija, aquí se nota la diferencia). El motor diesel sin estrangular no conoce ninguna pérdida por resistencia a la expulsión, él puede aspirar siempre libremente y sin obstáculos.

A esto se añade todavía un tercer elemento: nuevamente una ley física básica: un proceso de combustión se desarrolla de forma tanto más efectiva cuanto mayor es la relación aire/combustible, es decir, cuanto más aire se añade al combustible. Por el momento esto suena de forma un tanto sorprendente, pero es fácil de explicar. En cada motor (lo mismo que también en cada turbina y en cada máquina de vapor) la energía aportada por el combustible se divide entre el deseado trabajo útil y las totalmente indeseables pérdidas, en forma de calentamiento del motor y derroche del calor de los gases de escape. Cuanto más que se añade al combustible tanto menores son las temperaturas en la cámara de combustión y, por ello, también tanto menores las pérdidas a causa del calentamiento del bloque motor y del calor de los gases de escape, pero el motor diesel, si no está sometido a un sobrecarga total, trabaja con un fuerte excedente de aire. Y esto significa la reducción de las pérdidas de calor o, dicho de otro modo, la disminución del consumo de combustible.

Elevada compresión, ningún estrangulamiento y un alto excedente de aire, son los tres motivos de la ahorratividad del motor diesel, especialmente en los límites de la carga parcial, el estado normal al conducir un automóvil. Marchando al pleno pulmón, el motor de gasolina y el motor diesel apenas se diferencian en el consumo.

Por qué es tan ahorrativo el motor Diesel



EL COCHE DE...

JUANITO

•Y TAMPOCO HE GANADO TANTO COMO PARA METERME EN GRANDES AVENTURAS-

•A LA HORA DE CONDUCIR NO AGUANTO FAENAS QUE PUEDAN COSTARME EL PELLEJO-

•ES ABSURDO EL LÍMITE EN CARRETERA NO SE AHORRA GASOLINA, SE PIERDE TIEMPO-

•MADRID ES UN CAOS CIRCULATORIO SIN APENAS SOLUCIÓN-

•SOY FAVORABLE A LA GRUA... CON CIERTO ORDEN DE ACTUACIÓN-



A Juan Gómez (Juanito) se le va conociendo hasta hoy como un virtuoso en el mundo del fútbol y algunas quecasas otras facetas del madrileño, amante, por cierto, de los coches, de la velocidad, del vértigo del acelerador y de cualquier tipo de vehículo rodante capaz de reducir considerablemente lo que no podría conseguir ni con el más apretado de sus sprins.

Pero Juanito es hombre joven al volante, porque su edad tampoco da para antigüedades. Tiene carne desde noviembre del 73 y desde entonces sólo ha tenido dos coches, concretamente dos Seat. El primero, un 124 Especial el año en 1980, un año par de años a cuevas y muchas pisadas anchas.

Creo que en estos cinco años debió haber hecho no menos de ciento cuarenta mil kilómetros. Siempre que pueda y no puedo mucho, la verdad, otro por mi misma posibilidad del desplazamiento. Quiero decir que prefiero autollevarme a que sean otros los que me conduzcan.

Y puede que a eso le haya llevado su confianza, asínta que en el fútbol no sólo en el fútbol sino en el asumen de conducir salvado a la primera, y en su desenvoltura.

—¿Qué siente cuando coge el coche?

Seguridad
Y tranquilidad.

—Eso viene después. A veces, conducir supone una gran evasión, a pesar de los cinco sentidos necesarios constantemente para hacerlo con un mínimo de garantías.

Esa seguridad de que les hablaba ha aumentado con los grandes regates del jugador a los accidentes.

—Conduciendo yo aún no he sufrido ninguno.

—¿Y Revendo otro el coche?

—Un día dimos cuatro o cinco vueltas de campana. Afortunadamente la noche se acabó a las tres.

—Le gusta la velocidad?

—Me gusta.

—¿Y qué le parecen los límites impuestos?

Los de ciudad comprensibles los de carretera absurdos.

—Por qué?

—Pues porque apenas hay diferencias entre ir a cien o hacerlo a ciento veinte. Además, ocurre que los coches están cada día más revolucionados. ¿Para qué los hacen si no se puede pisar el acelerador ni sacarlos provecho? Francamente no lo entiendo.

Dicen que se ahorra gasolina. No lo creo. Lo único que ocurre es que se pierde tiempo. Andando a cien difícilmente puedas hacer más de ochenta de promedio en un viaje largo. Y yo a eso le llamo perder el tiempo.

—Más se pierde en el caos circulatorio de Madrid, ¿no?

—Efecto.

—¿Qué?

—Yo apenas salgo. Y me alegro por no hacerlo.

—¿Dónde cree que está la solución?

—Yo no creo que haya una solución. El problema se resolvería con la mitad de coches circulando. Pero ¿qué fórmula hay para lograrlo? La verdad, no lo he pensado.

—Volver a subir la gasolina.

Eso no arreglaría nada, porque hay gente que tiene el coche no por placer sino por necesidad.

—Limitar las zonas de circulación.

Tampoco lo veo factible. Porque haciéndolo en el centro se congestiona en otras áreas de Madrid. Y centró a casi el sesenta por ciento de la capital.

En el fútbol Juanito tiene que soportar cada domingo el marcaje feroz del defensa. En el coche sólo le

carretera le culmine como conductor Madrid, ya lo ha dicho, es un monstruo devorador. Y con grúa.

—¿A favor o en contra?

A favor con cierto orden. Explíquese.

—Creo que es positivo ir a tanto a los vehículos que verdaderamente entorpecen el tránsito o los que están mal aparcados durante mucho tiempo. Pero no puede aplicarse el mismo rasero con quien sólo ha dejado su coche durante unos minutos. Es injusto que la sanción sea idéntica.

—El caso?

—No lo entiendo. Y no veo razones por las que se pueda multar un coche. Las multas son otra cosa.

—Ha sufrido muchas?

—Algunas.

—¿Y las paga?

—No sé dónde.

Además del balón, la familia y todo ese cúmulo de actividades que un futbolista famoso puede desarrollar Juanito tiene en mente ya el cambio de coche, pues el actual irá a parar a manos de su hermano pequeño que acaba de entrar en el fútbol.

—¿Cada vez a ser el delantero?

—No sé.

—¿Hay marcas en el mercado?

—Las hay las hay pero excepto lo mío no encuentro nada que me convenga demasiado. Y tampoco he ganado tanto dinero como para moverme a muchas averías. Tendré que esperar a ver qué sale. Y a qué precio lo hace.

—Y eso no le pone nervioso?

—Ni eso ni conducir.

—¿Grita a los infractores de reglas de circulación?

—Cuando me hacen una faena hasta puedo insultarles.

Poca urbanidad es ésa.

Es que uno se juega mucho con esto y la gente se lo toma a la ligera. Por eso no aguantó faenas que puedan costarme el pellejo.

Hable así como un corredor de fútbol.

Pues eso no me habría disgustado, no. Pero me falta valor para ponerme a docientos sesenta por hora.

—¿A qué ha llegado?

—Un día, a ciento ochenta. Pero creo que no lo pasé de todo bien. Fue una aventura que posiblemente no repita.

Y es que, quiera o no, el coche le atrae como diversión, pues apenas entiende de motor. A las primeras de cambio.

Al mecánico.
Lo suyo es driblar defensas.



VOLANTE

LAS PREVISIONES SON QUE ESTE AÑO LA SEMANA SANTA SE DESPLAZARÁ

SEMANA SANTA, SEMANA TRAGICA

PARECE que los desplazamientos que este año va a originar la Semana Santa van a batir un récord. Las previsiones así lo indican y por parte de los organismos competentes se están tomando todas las medidas para garantizar la seguridad. Unas medidas que, sin duda, pueden contribuir a evitar muchos accidentes, pero que no podrán, ni mucho menos, acabar con esa plaga de nuestro tiempo, que causa más víctimas en un año que cualquier otra clase de desgracia, incluidas las guerras mundiales. Los únicos que pueden hacer disminuir las estadísticas son los propios conductores. Somos, si los únicos que podemos conseguir que la Semana Santa, que se ha dado en llamar en muchos países semana trágica, por los accidentes automovilísticos, pierda ese calificativo, que antes era sólo espiritual y que ha pasado, desgraciadamente, al plano de la realidad.

Puede que los consejos no siempre causen efecto, pero cuando se dan algo queda. Y como los mandamientos de la Ley de Dios, todos los consejos se resumen en dos: «Respetar las leyes de tráfico sobre todas las cosas, y respetar al próximo conductor que va a tu derecha».

Desgraciadamente en días como estos de tráfico masivo no todos los conductores conocen esas leyes de tráfico a la perfección. Son días especialmente hábiles para que los novatos, los poco expertos se lancen con el coche a las carreteras. Por eso también los consejos nunca vienen mal. Después de todo, no hay cosa más atrevida y por tanto, más peligrosa, que la ignorancia.

Y luego está la imprudencia temeraria.

Estos días de caravanas son muy propensos, también, a que algunos conductores se sientan molestos cuando ven que van a ser adelantados. Por eso **DEJAR ADELANTAR** es una norma fundamental. Dejar adelantar incluso, aunque el que pretende hacerlo esté faltando a una norma de tráfico.

Una de las más transgredidas es, precisamente, la de la limitación de la velocidad en carretera. Muchas veces he comentado con amigos al siguiente caso:

No había ninguna señal que prohibiera adelantar y pidiendo paso cerca de un cuarto de hora. Y se amparaba en la limitación de velocidad porque, de vez en cuando me hacía números con los dedos.

Eso es un atentado. Primero, porque el ciudadano que va pidiendo paso puede acabar por perder los nervios y aprovechar una ocasión peligrosa. Con lo que peligran todos. Segundo, porque el conductor no puede ser juez de otro conductor. Ha de

SE ESTAN TOMANDO MEDIDAS EXCEPCIONALES, PERO LOS UNICOS QUE PUEDEN EVITAR LOS ACCIDENTES SON LOS CONDUCTORES. REVISAR EL COCHE ANTES DE SALIR, DEJARSE ADELANTAR Y USAR BIEN LOS INTERMITENTES, MEDIDAS FUNDAMENTALES. AUN YENDO EN CARAVANA HAY QUE DEJAR ESPACIOS ENTRE COCHE Y COCHE.

Escribe: HERAS LOBATO

cumplir las normas, pero tiene que pensar que a veces, por intentar hacerlas cumplir puede causar un perjuicio. Aparte de que en el ánimo del que no se deja adelantar no está casi nunca el ánimo de hacer cumplir la ley. Hay más cosas que otra cosa. Una rabia absurda.

Aun en caso de que haya caravana, lo ideal es dejar entre su vehículo y el inmediatamente anterior un espacio lo suficientemente holgado como para que quepa otro vehículo que pueda verse en apuros.

Especialmente importantes son en caso de caravana, las luces de fren-

do y los intermitentes. Por eso es aconsejable antes de emprender viaje, hacer una revisión completa de luces. Igualmente, son fundamentales la presión de los neumáticos y el nivel del aceite. Son todas ellas materias que el buen conductor debe de vigilar antes de un viaje por el peligro que entrañan. Y a este respecto, sería deseable alguna norma que obligara a las estaciones de servicio de cierta categoría a tener un servicio en este sentido. Porque últimamente y sobre todo en días de mucho tráfico, los servicios que prestan algunas de estas estaciones son desastrosos. Ya no

es difícil, solamente a arreglar un pneu pinchado, es difícil hasta que le arrancan el aire a las ruedas.

Hay un chico pero se ha marchado. Como es fiesta.

Hay señores que no pueden saber de fiestas, nos parece.

Un aparato tan simple como el de una alarma más, y aparentemente tan dispendioso como el intermitente, puede ser fundamental a la hora de evitar un accidente. ¿Cómo? Simplemente, usándolo con acierto. Y queda claro que los intermitentes son para evitar con tiempo una maniobra no para acompañar a esa maniobra. Porque hay infinidad de conductores que se acuerdan de conectarlos cuando ya han tomado el cambio de dirección. Eso puede ser un asesinato.

Un buen consejo para estos días puede ser el de viajar sin luz de noche. Pero ¿por qué? ¿De nuevo a las luces? Porque basta hacer un corto recorrido nocturno para darse cuenta de que la iluminación de los coches no se lleva, casi nunca, en condiciones. El que no va tuerto va semituerto y el que no lleva las luces altas las lleva semapijadas. Hay ahora en el mercado un determinado tipo de automóvil que lleva faros hológrafos, es de una casa francesa, que da el efecto, que dicen los castizos, casi siempre. Va con la luz corta según necesitarla, la de cruce, pero es una corta, ¡que ya quisieran muchas las que! Y cuando uno da la ráfaga para avisar, creyendo que es la luz de cruce, la larga, el coche da un golpe para advertir que va con la de cruce. Con lo que se agrava, claro, el problema.

Todos estos consejos con sus ejemplos, están sobradamente justificados. Y no hay más que ver las estadísticas de que dispone la Jefatura de Tráfico y de las que cualquiera puede echar mano.

Y finalmente una advertencia al que dispone de un coche viejo en mal estado, seguramente ya limitado por eso a lo mejor le valdría más rentable el viajar en tren o con algún amigo. Porque hay coches que, aunque la ley lo autoriza, moralmente no debería de estarles permitido el salir a la carretera. No hay más que observar una caravana de esas que podríamos llamar intermitentes. Coches y coches, pegando paragolpes con paragolpes, y al llegar a un lugar con perspectiva se ve a causa un vehículo requejante que arrastra, junto con sus penas, cinco personas, cuatro maletas y una silla de niño. Así no se puede andar y evitar andar— por la vida. Alguien dirá que todos tenemos derecho. Eso también es demagogia. Al fin y al cabo, dicen que la democracia es la voluntad de la mayoría. Y estos coches a que me refiero son una minoría muy molesta que aparece especialmente en época de vacaciones.



Los neumáticos, algo que hay que vigilar, especialmente antes de emprender viaje.



¿Cuántos coches van a parar esta semana santa a los cementerios de automóviles? Lo peor es que algunos de los que ruedan deberían de estar ya en ellos.

FORD CAPRI, DIEZ AÑOS DE HISTORIA

El Ford Capri de la tercera generación que hoy se anuncia es producto de un joven equipo de ingenieros y diseñadores de Ford que no pueden mantener sus manos mucho tiempo lejos del coche.

Gerhard Hartwig, director de Ingeniería de Vehículos (Ford de Alemania) dice: «Nuestro joven equipo de desarrollo del Capri está típicamente compuesto por personas que comparan el Capri gente entusiasta que suele exigir mucho a su coche. La mayoría de ellos tienen un Capri, y la verdad, parece que les resulta difícil dejarlo en paz un solo momento».

El suave aspecto aerodinámico del nuevo Capri es fácil de ver pero las mejoras realizadas en el coche no son sólo de nivel superficial. De hecho una investigación de todos los cambios introducidos desde que se presentó el Capri I, en mayo de 1974 hecha por medio de ordenador dio como resultado una lista de 100 metros de larga que contenía no menos de 2.700 mejoras. Aunque muchas de ellas se refieren a cambios en los materiales o a nuevos proveedores varios cientos eran auténticas mejoras del producto tales como el ajuste automático del cable del embrague, revisión del tanque y sensor del combustible para obtener indicaciones de nivel más exactas, aberturas para inspección de frenos en los platos traseros de los frenos molduras de aislamiento en los anclajes frontales para reducir el ruido de la suspensión así como centralización de los relés eléctricos y fusibles. Mientras se instalaban estas y otras muchas mejoras, el equipo prestaba también especial atención al aspecto, tratando de lograr notables avances en el comporta-

ramiento aerodinámico del Capri 1978.

Y nadie más interesado en este trabajo que el joven Gert Hohnenester supervisor de Diseño del Capri en Merkenich (Alemania). Cada momento libre se lo pasaba ideando nuevos tratamientos de color probando nuevos esquemas en su propio Capri y desarrollando complementos aerodinámicos para mejorar la estabilidad y la resistencia al avance.

En estrecha colaboración con Uwe Bahrsen, diseñador jefe de Ford Europa, y con miembros importantes del equipo del Capri —como Trevor Creed, director ejecutivo de Diseño y Bert Heinz, ingeniero de Diseño Hohnenester estuvo trabajando en la creación de un estudio modular muy especial, de la aerodinámica del Capri, que se exhibió en el Salón de Ginebra en 1978. A partir del trabajo realizado sobre este coche se logró la total puesta a punto de la parrilla frontal tipo persiana y las nuevas líneas, delantera y posterior del Capri 1978.

Estos cambios han significado una serie notable de mejoras en la eficiencia aerodinámica del Capri 1978. La resistencia al avance frontal ha sido reducida en casi un 5 por 100 y el efecto de levantamiento en un 18 por 100. En el modelo «S» el deflector trasero reduce la resistencia en otro 5 por 100 y el levantamiento trasero en un 60 por 100. Con un coeficiente de resistencia al avance de 0.403 el Capri 1978 se halla a la cabeza de todos los coupés deportivos de cuatro plazas actualmente fabricados. El Capri «S» es aún mejor su coeficiente de resistencia es sólo de 0.374 o sea, un 12.6 por 100 mejor que el



La tercera generación: Capri 78

Capri II GT original. Tan bajo coeficiente permite al nuevo Capri de 3 litros una velocidad máxima de 200 km/h.

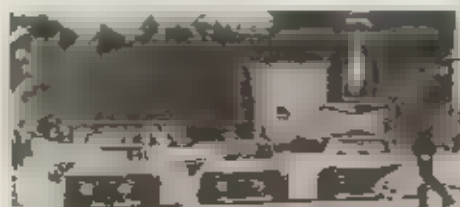
Esta tradición de mejoras continuas en el Capri se remonta a 1969 cuando el coche se presentó por primera vez. En cuanto aquellos primeros coches se pusieron a la venta, los diseñadores e ingenieros empezaron a analizar detalladamente los comentarios de prensa, la reacción de los usuarios y la información de los centros de asistencia técnica de los distribuidores en toda Europa. Como ahora, también entonces se trataba de un equipo joven: como la mitad de los compradores del Capri, tenían menos de treinta y cinco años.

El resultado de aquellos esfuerzos fue, en 1972, un Capri revisado con cerca de 200 mejoras. Pero, con todo, el mensaje que fundamentalmente recibieron los ingenieros fue que la gran mayoría de los propietarios deseaba una habitabilidad interior mucho más práctica. La solución introducida en 1974 fue añadir un portón trasero que ocupaba toda la anchura del vehículo y que se levantaba así como incorporar asientos traseros abatibles. A esto se sumó una completa modernización de la

carrocería, con ventanas más amplias y líneas más esbeltas. Era el Capri II.

Pero la cosa no se detuvo ahí. Los ingenieros y diseñadores seguían viviendo con el coche. Eliminaron sus pequeñas debilidades, reforzaron sus puntos fuertes e investigaron nuevas formas de mantenerlo al día con la evolución de la moda. Resultado de esos esfuerzos fue la introducción, en 1975, del característico Capri «S» completamente negro. Y al año siguiente se efectuó una revisión total de la gama, con la incorporación del deflector frontal y de la suspensión especial, que significan un comportamiento mucho más eficaz lo que el comprador de coches deportivos aprecia claramente.

El coche de 1976 a su vez sirvió de puente para la actual tercera generación del Capri y, como dijo recientemente Gerhard Hartwig ingeniero de Ford: «Esta última versión es lo mejor que hemos conseguido hasta el momento, con tantas mejoras como nos ha sido posible incorporar. Pensamos que añade nuevos atractivos a un coche deportivo ya de por sí verdaderamente práctico y esperamos que a los futuros conductores del Capri les guste como nos gusta a nosotros».



SPA 24 HOURS 1971



LE MANS 1972

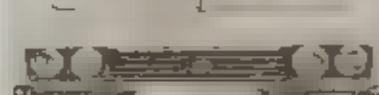
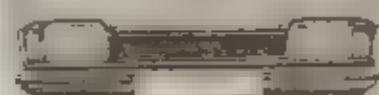
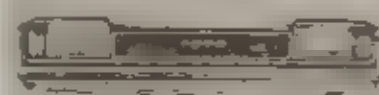


PAUL RICARD 1972



SILVERSTONE 1973

La historia deportiva está cubierta por numerosos puntos.



Evolución de la «parrilla» del modelo Capri

PILOTO DEL ACEITE

ESCRIBE Enrique Estévez Burgos

Soy propietario de un R 5 T1 con dos años de antigüedad. El coche, hasta ahora, me ha marchado muy bien, pues nunca he tenido problemas, salvo en las revisiones que periódicamente realizo. Desde hace unos días, concretamente después de un viaje que hice de 500 km, he notado que el piloto del aceite se enciende de cuando en cuando. Estoy bastante preocupado, ya que me han dicho que cuando este piloto se enciende debo parar inmediatamente, pues el sistema de engrase no funciona.

Mis preguntas son las siguientes: ¿Es eso cierto? ¿Cuál es el motivo de esta avería?

Dándoles las gracias por las molestias y esperando su respuesta.

RESPUESTA: Por su carta podemos apreciar que el problema de su coche puede ser bastante «gordo» si no toma las precauciones debidas. El hecho de que se encienda el piloto del manómetro de presión es, precisamente, por tener el nivel de aceite bajo, cuando toma una curva a cierta velocidad la fuerza centrífuga manda el aceite lejos de la toma de la bomba, encendiéndose el piloto. Lo mismo ocurre en las frenadas por inercia, el aceite se pasa hacia la parte delantera, dejando la toma de la bomba en vacío. Así pues, lo único que debe hacer urgentemente, en evitación de males mayores, es comprobar el nivel y rellenar o cambiar el aceite. No olvide hacer lo mismo con el filtro, depende de los kilómetros que tenga su automóvil y el estado en que salga el aceite.

BREVES

DE CALIFORNIA

EN UN R-12 S

ESCRIBE Antonio Ruiz Martín

Valencia

Soy asiduo lector del semanario AS COLOR, pues me gustan todos los deportes, especialmente todos los del motor por tanto, quiero felicitarles por el extraordinario suplemento que publican todas las semanas. El hecho de dirigirme a ustedes es para manifestarles unas pretensiones que tengo con mi R-12 S. Como usted bien sabe últimamente ha salido al mercado el R-12 TS que tiene una cilindrada de 1.400 c.c. Como mi coche en estos momentos tiene cerca de 90.000 km. y

creo que está un poco bajo de compresión, he pensado en hacer una reparación general y aprovecharla para modificar la cilindrada es decir pasar a la del TS. ¿Qué cambios tengo que hacer? Dando es las gracias por su esperada respuesta.

RESPUESTA: El hecho de que su R 12 S tenga 90.000 km. no deja de ser un buen momento para hacer la transformación que usted indica. No sabemos si el motor que equipa su coche es de los modernos o de los anteriores. Suponiendo que sea de los primeros, la modificación que deberá efectuarse es más complicada de lo que parece, ya que se verá obligado a cambiar el bloque del TS, amén del correspondiente equipo motor, etc. Esto por supuesto le costará mucho más dinero, pero tendrá la ventaja de tener un motor completamente nuevo sin necesidad de cambiar todos los accesorios como son colectores, bomba, distribuidor, etcétera. Así pues, con todo ello conseguirá la ci-

lindrada que pretende y conseguirá un buen incremento de potencia.

PROBLEMAS CON LA ILUMINACIÓN

ESCRIBE Manuel Rodríguez García Burgos

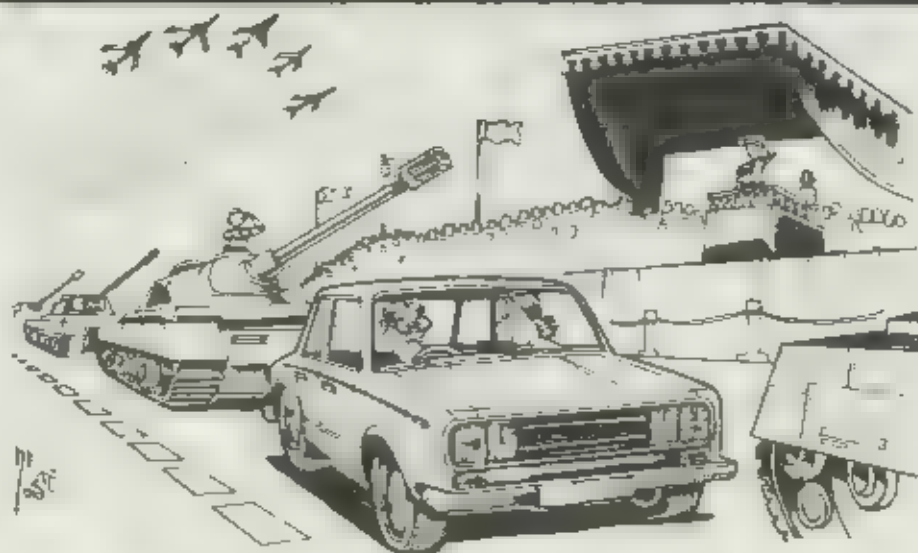
Soy propietario de un Renault 5 que actualmente cuenta con más de 50.000 km. Hasta ahora no he tenido ningún problema.

Hace unas semanas me vi obligado a llevar el coche al chapista pues tuve un accidente con otro vehículo destrozándose la parte de antera derecha. La semana pasada me entregaron el coche terminado pero he notado que todos los coches que adelanto p. o. testan porque los desumbro. He llevado el coche a taller y dicen que la altura de faros está bien pero el problema no se corrige sig. deslumbrando a los que adelanto. Y es extraño que los coches que vienen de frente no protestan. ¿Qué puede ser?

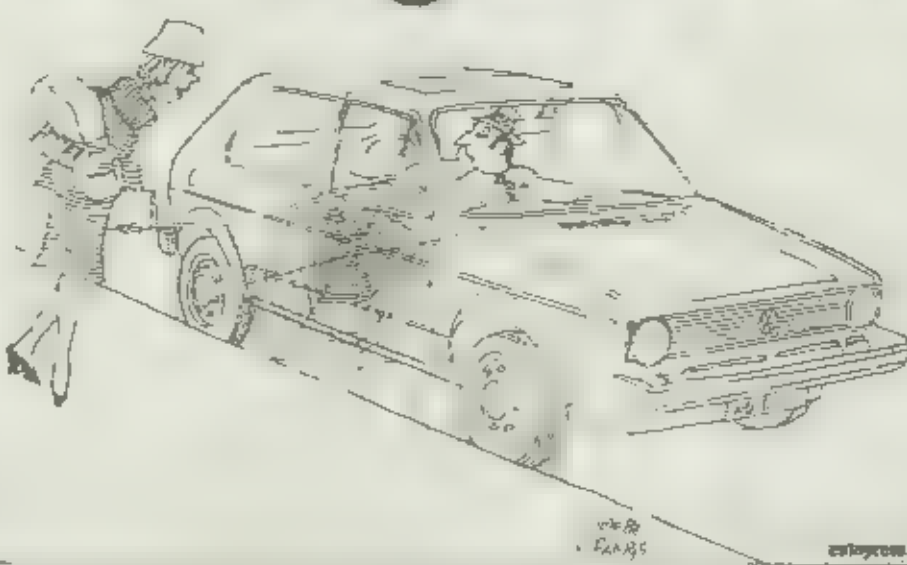
RESPUESTA: Me parece que tenemos la solución de su problema, don Manuel. Lo primero que debe hacer es comprobar si el proyector que le han montado en la parte derecha está homologado. No olvide que en este aspecto existe bastante recambio «pirata» que no cumple con la reglamentación. Esta puede ser el motivo. Ahora bien si el faro fuese original, es decir homologado el problema tenemos que buscarlo en la lámpara, puede darse el caso, no es la primera vez, que el soporte de los filamentos esté desviado en función de las estrías del cristal, atacando la luz de cruce sobre los prismas de larga. De aquí el que deslumbré sólo en una dirección concreta. Así pues, es cuestión de revisar concienzudamente el proyector derecho y si es necesario, cambiarlo.

Para consultas en esta sección
Samanano AS-COLOR
(Sección «MOTOR»)
Paseo Onésimo Redondo, 26
Madrid-8

MOTOR-HUMOR



Querido
me parece
que esto
no es la
general de
La Coruña



¿Llevas
mucho tiempo
esperándome
Karl-Heinz?

NUESTROS CONSEJOS PRACTICOS

¡QUE VIENE LA GRUA!



TEXTO Y DIBUJOS: JAVIER GOMEZ

¿QUE ES LO QUE HACE CORRER A ESTA
MULTITUD ENFEBRECIDA?...



Y DEJA LAS CALLES MAS VACIAS
QUE UN BOLSILLO A FIN DE MES.



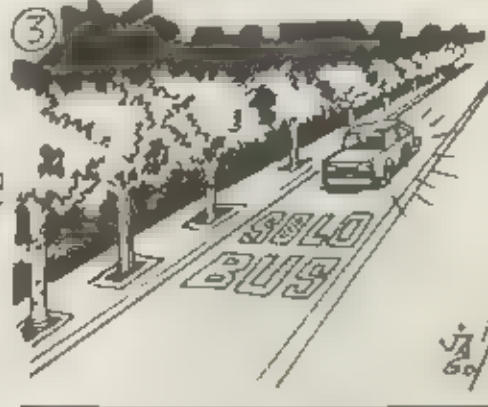
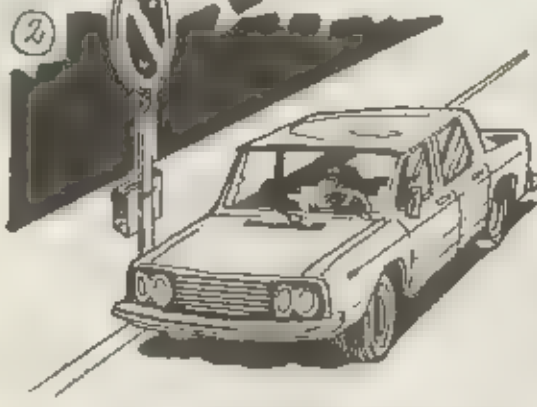
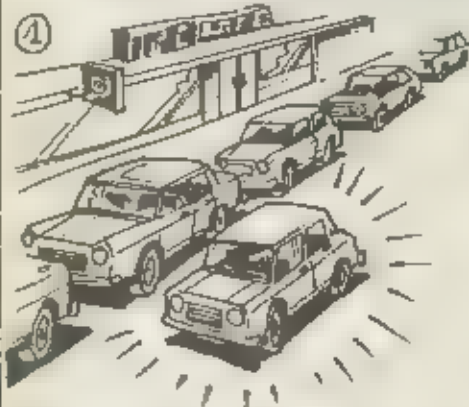
¿UN CICLÓN?...
¿UN MONSTRUO
EXTRATERRESTRE?

PUES NO, SEÑORES,
SIMPLEMENTE ES QUE
VIENE...

LA GRUA!

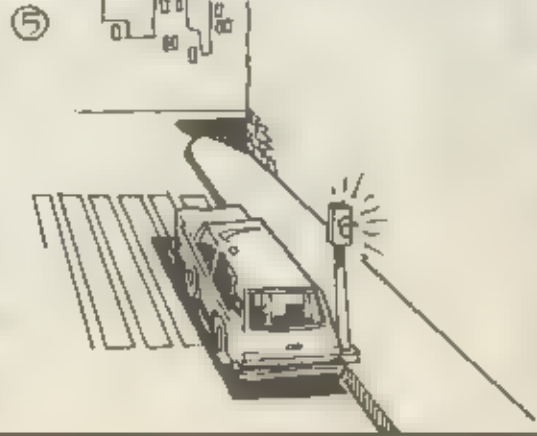
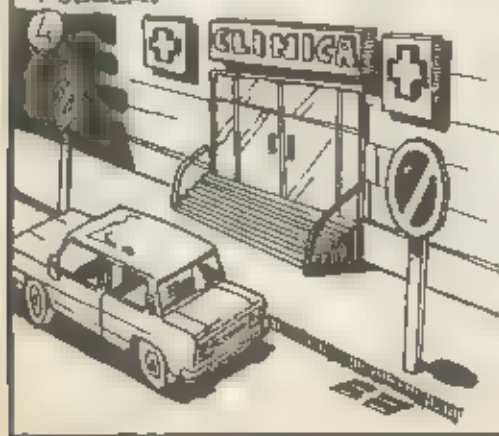
DE ESTO ES DE LO QUE VAMOS A HABLARLES; ALGUNOS CASOS EN LOS QUE LA ACTUACIÓN DE LA GRUA ESTA JUSTIFICADA, PARA QUE LUEGO NO SE LLEVE Vd. BERRINCHES:

① CUANDO UN VEHICULO ESTA ESTACIONADO EN DOBLE FILA SIN CONDUCTOR, O CUANDO LO ESTA FRENTE A LA SALIDA O ENTRADA DE VEHICULOS DE UN INMUEBLE. — ② CUANDO EL VEHICULO ESTA ESTACIONADO EN LUGARES PROHIBIDOS, QUE SEAN VIAS DE CIRCULACIÓN RÁPIDA, O MUY DENSA. — AL ESTACIONAR EN LUGARES DESTINADOS Y SENALIZADOS PARA CARGA Y DESCARGA. — ③ CUANDO SE ESTACIONA EN ESPACIOS Y CARRILES UTILIZADOS POR LOS TRANSPORTES PUBLICOS.



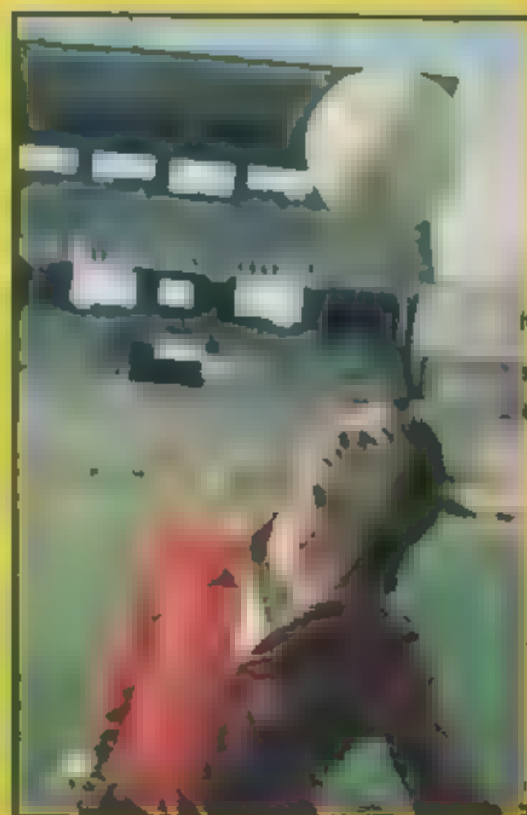
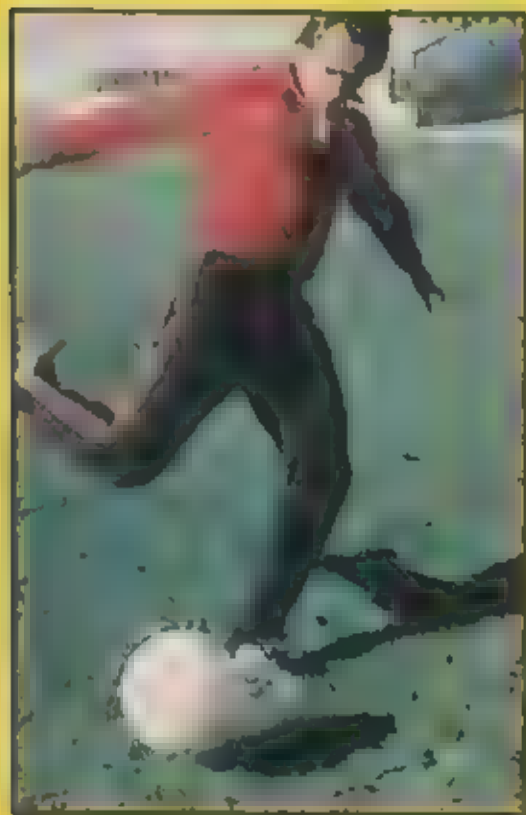
④ ESTACIONAR EN LUGARES RESERVADOS A SERVICIOS DE URGENCIA Y SEGURIDAD, (AMBLANCIAS, POLICIA ETC). — CUANDO UN VEHICULO ESTACIONADO IMPIDE EL GIRO AUTORIZADO. — ESTACIONAR SOBRE UNA ACERA O PASEO NO AUTORIZADO. —

⑤ CUANDO SE ESTACIONA EN LUGAR QUE IMPIDA VER LAS SEÑALES DE TRÁFICO A LOS DEMAS USUARIOS DE LA VIA. — CUANDO EL ESPACIO QUE OCUPA, REQUIERE NECESARIO PARA LA REPARACIÓN Y LIMPIEZA DE UNA VIA PÚBLICA.



LA RETIRADA DEL VEHICULO SE SUSPENDERÁ EN EL ACTO, SI EL CONDUCTOR U OTRA PERSONA AUTORIZADA COMPARECIESEN, SIN QUE ELLO EXIMA DE LA MULTA CORRESPONDIENTE.





el deporte entre bastidores

UN EX JUGADOR BOLIVIANO QUE ESTUDIO EN LA ESCUELA DE ENTRENADORES DE MADRID

ROMULO CORTEZ TRIUNFA EN KUWAIT

● Hace unos años, eran Ferenc Puskas y Héctor Rial los que emigraban a Arabia Saudita para dirigir la selección y para que se propagara el fútbol por aquellas tierras de petróleo donde el agua cuesta más cara que la gasolina.

Era una especie de caja de sorpresas, ya que el entrenador jugar de algunos futbolistas no tiene nada que ver con las extrañas letras del idioma de aquellos lares. Pero, poco a poco, se está descubriendo más horizonte para el deporte de masas en el mundo. Rómulo Cortez, el primer boliviano que actuara en el Bayern Munich y triunfara en Europa por su habilidad con el esférico y que cursó en la Escuela Nacional de Entrenadores de Madrid, comenzó una nueva etapa de entrenador. Y sus éxitos se han venido acumulando en una larga agenda de viajes, que siempre lleva en su bolsillo. Actualmente se encuentra en el Estado de Kuwait triunfando en el Sulaibikhat Sporting Club.

ling Club. Y su trabajo merece elogiosos comentarios en la prensa de aquel país algo desconocido por los occidentales.

Rómulo Cortez y valga la redundancia es profeta en tierra de profetas. Y se tituló en la Escuela Nacional de Entrenadores de la capital española. Incluso nos comenta el técnico sudamericano que por aquellas zonas se encuentra también el ex entrenador del Fútbol Club Barcelona, Vic Buckingham, con otro equipo de Primera División.

Está conceptuado como uno de los mejores técnicos, y sus honorarios no son nada despreciables: cuatro mil dólares al mes (320.000 pesetas de sueldo), más casa pagada, como la alimentación y los viáticos.

Para que luego digan que la Escuela de Entrenadores de Madrid no sirve para nada. Por lo menos, éste es uno de los ejemplos más claros.



El nombre de Cortez escrito en letras grandes en los periódicos de Kuwait. Y con elogiosos comentarios.



Cuando suscribió su contrato por el Sulaibikhat Sporting Club.

UNA PATADA, JUGANDO AL FÚTBOL, TIENE LA CULPA

PESARRODONA PODRÍA DEJAR EL CICLISMO

● Puede ser su última temporada como profesional de la bicicleta. Concluye su contrato con el equipo Kas. Pero no sabe si va a continuar en el pedaleo. Después de muchas vueltas, cuenta tiempo y sus años y lleva ocho días hundiéndose en los duros caminos, disputando vueltas y vueltas.

Ganador de la Vuelta a España y, según dicen algunos, con falta de padrinos, «muerte o ambición».

José Pesarrodona tuvo problemas en las Navidades pasadas.

Tuve algunos problemas. Por eso no ha sido completa la preparación invernal. El hígado me ha jugado una mala pasada. Tenía déficit de glóbulos blancos y en vísperas de la Navidad, estuve un par de días internado en la Cruz Roja. Los médicos no me encontraron nada.

Sin embargo, no dio la justa

medida de sus posibilidades en la pasada campaña.

Eso. Me quedé sin fuerzas. No sé. Para mí la temporada anterior fue un enigma. No sé exactamente lo que me pasó. Ahora, ¿ha pasado todo?

No sé. Aún es pronto para decirlo. No sé qué va a suceder me cuando de verdad comiencen los pases en el pelotón.

¿Ha insistido con otros médicos?

No. Ya desesperado de no encontrar mejoría, me puse en manos de una curandera de Manresa y desde entonces, me encuentro mejor. Aunque no sé si esto debería decirlo.

¿Ve negro su porvenir?

Aún tengo que resolver mi porvenir. Si no pensara como profesional íntegro, ésta sería mi última temporada. Ahora tengo más optimismo desde que visité a la curandera de Manresa. Todavía no he pensado en el porvenir. Soy bastante despreocupado. Claro que ten-

dré que pensar qué es lo que haré cuando deje la bicicleta.

¿No es millonario?

¿Qué va? Siempre me he considerado bien pagado en el Kas. Aunque reconozco que no soy ambicioso. Millonarios en el ciclismo español no hay. El único que ha ganado millones ha sido Ocaña, pero en el extranjero.

¿No montó ningún negocio?

Bueno, ahorré para comprar un buen local en Manresa. No es un sitio céntrico, porque más posibilidades no llegaban para tanto. He hablado con mi mujer para montar una juguetería o una tienda para ropas de niños.

¿Y cómo pasó ese problema del hígado?

Ha sido en un partido de fútbol. En nuestra concentración de Labastida. Antón Sarutia me pegó una patada y tuvieron que darme siete puntos de sutura.



ORGANIZACIONES

«EL REAL MADRID ES MAS CLUB QUE EL VALENCIA»

● Puede que haya cierta confusión en Juanito, después de soportar muchos partidos la rodilla izquierda le lesionada. Más que nada porque muchos no comprenden cómo el extremo malagueño siguió jugando con molestias, cuando en realidad tenía que preocuparse más por su verdadero problema.

Sin embargo, siempre en el deporte hay motivos convincentes. Incluso cierta despreocupación por estos problemas que se fueron agrandando con el tiempo. El afán, los genes... el pundonor... y ese orgullo, quizá, de ser titular en un equipo grande. Juan Gómez ha sido tema de comentario estas últimas semanas. Pero habla más que descubre. Porque Marcel Domingo conversó con él para intentar convencerle que se fuera a Valencia.

«Es cierto? Bueno, cuando firmé por el Valencia él me habló. Tenía interés de que yo fichara por el club de la ciudad del Turia. Es verdad. Pero yo estaba comprometido

con el Real Madrid, a falta tan sólo del reconocimiento médico.

Incluso nos dijo el técnico gallo que usted perdió tres años de su carrera, al firmar por el Real. Siempre, claro refiriéndose al contrato de ocho millones y medio por tres temporadas.

Marcel conoce mi situación... Pero en este caso no miré el dinero. Después de haber jugado en el Atlético de Madrid mi pensamiento estaba en firmar por un equipo «grande». Y creo en este sentido que el Real Madrid es más club que el Valencia.

¿Y si le oleran mejor ficha? No me importaba. Yo fui en blanco por el club de Chamartín. Quería jugar en el Real Madrid, ésta es la cuestión.

El Mundial está cerca. Y Juanito indudablemente, es una pieza clave para Kubala. «Nosotros —concluirá— somos superiores a Austria, aunque el grupo lo veo bastante difícil».



LEON TENDRA OTRO CAMPEONATO DE EUROPA

CASTAÑÓN: «PONDRÉ MI TÍTULO EN JUEGO FRENTE A LEFEVRE»



● Roberto Castañón gustó. Y fue profeta en su tierra... El campeón de Europa de los pesos plumas liquidó su pelea en segunda frente al francés Gerard Jacob. Tan sólo le aguantó en el ring unos doce minutos, lo que pueden dar de sí cuatro rounds.

Por supuesto que hubo delirio entre los cinco mil leoneses que abarrotaban el Palacio de Deportes. Y borró definitivamente la triste imagen que había dejado ante George Cotin.

Demasiado rápida su victoria ¿verdad?

Yo estaba bien preparado. Y esperaba ganar rápido. Me habían dicho que era un rival muy duro y que sólo tenía una derrota. Asimismo, en Zaragoza había vencido a Padrón por K.O.

¿Es zurdo?

«Sí, y ya sabe que los zurdos siempre traen complicaciones. En los dos primeros asaltos quise ver qué hacía. Y como comprobé que no se

empleaba a fondo, tuve que hacer lo mismo. Después, hice mi boxeo y tomé la iniciativa. En el tercero le pegué un croquet neto a la cara y no lo pude rematar por la campana. Después, el rincón tiraría la toalla.

¿Volverá a su tierra? ¿Volverá a combatir en León?

Sí. El próximo primero de abril Pondré en juego mi título de Europa voluntariamente frente al francés Michel Lefevre.

¿El campeón nacional francés?

Sí. Sé que es un hombre que tiene veintinueve o treinta años, y que es muy técnico. Además, con mucha experiencia.

¿Sus aspiraciones futuras?

Ser campeón del mundo.

¿Habrá que quitárselo a Cecilio Lastra o, quizá, al panameño Pedraza?

Vamos a ver. Esto depende de quién sea el campeón. Yo espero que Lastra revalde su título.



DICE QUE LA LESIÓN DE ALBISU TIENE LA CULPA

JUAN DE DIOS ROMÁN: «NO ENTIENDO COMO PERMITEN LOS CAMBIOS DE FECHAS AL CALPISA...»

● El Calpisa se está montando el calendario a su gusto y conveniencia.

Muchas razones tendría el entrenador del Atlético de Madrid de balonmano, Juan de Dios Román, para decir esto. Pero no trató de justificar nada, ya que su equipo, el rojiblanco, está en primera posición en el Campeonato de la División de Honor.

¿Y por qué cree esto?

Parece ser que el Calpisa le está pasando factura a la Federación Española por la lesión de Yosu Albisu.

¿Cuáles son las irregularidades?

Pues muy sencillo. En los cambios de fechas de sus encuentros. No entiendo cómo los clubs de la División de Honor permitan estas cosas. Los cambios de fechas que se están llevando a cabo con el calendario perjudican a terceros.

¿También al Atlético de Madrid?

El perjuicio no es sólo para mi

equipo, sino para otros muchos. Yo entiendo que se favorezca a un club español para conseguir una buena clasificación en la Copa de Europa, pero también el Barcelona, el Atlético y otros le han jugado y no por ello se modificó tanto el calendario.

Quizá sea por las normas internacionales donde los partidos se celebran de lunes a domingo, y antes eran de jueves a jueves.

Eso está bien, pero lo que digo es que los partidos de la eliminatoria europea con los noruegos le está sirviendo al equipo sifantino para poder vencer en forma para ser campeón de Liga.

Un Campeonato manipulado para usted.

Un Campeonato ilegal diría yo ¿un abuso?

—Por supuesto. Y la prensa tiene que denunciar estos abusos, que no comprando cómo se permiten.

**ABASCAL Y CID SALVARON
AL ATLETISMO ESPAÑOL EN LOS
EUROPEOS DE SALA DE MILAN**

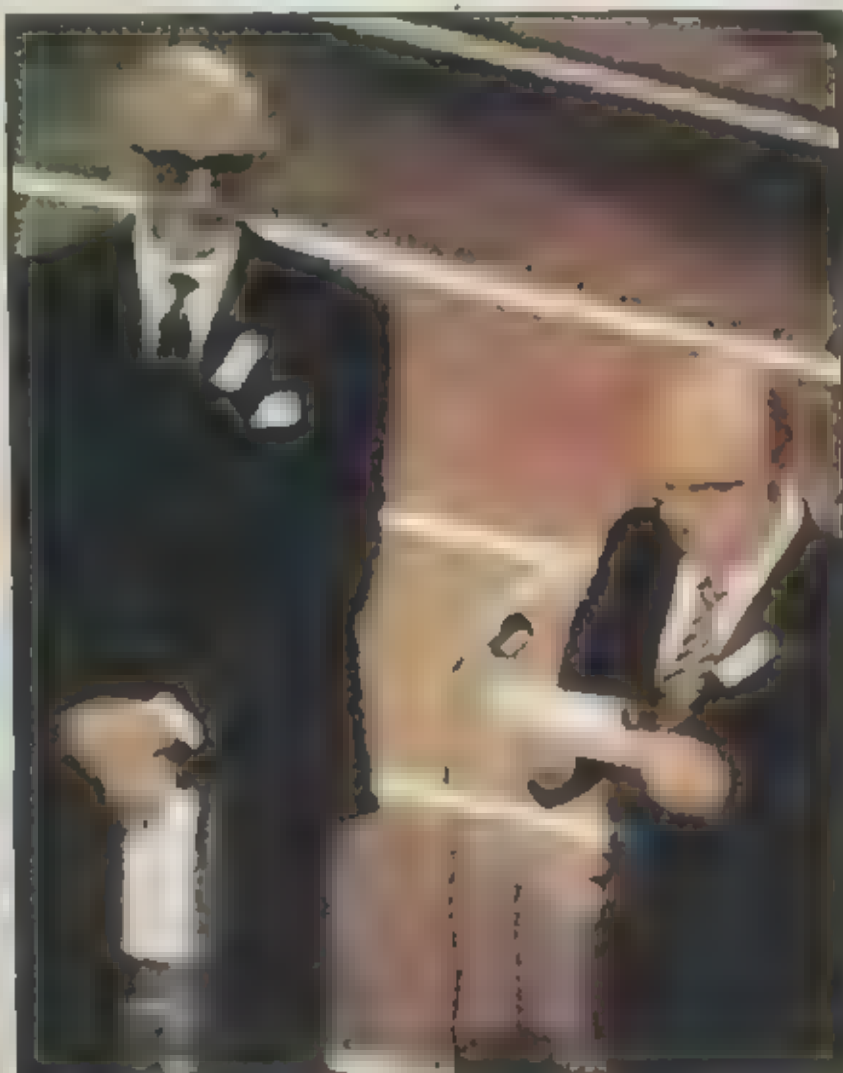
ABASCAL, 4.



El Palacio de Deportes de Milán ha sido el escenario de los IX Campeonatos de Europa de Atletismo en pista cubierta.



La representación española desfila en la jornada de apertura. Son e fueron los atletas y a ganadores que acudieron a Milán.



El presidente de la Federación Italiana de Atletismo, doctor Primo Nebiolo, en el momento de declarar inaugurados los campeonatos. Junto a él, el presidente de la AEA.

Una de las pocas atletas que logró renovar su título fue la lanzadora de peso checoslovaca Fibingerová.

EN 1.500:

LOS pasados campeonatos europeos de atletismo en pista cubierta, disputados en Milán, han pasado con poca gloria y con mucha pena para el atletismo español. Antes de partir hacia Milán, el presidente de la Federación Española señalaba que España no iba a aprender a esta competición y que lo lógico sería obtener cinco o seis plazas en las finales. Como ya es de todos conocido, únicamente Abascal y Cid lograron unas clasificaciones que los acreditaban como finesistas, aunque la del primero se haya debido a un error de los jueces que obligaron a dar en la serie clasificatoria de Abascal, una vuelta más a la pista. Este hecho, junto con la reclamación oportuna -y en esto sí es justo felicitar a quien logró hacer efectiva la petición española- sirvió para que Abascal pasase de eliminado a finalista.

UN CAMPEÓN EUROPEO JUNIOR QUE JUSTIFICA SU CLASE

José Manuel Abascal es hoy una de las pocas figuras con las que cuenta nuestro atletismo. A sus veinte años cumplidos el pasado día 17 y con el título de campeón de Europa en la categoría junior en los 3.000 metros al saltar el lindero se ha convertido en uno de los más firmes esperanzas para poder afrontar los próximos Campeonatos de Europa absolutos al aire libre que se celebrarán este mismo año. Después de su indudable éxito en Milán, donde batió la vieja marca de Borraz en los 1.500 metros, al conseguir 3.40,3 y quedar a una décima de obtener la medalla de bronce en los europeos de pista cubierta, ha demostrado tener la garra suficiente para poder mirar con optimismo al porvenir atlético, si bien tendrá que mejorar todavía mucho para hacer sombra a los mejores en las distancias de los 1.500 metros.

Cuanto siguieron en directo la prueba celebrada en Milán se dieron cuenta de que Abascal tenía opción al tercer lugar pero una indecisión le privó de ello. El mismo cuenta cómo ocurrió el hecho que le relegó al cuarto puesto.

Cuando salí a la pista sabía lo difícil que era lograr un buen puesto, pues allí tenía a varias figuras europeas con registros estupendos, como el del francés Gonzales, pero me dije que, cuando me nos, podía superar el récord de España y eso era lo único que me importaba.

A menos de una vuelta marchabas en tercera posición. ¿Cómo es posible que te dejases pasar?

Cuando faltaban unos veinticinco metros y veía la posibilidad de ser medallista, me puse un poco nervioso. Volví la cabeza para ver si me seguía alguien por la izquierda, y cuando me di cuenta, me habían pasado Straub por la derecha. Fue algo totalmente inesperado, con lo que no contaba. Una pena.

¿Defraudado?

Un poco, claro. Pero, si tenemos en cuenta que no esperaba conseguir una medalla, tampoco es para ponerse a llorar. Soy joven y tendré más oportunidades, aunque como ésta se presentan pocas.

De cara a los Campeonatos de Europa en Praga, ¿qué prueba será la que elegirás?

No sé si participaré en los 1.500 metros o en los 3.000, si es que logro hacer

una buena marca. De todas formas eso es una cuestión que debemos tratar mi entrenador Gregorio Rojo y yo. Pero todavía queda tiempo.

¿Vas a realizar alguna preparación especial con vistas a los Campeonatos de Europa?

Hombre, lo lógico sería que tomara parte en algunas pruebas internacionales, más que nada para conocer a los posibles rivales, pero eso ya no es cosa mía.

RAMÓN CID, TRAS LOS PASOS DE «PIPE» ARETA

Cuando el gran atleta español Luis Felipe Areta se retiró, la primera de triple salto quedó en un nivel aceptable pero sin que hubiera una figura capacitada para poder llegar a sus marcas. Afortunadamente, España siempre ha contado con buenos especialistas en la misma y de entre los actuales Ramón Cid es el que pudiera llamarse con toda justicia sucesor de Pipe. Es el recordman nacional, con 16.40 metros, y en Milán se clasificó en sexta posición, con 16.20 metros.

Cid es un muchacho tranquilo que mide bien sus posibilidades futuras y sabe que más tarde o más temprano tendrá que pasar con holgura de esa marca.

Mi límite no son, ni mucho menos, los 16.40 metros. Para eso entreno y me preparo a conciencia, y cuando termine de hacer el servicio militar podré conseguir mucho más de lo obtenido hasta ahora.

¿Estás en la trayectoria de repetir tu éxito de junior en la categoría senior?

Eso ya es más difícil. Hay extraordinarios atletas en mi prueba que pueden estar con facilidad por arriba de los 16.80 metros, e incluso de pasar de los 17 metros, y eso como es de comprender resulta muy caro para un tripista.

Sin embargo, ¿te encuentras capacitado para llegar a esos toques?

Me falta entre otras cosas, veterania y competir con esos atletas. Pero creo firmemente que puedo lograrlo. La prueba está en que con pocas intervenciones en pista cubierta ya he pasado de los dieciséis metros, y la marca de Milán no fija por supuesto mi tope.

¿Cuál es tu próximo objetivo?

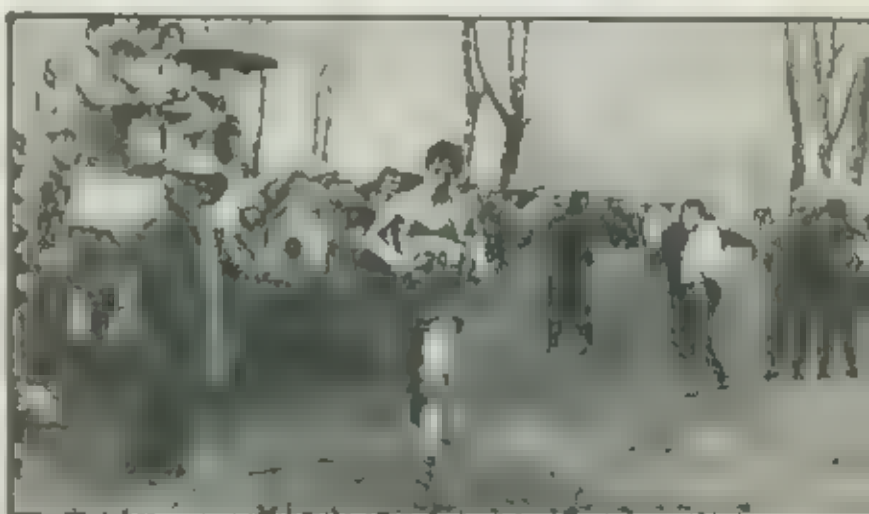
De momento, batir mi récord de España. Tengo fe en que este año pueda superarlo, pero no puedo decir en cuanto. Todo depende del día y de otros factores.

Si la actuación española en los Campeonatos de Europa de Pista Cubierta no ha sido comparable, ni mucho menos por su selectividad de atletas, a la de San Sebastián, no cabe duda que estos dos atletas van a hacer lo máximo posible por ir a ganar en la élite europea, si bien sus marcas realizadas hace unos días no quieren decir nada para cuando la temporada de pista al aire libre se ponga en marcha. Por el momento ha quedado bien claro que el atletismo español continúa muy bajo a nivel internacional europeo, y que lo obtenido por Abascal y Cid no supone un gran peso en el conjunto de un atletismo que ya había conquistado medallas en estas competiciones de atletismo en sala. Vamos, que sus actuaciones no sirven para dotar de optimismo a una temporada europea que se presenta muy fuerte.

«PERDI LA MEDALLA DE BRONCE POR MIRAR HACIA ATRAS»

CID, 6.º EN TRIPLE SALTO:

«ESTE AÑO ESPERO BATIR MI RECORD NACIONAL»



José Manuel Abascal es también un especialista en cross, como lo demuestra esta fotografía en la que aparece llegando en primer lugar en el Cross Internacional Costa Esmeralda de Laredo (Santander).



Ramón Cid ha iniciado la temporada con marcas que han envidiado a posibilidad de que pueda batir su récord nacional de triple salto.



Por Gary Lancaster

ADVERTENCIA DEL NATURAL

EL ESQUI ES PELIGROSO PARA USTED

● Campaña estadounidense para advertir de los riesgos que el esquí lleva consigo

● Los norteamericanos acaban de lanzar una campaña publicitaria de grandes proporciones para llamar la atención al país entero —y específicamente a los aficionados al esquí— sobre los peligros que entraña la práctica del deporte de la nieve.

Hasta ahora han declarado los responsables de este movimiento— a los que nos ha llamado siempre la atención sobre los factores más agradables y seductores del esquí: su belleza, lo que tiene de placentero contacto con la Naturaleza, sobre el placer que proporciona, etcétera, pero no se nos ha advertido con el rigor y la honestidad que debiera hacerse de los peligros que entraña.

En virtud de los numerosos accidentes que se producen, practicando el esquí, de las horas de trabajo que se pierden como consecuencia de ellos (sobre cuyo punto ya hicieron consideraciones muy oportunas los suizos hace un par de años), y, en definitiva, del riesgo que entraña la práctica del esquí, sería imprescindible que en la publicidad de todo tipo sobre este deporte se especificara lo mismo que se hace en el caso de los cigarrillos: más o menos que esta actividad es peligrosa para usted, ha concluido el portavoz de murres.



ALGO ES ALGO...

MARLENE, LA MUJER DE LAUDA, VATICINA EL TRIUNFO DE ESPAÑA EN EL MUNDIAL DE ARGENTINA

● SEGUN ELLA, LA FINAL SERA ESPAÑA-AUSTRIA

● Algo es algo. Por pintoresco que resulte y por sorprendente y caprichoso que sea la epítomica. Resulta que, por primera vez —que recordemos—, alguien ha dado como selección favorita para el Mundial de Argentina a la española. «Yo creo que el título se lo va a llevar España».

Quien tan esperanzadoramente vaticina no es ni más ni menos que la mujer del campeón del mundo de Fórmula 1

Niki Lauda. Marlene, la cual ha añadido: «Espero que se encuentren en la final del Mundial España y Austria y, en ese caso nosotros los austriacos tendríamos que conformarnos con ser subcampeones del mundo porque creo que el triunfo lo conseguirá España».

El agradable y pintoresco vaticinio de Marlene que todo hay que decirlo tiene su porqué. Resulta que ella es, como todo el mundo sabe, austriaca. De ahí su

favoritismo por la selección de su país. En cuanto a su predilección por España también está clara: resulta que su madre, la suegra de Lauda— es española, y Marlene, por eso de que la sangre tira, quisiera ver a los dos equipos predilectos enfrentándose el 25 de junio por el título en el estadio del River Plate.

(Si nadie se enfadara podría decirse eso de las mentiras, pero es bonito...)



AUNQUE EN EL CAMPO NO ES EL NUMERO UNO INDISCUTIBLE...

KEVIN KEEGAN EMPIEZA A LEVANTAR UN IMPEDIMENTO ECONOMICO EN HAMBURGO

● BALONES, CAMISETAS Y BOTAS CON SU NOMBRE, ADEMÁS DE SOLICITADO POR AGENTES

● Se dice que su rendimiento en el Hamburgo no está siendo todo lo satisfactorio que se esperaba. Es posible. Al fin y al cabo a Kevin Keegan le sucede como a muchos de los futbolistas ingleses que emigraron un día para jugar fuera de sus islas y que tardaron mucho en adaptarse del todo al fútbol extranjero los que se adaptaron.

Pero, en fin, Keegan, sin ser quizá el número uno indiscutible en el campo, tiene el relieve de una gran estrella. Su personalidad en traje de calle, su simpatía y su agilidad también cuentan. Y en estos momentos comienza a poner las bases de un auténtico imperio económico en

Alemania. Balones con su nombre, camisetas con su marca, botas con su sello..., en fin, que el dinero —en marcos, además— le empieza a llover. Además de estos asuntos, Kevin Keegan se ha convertido en uno de los más solicitados agentes inmobiliarios en Hamburgo y sus alrededores.

A este paso el moreno inglés puede convertirse en un sucesor dentro del mundo de la publicidad y de las finanzas al menos del futbolista alemán mejor pagado de todos los tiempos (sin contar su etapa del Cosmos, Franz Beckenbauer).

MARATONIANO

EL ENTRENAMIENTO «MAS DURO DEL MUNDO»

● LO PRACTICA EL EQUIPO CAMPEON DE ALEMANIA FEDERAL DE HOCKEY SOBRE HIELO

● De cuando en cuando conviene conocer los métodos de entrenamiento seguidos por determinados entrenadores en deportes llamados —en España, se entiende— minoritarios. El caso de Josef Golonka, preparador del equipo de hockey sobre hielo de Alemania, Riesaersee de Alemania Federal, puede resultar sin duda, ilustrativo.

He aquí su programa:

Diez kilómetros de cross cada día a todos y cada uno de sus jugadores.

Levantamiento de pesas de forma sistemática hasta que cada jugador llega a levantar, por lo menos, ochenta y dos kilos.

Flexiones (nunca menos de veinticuatro) sobre el hielo en invierno y sobre el asfalto en verano.

Y para el portero, concretamente detenido por lo menos —cinco mil— disparos.

Aparte de estos ejercicios fijos del plan de preparación, los pupilos del tal Golonka realizan varios ejercicios más de **entrenamiento**.

Lo más significativo es que el Riesaersee se ha proclamado campeón de Alemania y su guardameta se ha convertido en el portero titular de la selección nacional. No es, para menos, desde luego, al fin y al cabo el Riesaersee practica el entrenamiento más duro del mundo.

CON VISTAS A LOS JUEGOS DE MOSCÚ DE 1980

LA NUEVA FIGURA DE LA GIMNASIA FEMENINA RUSA CUENTA... ¡OCHO AÑOS!

● SE LLAMA VALENTINA SHOKODA Y RECUERDA A OLGA KORBUG

● A nadie puede sorprender la noticia de que los rusos han empezado a prepararse con especial esmero para los Juegos Olímpicos de 1980, los de Moscú. El solo hecho de que el magno ciertamente tenga por escenario la capital de Rusia anima aun más a los deportistas de todo el país y por supuesto, a los diligentes deportistas —para intentar, es decir, la campeñada dentro de dos años.

Concretamente en gimnasia —que puede ser quizá uno de los ejemplos más definitorios del trabajo metódico profundo y ambicioso que se está realizando— los entrenadores nacionales están trabajando con niñas de cortísima

edad. Bajo la atenta mirada de la inolvidable campeona Olga Korbut, en estos momentos se ha empezado a considerar a una niña —¡de ocho años!— Valentina Shokoda, como la probable gran figura soviética en los Juegos del 80.

A pesar de su cortísima edad, Valentina lleva ya más de cuatro años ejercitándose en la barra de equilibrio, en los ejercicios de suelo, en el pogo y en las paralelas asimétricas, y lo cierto es que ha conseguido a su edad una perfección asombrosa. A todos luces digna de una campeona a corto plazo. Algunos expertos han comenzado a comparecer su estilo con el de su ilustre profesora Olga Korbut.

YATCHENKO, RECORDMAN MUNDIAL DE SALTO DE ALTURA

- SU CARRERA: A LOS TRECE AÑOS, 1,60; A LOS QUINCE, 2,03, Y A LOS DIECINUEVE, 2,35
- A VALERY BRUMEL NI SIQUIERA LE CONOZCO, PERO EL ERA MAS POTENTE Y YO SOY MAS RAPIDO.
- CON BORZOV, SOY EL ATLETA MAS POPULAR DE RUSIA.

Como el lector sabe, el ruso Vladimir Yatchenko batió el pasado día 13 de marzo, en Milán, el récord mundial de salto de altura. Recordemos que el mozo superó el listón colocado a 2,35 metros y su fabuloso salto se inscribió en el libro de oro del atletismo mundial como una auténtica hazaña.

Ahora bien, ¿quién es Yatchenko? Hijo de un obrero metalúrgico, nació en una pequeña localidad llamada Zaporojia, situada a 100 kilómetros de Kiev el 12 de enero de 1959. Cuentan, pues, diecinueve años. Mide 1,92 metros y su irrupción en el atletismo —contrariamente a lo que suele ser norma en los países del otro lado del llamado estero de acero— fue absolutamente casual.

«Yo jugaba al balonmano con mi hermano Anatoly cuando estábamos en la escuela. Con trece años me propusieron que tomase parte en una competición de atletismo y la idea me pareció bien. Contra todo pronóstico, me alce con el triunfo saltando más que nadie. Todavía con trece años superé un metro y sesenta centímetros, y dos años más tarde cuando ya estaba dedicado de lleno al salto

de altura superé los dos metros. Con quince años, dos metros y tres centímetros no estaba mal. De todas formas, cuando empecé a ser considerado como una esperanza con verdaderas posibilidades fue cuando, en mil novecientos sesenta y cinco, superé los dos metros y doce centímetros.»

Con Yatchenko, Rusia ha recuperado la supremacía mundial en el salto de altura, supremacía que ya llegó a tener cuando Valery Brumel se convirtió en récordman olímpico y plurimarquista mundial en los Juegos Olímpicos de Tokio. Las comparaciones han sido inevitables entre Brumel y Yatchenko.

«Yo ni siquiera conozco a Brumel —ha dicho el flamante récordman mundial— Ten sólo le he visto en fotos. Jamás he hablado con él, y nuestros estilos, desde luego son muy distintos. Con una misma técnica, yo soy mucho más rápido que Brumel y creo que menos potente.»

Por lo demás, el joven Yatchenko ha reconocido:

«Con Borzov, en estos momentos, soy el atleta más popular de Rusia.»

EL GOLEADOR RECORDMAN DE LOS MUNDIALES

NO ME IMPORTARIA QUE SE SUPERASE EN ARGENTINA MI MARCA DE TRECE TANTOS (FONTAINE)

Al fin y al cabo han pasado veinte años desde que yo lo establecí.

En estas mismas páginas se ha hablado recientemente de los goleadores —y sus cifras— en los distintos Campeonatos del Mundo. Como es sabido, la marca absoluta la ostenta el francés Just Fontaine, con trece goles en el Campeonato del Mundo de 1958, en Suecia. (Aquel inolvidable Mundial en el que Pelé se convirtió de alguna manera en el edicto supremo del fútbol universal.)

Pues bien, Just Fontaine acaba de anunciar su propósito de estar presente, como simple espectador, en la fase final del Mundial, en Argentina.

«Tengo especial interés por ver en acción a la selección francesa y, en fin, a las demás. Creo que los

nuestros pueden hacer un papel muy digno.»

A propósito de su récord, el antiguo ariete del Realma y de la selección nacional ha comentado:

«La verdad es que los trece tantos de Suecia son para mí un orgullo. Creo que en aquella época nadie, además, Pero, en fin, no me importaría en absoluto que fuera batido en Argentina. Eso vendría lógicamente a demostrar que el Campeonato del Mundo de este año había sido eminentemente ofensivo. A la postre, mi récord tiene ya veinte años de vida, y ¿a quién podría sorprender que sucumbiera?»

Queda, señor Fontaine,

¿qué le parece?

HIDALGO, CONTRARIO A LA LIBRE CIRCULACION DE FUTBOLISTAS DENTRO DEL MERCADO COMUN

LA DECISION NO ES BUENA PARA EL FUTBOL

Y amenaza muchas competiciones, empezando por las actuales de rango internacional.

«Lamento que, una vez más, se haya tomado una decisión trascendente sin pedirnos opinión precisamente a los principales interesados. Los jugadores y los entrenadores de fútbol —ha manifestado el seleccionador nacional francés, Michel Hidalgo, a propósito de la decisión adoptada por la Comunidad Económica Europea según la cual quedarán abiertas las fronteras para todos los futbolistas en el seno del propio Mercado Común—

«Nosotros, los jugadores y los entrenadores —ha proseguido Hidalgo— estamos decididos a no aceptar estas decisiones porque no corresponden al espíritu que se persigue actualmente y que consiste, en esencia, en defender una región, una ciudad o un país.»

Michel Hidalgo estima que la decisión de la CEE es negativa para el propio fútbol. «Desde luego, no es buena para este deporte, y por mi parte entiendo que con ella se pone en grave peligro de destrucción numerosas competiciones de todos los niveles, especialmente las de nivel internacional.»

La potenciación de los equipos económicamente poderosos frente a los que no lo son tanto puede desembocar, en efecto, en un desequilibrio tal que el imperio de los títulos tanto nacionales como internacionales pasasen a ser a la vista de la libre circulación de futbolistas dentro de la CEE, patrimonio de unos pocos: los «superpotencias», con grave quebranto de todos los demás. En esto nadie puede negar que Hidalgo anda acertado.



A CAUSA DE SUS «ACHAQUES»

MERCKX NO DISPUTARA SU UNDECIMA MILAN-SAN REMO

EL CAMPEON BELGA ES EL RECORDMAN DE LA «CLASICISSIMA» EN DIEZ ACTUACIONES... DIEZ VICTORIAS

Salvo sorprendente cambio de situación, que por lo demás nadie espera, Eddy Merckx no podrá estar este año en la senda de la «clasicissima», la famosa Milán-San Remo. El antiguo gran campeón belga lleva desde hace tiempo entre médicos con frecuentes interrupciones en sus programas de actuación. Evidentemente los años no pasan en balde. Ni siquiera para un «superhombre», como lo fue, sin duda, Merckx en los años 68, 69, 70 y 71 sobre todo.

Su ausencia, además, en la Milán-San Remo hay que enmarcarla dentro de lo que ha significado para Eddy la gran dificultad. Merckx la ha disputado a lo largo de su vida deportiva en diez ocasiones y la

ha ganado, ¡seis veces! Naturalmente, Eddy es el récordman absoluto, con un triunfo más del que consiguió uno de los campeones más grandes de la época heroica, el legendario Girardengo, recientemente fallecido.

Sin Merckx en escena parece cerrarse una etapa histórica —gracias a él precisamente— de la historia de la «clasicissima», y más allá del hecho innegable de que Freddy Maertens pueda ser en teoría, el gran candidato a un triunfo oficialmente apetecido por los italianos, la gran verdad es que el hecho de que Eddy no dispute su undécima Milán-San Remo tiene toda el simbolismo de un adiós.

TRAS SUFRIR FRACTURA DE CRANEO

LOS MEDICOS ACONSEJAN A AGOSTINHO QUE ABANDONE EL CICLISMO ACTIVO

- EL PORTUGUES, DE MOMENTO, NO HA TOMADO NINGUNA DECISION AL RESPECTO
- SU CASO PARECE SER SIMILAR AL DE VAN LINDEN (QUE SIGUE EN ACTIVO)

El ciclista portugués Joaquim Agostinho fue víctima en fecha reciente de un accidente, en plena competición en el que también se vio involucrado el suizo Salm. Tras la caída, ambos corredores fueron trasladados a un hospital, y mientras Salm, tras un breve período de observación, abandonó la clínica sin mayores problemas, el ruso se encontró con la sorpresa de un diagnóstico serio: sufría fractura de cráneo en la región temporal.

La importancia de la lesión y, sobre todo, sus posibles consecuencias aconseja-

ron entonces mantener a Joaquim en observación durante largo tiempo. Por fortuna, el portugués se ha recuperado casi por completo, sin complicaciones, y todo hace suponer que el accidente no le dejará secuelas. Sin embargo, aunque a priori no ha sido dada a la publicidad, parece ser que los médicos han aconsejado al antiguo corredor del Teka que esera prudente abandonar el ciclismo activo.

Recién incorporado al Flandria de Maertens, Agostinho había hecho planes

concretos para trabajar por Freddy en el próximo Tour de Francia y ha acogido el consejo médico con cierto escepticismo. Aun cuando existen precedentes de casos muy similares (el último el de Van Linden que, tras provocar la caída de Maertens en el Giro del año pasado fue también aconsejado por los médicos para que abandonara la competición), nadie sabe si Joaquim Agostinho renunciará tras este percance a la que iba a ser probablemente, su última temporada en activo.



Anita Flores ha traído al futbolista de legajo, un nombre mejicano y por eso recibe una ración extra de besos.

¿ES el «Kaiser Franz» como se le conoce un sacro seductor? Se ha convertido Beckenbauer lejos de su patria y de todo control en un verdadero donjuán? ¿Qué motivos le empujan a besar a veintitrés jovencitas en una hora y a reavivar una antigua llama? Todas estas preguntas se les han estado formulando sus admiradoras en México, donde últimamente Franz Beckenbauer se ha estado comportando de esta manera inusitada.

Voló a México durante cuarenta y ocho horas sólo para llevar a cabo un programa de publicidad firmes de autógrafos, presentaciones en televisión, postales con personajes relacionados con el deporte y periodistas actividades todas a que le compromete su contrato, cargado de millones, con una fábrica de artículos deportivos.

Franz está sentado en un sillón blanco, a modo de trono, en

los Almacenes Liverpool, mientras firma cientos de postales con su fotografía. Pacientemente aguardan las coleccionistas de autógrafos formando una larga cola hasta que les llega el turno. Entre ellas, muchas jovencitas monísimas y revolucionadas.

A ratos, cuando le empiezan a doler los dedos de tanto firmar el «Kaiser» deja el bolígrafo durante unos segundos. Entonces su vista se fija en esta o aquella chica que es su admiradora. ¿Qué piensa Franz de todo esto? Nunca lo podremos averiguar, pero si nos lo imaginamos. De repente, Beckenbauer atrae hacia sí a una de las jóvenes que le presenta una foto para que se la firme y le besa o más bien se deja besar.

Entonces vino el desbordamiento. Como si fuera la señal para recuperar este tiempo perdido no deja escapar desde este mismo momento a una sola de sus muchas admiradoras. Besa con la misma rapidez que mete

golés en una portería. No todavía más rápido!

Veinti tres jovencitas en sesenta minutos escasos! Cuando una de ellas está tan apetitiva que bien merece a pena la besa hasta tres y cuatro veces. Y entre las chicas, que aguardan turno, se pueden oír risitas y murmullos.

Una de ellas la llamaremos Concepción— se queda algo pensativa. ¿Cuándo se casará su mujer no se pondrá celosa? —le pregunta con coquetería. «No conteste a Kaiser» responde simplemente. —esa tiene confianza en mí». Y eso es la pura verdad. La abandonada Brigitte Beckenbauer se ha pasado un rato desahogado mucho tiempo a que Franz besa a otras mujeres. ¿No tendrá miedo su nueva y constante acompañante, a pasar de todo?

En este mismo momento acaba de terminar Franz con la número veintitrés. De pronto, se le pone delante una a la que ya

Desde que se separó de su mujer, Brigitte

BECKENBAUER, UN TREMIENDO

En una fiesta mejicana besó a veintitrés chicas
Reaparece en su vida la rubia Wiltraud Zehnder



La estampida cariñosa ha comenzado, y Beckenbauer besa a veintitrés chicas

en otras circunstancias tuvo el un sus brazos. No es una mexicana de pelo negro sino un varón rubio alemán, llamada Wiltraud Zehnder. La guapa antropóloga vive desde hace años en México, y ya entonces no la habría hecho ascos, según ella misma dice. Fue en 1970, cuando los Campeonatos Mundiales de 1970 en León en la ciudad mexicana de Guanajuato, donde Alemania consiguió un honroso tercer puesto.

El sol de junio cae implacable, el aire estaba lleno de aromas, había un ambiente fenomenal, y los componentes del equipo alemán tenían mucho tiempo libre. En este ambiente tan desenfogado apareció Wiltraud Zehnder, junto con otras admiradoras, en el hotel Comanilla, en las afueras de la ciudad, donde se alojaban los alemanes. El entrenador sí mismo no ve los buenos ojos a las curvas de la rubia que aparece con un ajustadísimo minibikini y se

mezcla entre los bañistas de la piscina. ¿Incita a Manglitz y a Uwe Seeler a que le protejan de esta hembra tan peligrosa? En cualquier caso, en la siguiente visita, agarran a la agitadora y la lanzan a la piscina con vestido y todo.

«Kaiser Franz» observa la escena impasible desde un segundo plano, sin intervenir para nada. Desde siempre ha sabido esperar hasta que sea el momento. Cree que ya ha llegado la ocasión, cuando la chica sale de la piscina hecha una sopa. Ahora, se adelanta y le dice galantemente que se puede secar en su cuarto y ponerse unos pantalones y una camisa suya. En este instante se produjo el rechazo entre nosotros, comenta ella, y nos confiesa Wiltraud: «Solo estaba esperando esta ocasión. Franz era el que más me gustaba de todos».

Su mala suerte el entrenador no la quitaba la vista de encima a la rubia seductora. Nada más

subir a la habitación con Beckenbauer entró Herbert Schoen y pronunció únicamente una sola palabra: «Fuera». Por entonces, el matrimonio del «Kaiser» todavía marchaba bien, y en cierto modo él mismo se alegró después de no haber estado más tiempo expuesto a la tentación, aunque durante los días sucesivos salieron varias veces a pasear solos; pero la puerta de la habitación estaba siempre vigilada por Schoen.

Y ahora siete años después cuando el matrimonio se ha disuelto, aparece de nuevo esta muchacha. Mientras firma autógrafos a todas las preciosas mejicanas de mejillas encendidas, a las que tanto le gusta besar aparece ella, con una máscara de madera delante de su rostro y le pregunta «Franz, ¿adivina quién soy?».

Es sorprendente el «Kaiser» se acuerda inmediatamente del tono de su voz. Con mucho gusto le quita la máscara, la mira largamente a los ojos y le dice en tono bajo «Siempre he estado esperándote». Y le cae a Wiltraud tal lluvia de besos que las otras chicas palidecen de envidia. Partamos de la base de que Franz no se haya convertido en un seductor. Por esto tampoco tiene importancia que su antaño «Kaiser» saliera a la una y media del hotel del «Kaiser» riéndose. ¿Sabían ustedes que tenía cosquillas? Qué era todo parte de ~~entrenamiento~~ para los Campeonatos Mundiales en Argentina.

Porque el también se dio cuenta que a Beckenbauer le gustaba su corte de espinas admiradoras.

SEDUCTOR



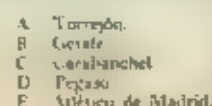
El «Kaiser» con dos de sus admiradoras mejicanas.



Con un mariachi mejicano.



La conoció, pese a la careta de madera, y luego vino una lluvia de besos que hizo palidecer de envidia a las otras admiradoras.



✓ FHLB ASES 1 December

que andan o corren en bicicletas
M... de ... para ...
... le ...
... C...
... y ...
... A...
... Competi-
dor en carreras luchas etc P...
... A Deportes
constante en correr pocas em

caña. Puntito al lado del ala. No
garden. 5 Puntito al lado del ala.
El 11. Instrumento para alisar
utilizado por los árbitros en los
deportes. Irón. La lengua del
de él los tres y otro de ellos man
hacerlos 5. El 11. Los 11.
El 11. Los 11. Los 11. Los 11.
El 11. Los 11. Los 11. Los 11.
El 11. Los 11. Los 11. Los 11.
El 11. Los 11. Los 11. Los 11.

FILED
20 November 20 1963
FBI - ALBANY
ALBANY, NEW YORK
TO DIRECTOR, FBI
FROM SAC, ALBANY (100-100000)
SUBJECT: [REDACTED]
[REDACTED]

EL MUNDO DE LA CANASTA

Presentan: CARLOS JIMÉNEZ y MARTÍN TELLO

LOS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

WAYNE BRABENDER: UN AMERICANO EN MADRID

CADA año cuando los calores del verano aprietan una nueva especie migratoria vuela desde los Estados Unidos hacia el norte de España para recalar unos meses en nuestras playas. En las más variadas de ellas, desde la Baixa Segura hasta la tubera, algunos nostálgicos de allá quieren caer en España. Y en todos los países (Holanda, Francia, Bélgica, Italia, España...) se dan casos de americanos que deciden quedarse. Como Wayne Donald Brabender, español esposo y padre de españoles.

Wayne nació, ya para treinta y tres años, el 15 de octubre de 1945 en una pequeña población del Estado de Minnesota llamada Montevideo, donde las minas se daban al sol y se pliegan a los vientos huracanados. Hijo de Donald C. Brabender y Pearl Cole, descendiente de alemanes, Wayne es el tercero de cuatro hermanos y su destino parecía ser el trabajo en la granja paterna.

En el verano de 1967 Pedro Ferrándiz buscaba aleros por América, recibió noticia de las virtudes de Wayne y el 26 de agosto el pueblerino americano viajaba a Madrid. Poco más de un año después, en octubre de 1968 Brabender recibía la nacionalidad española y meses más tarde el 29 de junio de 1969 se casaba con una navarra, Mayte Pascual, que le ha dado dos hijos: David Wayne (seis años) y Paolina (tres).

Entusiasta de la comida italiana, gran jugador de tenis reservado, con esa desconfianza instintiva de los educados en el medio rural americano, Wayne vive en un chalé de las afueras de Madrid donde puede estar en contacto con la tierra.

Triunfador en América, donde llegó a ser elegido All American entre los jugadores de fútbol colegial, hizo su carrera en una universidad de escasa proyección pesa a ello, llegó a probar con los 476 años de Filadelfia, aunque su estatura (sólo 1,82) no le permitió el acceso al campo profesional.

En España ha jugado diez temporadas completas, aunque una estuvo inactiva por grave lesión, y parte de la actual siempre en el Real Madrid, con el que ha conquistado las Copas Intercontinentales, dos Copas de Europa, diez Ligas y siete Copas.

Sesto en el ranking internacional, con sus 117 encuentros jugados vistiendo la camiseta española, Wayne es el cuarto máximo encastrador (1.862 puntos) tercero en número de puntos en un solo partido (37), tercero también en media de puntos por partido (15,04). Está en posesión del emblema de platino de la AEB.

Se presentó Brabender en la selección en Barcelona, con ocasión de un amistoso que se ganó a Cuba (93-53) en mayo de 1969 anotando dos puntos. Se preparaba el Pre Europeo a jugar en Mataró días más tarde donde Wayne sufrió una terrible lesión, en el choque ante Bélgica, rotura de los dos meniscos de la rodilla izquierda y del ligamento cruzado. Desde el 16 de mayo de 1969 hasta febrero de 1970 Wayne no pisó una cancha de baloncesto.

La carrera del jugador en la selección podríamos seguirla así: una Olimpiada (Munich 1972), un Mundial, con quinta plaza (San Juan de Puerto Rico 1974), cuatro Campeonatos de Europa con una medalla de plata y un cuarto puesto (Esen 1971, Barcelona 1973, Rijeka y Belgrado 1975, Oslende y Ljeka 1977); dos pre-europeos (Mataró 1969 y Tel Aviv 1971), y tres pre-olímpicos (Groningen-Amsterdam, 1972; Augsburg, 1972; Hamilton, 1978).

(Fernando Tello)



HOY MARTES, LA DE

LAS FINALES CONTINENTALES, ATRACCION

Mobil Gergi de Varese. El campeón italiano jugará en Munich su novena final europea consecutiva. Foto: Gálvez.

El largo y difícil peregrinar de las Copas de Europa llega a su término. Las fórmulas de competición que rigen en cada uno de los torneos obligan a que en las finales no haya ningún equipo que llegue por simple fortuna sino por méritos indiscutibles. Quizá otros quedaron atrás por mala suerte, pero los que han llegado a los choques definitivos han tenido que justificarlo.

En la Copa de Europa para campeones de Liga, los finalistas son, una vez más, Real Madrid y Mobil Gergi, de Varese. Será la cuarta vez que ambos equipos midan sus fuerzas en un choque decisivo para el título continental. Tres de ellas ganó el campeón italiano, pero hay igualdad en cuanto a número de títulos acumulados, cinco para cada uno. En Munich, el 6 de abril, se romperá el equilibrio. Un detalle muy importante a destacar es el hecho de que el club de Varese va a jugar su novena final consecutiva.

ESTA SEMANA, EN ALEMANIA

LA SELECCION FEMENINA DEBE CLASIFICARSE PARA EL EUROPEO

ALEMANIA. Escocia, Irlanda e Inglaterra son los rivales de la selección femenina española en el Pre-Europeo a disputar en Alemania, los próximos días 23 al 27. Dado que hay dos plazas de clasificación para el XVI Campeonato de Europa, está claro que serán las alemanas y las españolas quienes las ocupen, salvo fallo gravísimo. Este Pre-Europeo se disputará en la ciudad de Wollfenbutel, cerca de Hannover.

De las diez jugadoras elegidas por José María Solá, cinco son del Celta: Angeles Libonero, Manol Palao, Maribel Lorenzo, Carmen Martínez y Pilar Martín. Las restantes pertenecen a distintos equipos: Nieves Bertrán (Picadero), Elena Moreno (Juven), Rocío Jiménez (Vacañones), Conchita Jiménez (Alcalá LO real) y Mely Suárez (Iberia).

La ausencia de Rosa Castillo es importante, pero no debe ser óbice para alcanzar la clasificación. En cambio, está claro que su concurso sería fundamental para realizar un buen papel en el inmediato Europeo (20 al 30 de mayo, en Polonia). Nuestra selección femenina ha estado ya en los dos campeonatos anteriores y en el tercero debe intentar seguir escalando



Maribel Lorenzo, la más veterana y el esticho (1,84) de la selección femenina española.

puestos. Dado que en Polonia habrá lugar para dos jugadoras más, sería conveniente que Rosa Castillo reconsiderase su postura y que el seleccionador fuese generoso. E otro puesto parece adecuado para Elvira Gras, jugadora con gran proyección futura.



Desde la temporada 1969-70, en que apareció por primera vez en la gran élite, no ha faltado nunca. Se ha encontrado tres veces con el Real otras tantas con el TSKA moscovita, una con la Jugoplastika y otra con el Maccabi. Ahora, de nuevo contra el Madrid. El campeón del año pasado fue el Maccabi de Tel Aviv que si quiera podrá defender su título.

En Copa de Europa femenina, las finalistas son el GEAS de Sesto San Giovanni y el Sparta de Praga. Decidirán el título el 30 de marzo en Niza. El campeón del año pasado fue el Daugava de Riga, que se impuso en Barcelona al Clermont-Ferrand. Los soviéticas no han participado en esta edición por sanción de la FIBA a todos los equipos rusos.

En Recopa, el título irá a manos de un equipo italiano. Serán Gebeto de Cantú y Sinudine de Bolonia los que se enfrenten en la final a celebrar el 28 de marzo en Tel Aviv. Los canturinos defenderán la corona conseguida el año pasado en Pal-

ma de Mallorca, en la final contra el Radnick.

En la Copa Korac, dos equipos yugoslavos en la final: Partizan de Belgrado contra Bosna de Sarajevo, hoy, martes, en Sarajevo. Será una fiesta total yugoslava, ya que todo pertenece a este país, los finalistas, el escenario y hasta el nombre de la competición, recuerdo al gran Radivoj Korac. El año pasado fue también un equipo yugoslavo, Jugoplastika, el ganador de la final 87-84 al Auro de Bolonia en Génova. El equipo dálmata ha participado este año en la Copa de Europa para campeones de Liga.

En la Copa Liliana Ronchetti, una de las finalistas, Levski Spartak, de Sofía, tendrá ambiente a favor ya que la final se celebrará en Moscú, otra ciudad búlgara. El adversario será el Slovan Bratislava, de Checoslovaquia. La cita, el 29 de marzo. Hace un año, el ganador del torneo fue un equipo ruso, Spartak de Moscú, que vapuleó en Roma (97-54) al Mladet Pernik, representante búlgaro.



OTRO CAMPEONATO FALLIDO

LA STRA TAMPOCO PUDO PELEAR EN PANAMA

EL COMBATE ENTRE UCO Y PEDROZA PODRÍA DISPUTARSE EN ABRIL

Uco Lastra se ha convertido en el campeón de los combates fallidos. Parece increíble pero por dos veces el Santanderino ha salido de España para defender su corona y se ha vuelto con las manos vacías, sin cobrar un duro y sin subir al cuadrilátero. Todo empezó cuando se marchó a Oklahoma dispuesto a combatir con Sean O'Grady. A última hora todo falló. Desde Panamá esgrimieron una opción y unos contratos para que Lastra expusiera su cinturón el 18 de marzo, en la capital panameña, ante Eusebio Pedroza, el aspirante oficial. Intervino la WBA y apoyó a los panameños. Se canceló el combate de Oklahoma y Uco regresó a España sin pelear. Hace

unas semanas Lastra volvió a hacer las maletas. «En Panamá me espera Pedroza. Espero derrotarle». Pero Uco ha vuelto de nuevo a España sin pelear con Pedroza y sin que se cumplieran esos contratos que esgrimieron desde Panamá para prohibir su encuentro con O'Grady.

Lo evidente es que los promotores panameños no cumplieron su palabra. Cuando Lastra llegó a Panamá se pusieron a hablar de aplazamiento. Empezaron las conversaciones entre los panameños y Martín Berrocal. Los promotores querían venderle al empresario español la opción para que pudiera organizar el encuentro en España. Todo un auténtico lío en el que la Asociación Mundial esta vez

no ha querido intervenir aunque por dos veces se haya estado jugando con un campeón del mundo como Ceciliano Lastra. No entendemos ahora cómo los promotores panameños se empeñaron en que se prohibiera el encuentro entre Lastra y O'Grady cuando ellos no estaban en condiciones de organizar la pelea entre el español y Pedroza. A la hora de escribir estas líneas nada se ha arreglado y no se sabe dónde se disputará la pelea, aunque se habla del 15 de abril como fecha. El escenario sigue en el aire. Esperemos que por fin Uco Lastra pueda defender su corona mundial y ganar la primera bolsa como titular mundial de los pesos pluma.



CRITERIOS MAS RIGIDOS EN LOS RECONOCIMIENTOS

MARTÍN

CASTAÑÓN, UN MES DE INACTIVIDAD

● EN EL ÚLTIMO ELECTROENCEFALOGRAMA LOS DOCTORES APRECIARON UNA LIGERA IRRITACIÓN

● ME DIJERON QUE NO TENIA NINGUNA LESIÓN, Y YO ME ENCUESTO A RIR



ROBERTO Castañón tiene que permanecer inactivo durante un mes. La semana pasada la Federación Española le comunicó la noticia al campeón de Europa de los pesos pluma.

Se le ha recomendado a Castañón que permanezca un mes inactivo por indicación de los médicos. En el último reconocimiento médico se le hizo al leonés un electroencefalograma. Ahora, los médicos han visto una ligera irritación y es preferible que permanezca este mes inactivo.

Castañón fue el primer sorprendido con toda esta historia. José María Martín «Buffalo», el hombre que le entrena en esta última época, tampoco se explicaba lo sucedido. «El reconocimiento médico fue hace casi un mes. Después he peleado en León. Nadie me impidió realizar este combate. Ahora, cuando ha pasado este tiempo, me dicen que permanezca inactivo un mes. Ha sido una sorpresa. Si prácticamente ya ha pasado ese mes desde que me hicieron el electroencefalograma».

Castañón tuvo que suspender una pelea que tenía firmada con Antonio Tejada. El leonés debía haberse enfrentado el viernes pasado a Ugo Poli en la Ciudad Condal. Ahora también está en el aire el campeonato europeo de los plumas entre Roberto y el francés Lefevre. El combate se había programado en principio para el día 8 de abril. Ahora, con el mes de inactividad, puede haber aplazamiento o, incluso, suspensión.

No sé lo que va a ocurrir. Yo me he sometido a una nueva prueba médica por mi cuenta en el Ruber, nos ha dicho Castañón. Me han hecho un nuevo electroencefalograma. Dentro de unos días me darán los resultados. Espero que todo salga bien. Podría llevar estos resultados a la Federación Española, y me imagino que me autorizarían a pelear. ¿Se siente bien?

Estoy bien. Nunca he tenido dolores de cabeza ni he sentido nada extraño. El médico de la Federación me dijo que tenía una pequeña irritación, pero que no era lesión. Lo que ocurre es que tras el accidente de Rubio Molero están preocupados y se quiere dar una imagen de mayor dureza en los reconocimientos.

Por el momento, Roberto Castañón, campeón de Europa de los pesos pluma, ha sido el primero en no pasar el reconocimiento médico. El leonés permanecerá un mes inactivo.

CLAY, NORTON, SPINKS, Y LAS MANIOBRAS EXTRAÑAS



EL WBC PODRÍA DESPOBERAR DE LA CORONA AL VENCEDOR DE ALI

La derrota de Cassius Clay frente a Leon Spinks fue una sorpresa a nivel mundial. El ex campeón olímpico de los semipesados, con sólo ocho peleas de profesional, derribaba de su trono al mito, el más grande. A partir de ese momento se han producido muchas cosas raras. Clay pidió la revancha y eso entra dentro de lo lógico. Lo malo es que Muhammad Ali, por muy rey del ring que se considere, no tienen ningún derecho a disputar ese combate antes que Ken Norton. Este último lleva mucho tiempo esperando su oportunidad. Clay se ha reído de él, le ha esquivado. Pa' pelear con Spinks tuvo que pedir toda clase de permisos a los organismos que rigen el boxeo mundial. Hubo polémica. Ken Norton se enfadó. «Cassius Clay me tiene miedo» comentó en Madrid cuando acudió a la convención mundial de WBC para defender sus derechos ante los delegados del Consejo. Al final, y pese a las protestas de Norton, se autorizó a Clay-Spinks, pero con una condición: el vencedor debería cruzar sus guantes con Ken Norton. Ahora, ha ganado Spinks y todos quieren olvidarse de Norton. ¿Qué extraños intereses mueven este título mundial de los grandes pesos?

La Asociación Mundial se ha apresurado a autorizar el combate de desquite entre Ali y Leon Spinks. Como se sabe, la WBA está manipulada por los grandes empresarios norteamericanos. Mientras tanto, el Consejo Mundial ha asegurado que despojará de su corona a Spinks si no pelea con Norton. El WBC ha dicho que consideraría a este último como campeón mundial. Lógicamente, habrá muchos que piensen mal, porque todas estas maniobras se prestan a las sospechas. Imaginemos estados que Clay vuelva a pelear con Spinks, reconocida la pelea por la WBA. Imaginemos que Ali, y no sería extraño, recupera la corona. Mientras tanto, el Consejo Mundial reconocería campeón del mundo a Ken Norton. En tonces el Norton-Clay se convertiría en otro «combate del siglo» porque Ken lleva mucho tiempo persiguiendo a Ali, por que una vez le fracturó la mandíbula, y porque si todo eso ocurriera los dos podrían subir al ring como campeones mundiales, cada uno de una versión.

Será conveniente no imaginar cosas, aunque lo evidente es que algo huele mal en todo este lío del mundial de los pesados que Clay perdió frente a Leon Spinks.

EL AGUA CALIENTE NO ES UN LUJO Vd. lo sabe.



Con un calentador Cointra-Godesia a gas butano, propano, gas ciudad o gas natural, Vd. dispone de agua caliente para toda la casa, al instante y a la temperatura deseada.

Con un calentador Cointra-Godesia, Vd. sólo paga el agua caliente que consume.

Cointra-Godesia dispone de una gama de calentadores de 14 modelos y un servicio de asistencia técnica, siempre cerca de Vd.

COINTRA *Gases*

*hace que el agua caliente
no sea un lujo.*

HOY NOS RECIBE...

ALBERTO CORTEZ

(Un ex defensa que canta)



«SOY DEL REAL MADRID Y ME LLEVABA UN GRAN DISGUSTO SI PERDIERA LA LIGA»

«LA MAYOR CONTRADICCIÓN DEPORTIVA ME LA LLEVE CUANDO SCHWARZENBECK MARCO AQUEL GOL AL ATLÉTICO EN LA FINAL DE BRUSELAS»

«PRACTIQUE EL FUTBOL, EL RUGBY, EL FRONTON Y EL LANZAMIENTO DE BALA Y DE DISCO»

Por JULIAN DE REOYO
Fotos EL GRECO



Alberto Cortez, su compadre Manuel Rodríguez y Julián de Reoyo. Se habla del Real, del Mundial de fútbol y de la liga

TENE el corazón lleno de amigos, y los bolsillos, cual alforjas, repletos de canciones. Cantor de poemas y poeta de todo lo que canta. Trashumante, por el mundo entero, lleva de aquí para allá bellas palabras maravillosas que hablan de paz amor y amistad. Voz grave; palabras de hombre y sinceridad de niño. Alberto Cortez.

Cuando el amigo Córdoba me sentó en el ring-side, es decir en silla de paja en Cienfuegos, me dispuse a pasar una hora y media auténticamente feliz porque me declaró un «chinchu» del cantante argentino. Alberto abrió su actuación con una canción que empieza: «Quien quiera tober conmigo / tiene una copa en mi mesa, / compartiré mi alegría / pero también mi tristeza...». Y después de todo, emperatriz a charlar.

Vengo a sentarme a tu mesa para compartir tus alegrías y también tus tristezas deportivas.

Pues es cierto que, como buen deportista, he tenido muchas alegrías y también algunas tristezas.

Háblame de las primeras. La victoria de Guillermo Vilas en el Forest Hills, el gran triunfo de Manuel Santana, mi gran amigo, en Wimbledon, y la sexta Copa de Europa del Real Madrid, conquistada en Bruselas.

¿Y las segundas?

Cuando España perdió la Copa Davis en Australia, y sobre todo me causó una gran tristeza el gol de Schwarzenbeck al Atlético de Madrid en la final de la Copa de Europa, porque, aunque soy madridista, tengo los mejores amigos en el Atlético. ¿Qué pena de gol!

¿Por qué eres madridista?

Me hice hincha del Real cuando jugó dos partidos en Argentina y vi jugar a Alfredo Di Stéfano, Puskas, Kopa, Gento, Santamaría, Dominguez... ¿Che qué Real era un equipo increíble. Alfredo es el mejor jugador de toda la historia del fútbol mundial.

Tu abuelo, ese abuelo de tu canción, nació en Galicia; ¿se llevó hasta Argentina en el corazón el Celta de Vigo o al Deportivo de La Coruña?

Mi abuelo siempre llevó en el corazón todo lo de España, pero él era seguidor del Huracán, mi padre, del Boca Juniors y yo, del San Lorenzo. Ahora estoy sufriendo cuando veo que el Madrid puede perder la Liga. Me

llevaría un gran disgusto si no alcanzase el triunfo final. Si la gana el Barcelona, lo aceptaré con deportividad, con una deportividad llena de tristeza.

«Cuando un amigo se va... ¿se te fueron muchos amigos?

Si. Unos se fueron para siempre, y otros, los más, se perdieron en el tiempo. Son amigos de mi niñez de otras partes, que un mal día los dejé de ver y pasan los años sin saber nada de ellos, aunque no por esto los has perdido al cariño. A veces me gustaría buscarlos pero no sé cómo ni en dónde. Creo que a ellos les sería más fácil encontrarme. Me gustaría que lo hicieran.

¿Tus amigos deportistas?

Rubén Cano, Aya a Brindí, el Wolf, Manolo Santana, José Luis Arilla. Heredia, muchos y muy buenos amigos.

«Compañera mía» tu compañera, háblame de ella.

Es Renata, mi esposa. Es una mujer maravillosa que nació en Bélgica y que me soporta con una gran dignidad. Nos casamos el 2 de junio de 1956. Somos muy felices.

Cuando plantaste un árbol según dices en «Mi árbol y yo», ¿qué bajo el cual pediste tu inocencia, eras casi un niño, ¿a qué jugabas en tu pueblo natal?

Jugaba al fútbol y como mi padre tenía un bar y en él había frontón, practicaba mucha este deporte. Tengo brazo de pelotero, y eso es malo para jugar al tenis, deporte que me gustaría hacer ahora.

Creces y te haces futbolista serio.

Jugaba de defensa central en el equipo de Rancul, mi pueblo, un pueblecito en el mismo centro de Argentina, en la Pampa. Con este equipo llegamos a la serie final de los Juegos Evitas que eran unos torneos fabulosos de todos los deportes y como no creo que haya otros en el mundo. Aquello fue el acontecimiento más importante deportivo de toda la historia de Rancul. Nos eliminaron en el estadio del River, adonde ahora jugaré España en el Mundial.

¿Quién ganará el Mundial?

Argentina. Si no lo gana, Manótti tendrá que verse las comillas. La final me gustaría que fuese contra España. ¿Te imaginas una final España-Argentina?

¿Otros deportes que practicaste?

En Segunda Enseñanza practiqué el lanzamiento de bala, en Argentina se llama así al

peso y también el disco. Alcanzó una pequeña notoriedad.

«No soy de aquí», Argentina, España y cien naciones más, naciste en la Pampa, ¿de dónde te sientas?

Los artistas no tenemos nacionalidad. Naces accidentalmente en un lugar y te bañas en las raíces donde naciste pero, si se es así, se es universal.

¿Dónde escucharon con más cariño tus canciones?

Recorri desde Canadá a Tierra de Fuego y casi toda Europa, tengo amigos en todos los sitios y recibí aplausos en todos los lugares.

«Juan Golondrina» ¿existe ese Juan?

Existe y te he visto hace poco. Es un Juan como hay miles en el mundo. Tiene catorce años y sigue soñando.

Y también es un acróbata en el mundo, ¿tú eres un acróbata en la vida?

Cuando se logra una base, las cosas son más fáciles. Soy un acróbata que trabaja con red. He respetado al público en toda la dimensión que se puede respetar y el público también me ha respetado. En veinte años de profesión he tenido mis altibajos y mis grandes alegrías.

«El perro». Sé que tienes perro, ¿es cierto que el can es el mejor amigo del hombre?

El mejor amigo del hombre es el hombre, si tienes la suerte de encontrarlo. El perro, el animal, es el mejor amigo del hombre, pero el hombre no es el mejor amigo del perro. Al perro se le usa para que te guarde la casa y te acompañe, pero, si tienes que partir, le medio abandonas en una guardería.

¿Eres romántico?

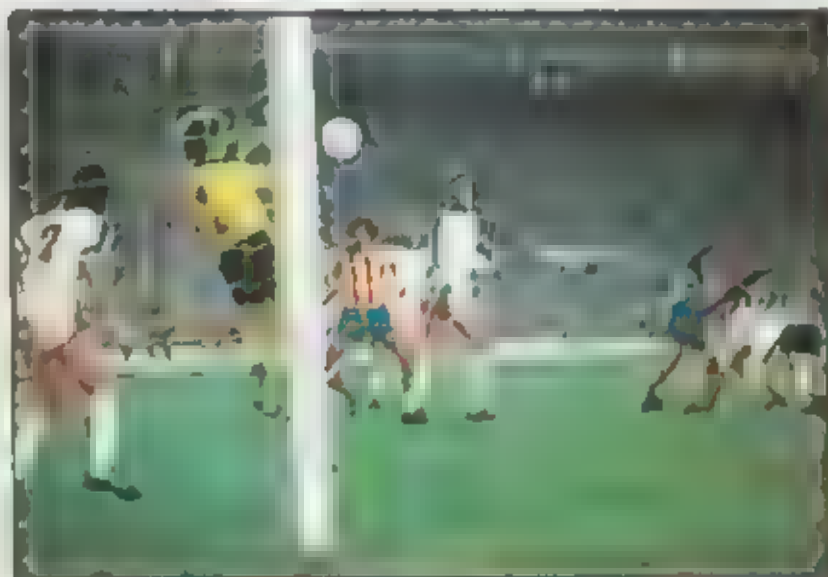
Yo no creo en cosas definitivas: unas veces soy romántico y otras veces creo en las cosas prácticas. Soy rebelde y romántico.

Y hablamos de mil cosas más. De sus vivencias a las que puso música. Me confesó que también le gustaba jugar al rugby y que en la actualidad hacía gimnasia para contrarrestar esas comidas con salsas que tanto le gustan y en donde él se sumerge en el plato. Carlos Josa, de Hispavox, presente en la entrevista, me habló de los quince LPs que ha grabado con gran éxito. Volvimos a hablar del Real y del Mundial y de su pueblo, que él me definió así:

«Es un pueblecito viejo donde la gente se muere de nada. Hasta luego, Alberto. Chao, Julián».



Pues si el Atlético ha sido eliminado de la Copa de Europa como lo fue de la Copa del Rey y es casi imposible que juegue la Copa de la UEFA. Ahora bien, en el partido contra los belgas el honor quedó a salvo puesto que los rojiblancos jugaron mucho y bien. He aquí el segundo gol atlético marcado por Marcial.



Aunque le hicieron tres goles, Jensen estuvo eficaz. Aquí le vemos en una buena intervención.

EL BRUJAS ELIMINO AL ATLETICO

**TODO SE
HA PERDIDO
MENOS
EL HONOR**



Rubio, una de las figuras del partido, estuvo a punto de llevar el balón a la red, pero Jensen se arrojó a sus pies y evitó el tanto.



También el tercer gol de los rojiblancos fue conseguido por Marcial Pina, tras una inteligente jugada elevando la pelota sobre el meta contrario.



Aguilar jugó bien en la primera parte y menos bien en la segunda. La fotografía recoge el momento en que remata de cabeza, pero sin peligro para la meta contraria.



El partido ha terminado. A lo bonito y emocionante del encuentro hay que añadir la deportividad. Los jugadores intercambian camisetas.
(Fotos A. VEGA.)



En el segundo tiempo, Pereira se lanzó varias veces al ataque. En esta ocasión se quedó solo ante Jensen, pero no consiguió marcar.

SE DESINFLAN EL MADRID Y EL RAYO

PRIMERA DIVISION

Elche, 1; Gijón, 2.
Rayo Vallecano, 0; Burgos, 0.
Valencia, 2; Real Madrid, 0.
Real Sociedad, 1; Español, 1.
Betis, 3; Sevilla, 2.
Barcelona, 3; Salamanca, 1.
At. Madrid, 2; Las Palmas, 1.
Cádiz, 0; Hércules, 0.
Santander, 1; Ath. Bilbao, 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| R. MADRID | 26 | 16 | 3 | 7 | 56 | 33 | 36+9 |
| Barcelona | 26 | 13 | 5 | 8 | 37 | 18 | 34+8 |
| S. Gijón | 26 | 12 | 7 | 7 | 40 | 32 | 31+5 |
| Valencia | 26 | 12 | 6 | 8 | 38 | 23 | 30+2 |
| Ath. Bilbao | 26 | 11 | 7 | 8 | 40 | 28 | 29+3 |
| R. Vallecano | 26 | 10 | 8 | 8 | 46 | 38 | 28 |
| Las Palmas | 26 | 9 | 9 | 8 | 35 | 34 | 27+3 |
| Salamanca | 26 | 11 | 5 | 10 | 31 | 32 | 27+3 |
| R. Sociedad | 26 | 9 | 8 | 9 | 41 | 28 | 26 |
| Sevilla | 26 | 9 | 7 | 10 | 29 | 36 | 25-1 |
| At. Madrid | 26 | 11 | 2 | 13 | 40 | 41 | 24-2 |
| Español | 26 | 10 | 4 | 12 | 39 | 50 | 24-2 |
| Burgos | 26 | 8 | 5 | 10 | 27 | 35 | 24-2 |
| Betis | 26 | 8 | 7 | 11 | 41 | 40 | 23-3 |
| Elche | 26 | 9 | 3 | 14 | 33 | 74 | 21-7 |
| Santander | 26 | 7 | 7 | 12 | 24 | 37 | 21-5 |
| Hércules | 26 | 6 | 5 | 12 | 22 | 34 | 20-4 |
| Cádiz | 26 | 6 | 7 | 13 | 23 | 56 | 19-7 |

SEGUNDA DIVISION

Córdoba, 3; Tarrasa, 0.
Zaragoza, 3; Valladolid, 0.
Baracaldo, 2; Celta, 1.
Alavés, 1; Huelva, 0.
Málaga, 2; Murcia, 0.
Tenerife, 1; Jaén, 2.
Granada, 2; Osasuna, 0.
Coruña, 3; Castellón, 1.
Oviedo, 3; Getafe, 0.
Sabadell, 3; Calvo Sotelo, 2.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| HUELVA | 30 | 16 | 7 | 7 | 44 | 25 | 39+8 |
| Zaragoza | 30 | 15 | 8 | 7 | 54 | 37 | 38+6 |
| Celta | 30 | 11 | 13 | 6 | 41 | 27 | 35+5 |
| Baracaldo | 30 | 14 | 6 | 10 | 44 | 44 | 34+2 |
| Granada | 30 | 13 | 6 | 11 | 37 | 32 | 32+2 |
| Tarrasa | 30 | 11 | 10 | 9 | 41 | 40 | 32-2 |
| Valladolid | 30 | 12 | 8 | 10 | 34 | 37 | 32+2 |
| Sabadell | 30 | 12 | 8 | 10 | 34 | 38 | 32+2 |
| Alavés | 30 | 8 | 15 | 7 | 37 | 30 | 31+1 |
| Dep. Coruña | 30 | 10 | 10 | 10 | 50 | 40 | 30 |
| Murcia | 30 | 11 | 8 | 11 | 44 | 43 | 30 |
| Osasuna | 30 | 10 | 9 | 11 | 42 | 40 | 29+1 |
| Oviedo | 30 | 10 | 8 | 12 | 32 | 35 | 28-2 |
| Córdoba | 30 | 8 | 11 | 11 | 32 | 34 | 27-5 |
| Castellón | 30 | 7 | 13 | 10 | 27 | 30 | 27-1 |
| Jaén | 30 | 6 | 15 | 9 | 30 | 35 | 27-3 |
| Málaga | 30 | 9 | 8 | 13 | 30 | 37 | 26-4 |
| Tenerife | 30 | 9 | 7 | 14 | 29 | 38 | 25-5 |
| Getafe | 30 | 8 | 9 | 13 | 22 | 38 | 25-3 |
| Calvo Sotelo | 30 | 7 | 7 | 16 | 36 | 60 | 21-9 |

PERDIO EN VALENCIA (2-0)

EL MADRID, EN CRISIS



No puede extrañar que el Madrid haya perdido en Valencia. Lo que sí sorprende, es que un equipo que se había despegado de todos los demás, se haya desinflado de esta manera y vea en peligro el título. Le foto muestra a Miguel Ángel palmeando un balón que pretendía rematar Felman.—Europa Press.



Las presentes imágenes parecen corresponder más a un combate de boxeo que a un partido de fútbol. Con los ojos cerrados, y en presencia del estéril. San José y Valdez chocan. Entre ambos, el colegiado Pes Pérez.—Europa Press.



En el día de su santo reapareció con el Madrid Pepe Macanás, cuya internada es coriada en la foto por el lateral valencianista y de la selección nacional, Carrete. Tampoco el merciano dio más profundidad al ataque madridista. Europa Press.



En el otro extremo de la vanguardia, el derecho, figuró Aguiar, un hombre que tampoco suele jugar con frecuencia. Véanle aquí ensayar el disparo a puerta inútilmente, porque el balón sería despejado por Batubot. Europa Press.



EN VALLECAS

EL BURGOS SE LLEVO UN POSITIVO

Antes de que se iniciara el encuentro, el saludo clásico de los capitanes. Uceda hizo entrega a Gómez de esta artística placa, como recuerdo de la primera visita burgalesa a Vallecas en Primera División.



Mal, muy mal, jugó el conjunto madrileño durante la primera mitad, hasta el punto de que el Burgos dispuso de alguna buena oportunidad para inaugurar el marcador. Aquí, Alcázar se ve obligado a despejar de puños en presencia de un numeroso grupo de jugadores.



El guardameta burgalés, Navarro II, puso de relieve, con sus acertadas intervenciones, que la llamada de Kubala no ha sido debida a ninguna predilección especial. Observen su perfecto estilo en el despeje, anticipándose a la posible acción de González.



Esta fue una de las mejores oportunidades que tuvo el Rayo durante todo el encuentro. Tras driblar a su par, el hábil delantero vallecano González disparó a puerta, pero Navarro II, siempre inspirado, desvió el esférico, que saldría finalmente a córner. Fotos J. Gálvez.

BERNABEU, MEDALLA DE ORO DE LA FEF

SANTIAGO Bernabéu, que lleva la friolera de treinta y cinco años al frente del Real Madrid, es, por encima de todo, un hombre de fútbol. Por ello la Federación Española le ha concedido la medalla de oro de la entidad. Es ésta un galardón que premia de alguna manera, la dedicación de don Santiago al llamado deporte rey. Por lo que le impuso la condecoración y el presidente madrileño agradeció la deferencia, momento que recoge la fotografía de Marcaro. Por supuesto, AS-COLOR une su felicitación a las muchas recibidas por don Santiago.



SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Sestao, 2; Palencia, 1.
Basconia, 1; Huesca, 2.
Bilbao Ath., 1; Ferrol, 0.
Compostela, 2; At. Madrileño, 3.
Pegaso, 2; Langreo, 0.
Caudal, 2; Torrejón, 0.
Castilla, 2; Real Unión, 1.
Pontevedra, 1; Orense, 1.
Ensidesa, 0; Tudelano, 0.
Leonesa, 3; Mirandés, 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| FERROL | 30 | 16 | 6 | 8 | 48 | 26 | 38+ 8 |
| Leonesa | 30 | 16 | 5 | 9 | 40 | 28 | 37+ 7 |
| Castilla | 30 | 15 | 5 | 10 | 61 | 40 | 35+ 8 |
| Huesca | 30 | 14 | 6 | 10 | 53 | 40 | 34+ 4 |
| Mirandés | 30 | 13 | 8 | 9 | 37 | 28 | 34+ 4 |
| Torrejón | 30 | 13 | 7 | 10 | 47 | 37 | 33+ 3 |
| Langreo | 30 | 16 | 1 | 13 | 40 | 34 | 33+ 3 |
| Pontevedra | 30 | 12 | 9 | 9 | 33 | 30 | 33+ 3 |
| Orense | 30 | 12 | 9 | 9 | 35 | 32 | 33+ 5 |
| Bilbao Ath. | 30 | 12 | 6 | 10 | 52 | 37 | 32 |
| Irún | 30 | 12 | 6 | 12 | 36 | 37 | 30+ 2 |
| Palencia | 30 | 13 | 4 | 13 | 36 | 42 | 30 |
| At. Madri. | 30 | 10 | 8 | 12 | 27 | 41 | 28- 2 |
| Ensidesa | 30 | 10 | 7 | 13 | 30 | 37 | 27- 3 |
| Sestao | 30 | 9 | 8 | 13 | 38 | 38 | 26- 6 |
| Pegaso | 30 | 11 | 4 | 15 | 41 | 51 | 28- 4 |
| Caudal | 30 | 10 | 5 | 15 | 23 | 29 | 25- 5 |
| Tudelano | 30 | 9 | 5 | 16 | 33 | 48 | 23- 5 |
| Basconia | 30 | 8 | 6 | 16 | 28 | 47 | 22-10 |
| Compostela .. | 30 | 8 | 5 | 17 | 33 | 59 | 21- 9 |

SEGUNDA DIVISION B (Grupo II)

Mallorca, 1; Portuense, 0.
Vinaroz, 2; Badajoz, 0.
Onteniente, 2; Jerez, 0.
Ceuta, 3; Lérida, 1.
Linares, 0; San Andrés, 0.
Barcelona At., 2; Gerona, 0.
Sevilla At., 2; Olímpico, 0.
Almería, 1; Levante, 0.
Díter Zafra, 0; At. Baleares, 0.
Eldense, 1; Algeciras, 4.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| ALMERIA ... | 30 | 19 | 5 | 6 | 54 | 24 | 43+13 |
| Algeciras | 30 | 14 | 11 | 5 | 40 | 22 | 39+ 9 |
| Ceuta | 30 | 16 | 6 | 8 | 46 | 21 | 38+ 8 |
| Olímpico | 30 | 14 | 6 | 10 | 37 | 29 | 34+ 6 |
| Vinaroz | 30 | 14 | 5 | 11 | 42 | 38 | 33+ 1 |
| Jerez Dep. ... | 30 | 13 | 6 | 11 | 44 | 38 | 32+ 2 |
| San Andrés .. | 30 | 13 | 6 | 11 | 26 | 32 | 32+ 2 |
| Portuense | 30 | 13 | 5 | 12 | 30 | 27 | 31+ 1 |
| Gerona | 30 | 14 | 2 | 14 | 36 | 39 | 30 |
| Levante | 30 | 12 | 5 | 13 | 33 | 30 | 29+ 1 |
| Barcelona At. ... | 30 | 12 | 4 | 14 | 39 | 38 | 28- 2 |
| Badajoz | 30 | 11 | 6 | 13 | 35 | 35 | 28- 2 |
| Díter Zafra .. | 30 | 10 | 8 | 12 | 37 | 47 | 28- 3 |
| Lérida | 30 | 10 | 7 | 13 | 38 | 34 | 27- 3 |
| Linares | 30 | 8 | 11 | 11 | 27 | 34 | 27- 3 |
| Onteniente ... | 30 | 11 | 4 | 15 | 34 | 39 | 26- 6 |
| Mallorca | 30 | 8 | 9 | 13 | 24 | 33 | 25- 7 |
| Sevilla At. ... | 30 | 9 | 7 | 14 | 37 | 53 | 25- 5 |
| At. Baleares ... | 30 | 9 | 5 | 16 | 27 | 50 | 23- 5 |
| Eldense | 30 | 8 | 6 | 16 | 31 | 46 | 22- 6 |

NO PUDO CON
EL BURGOS (0-0)

APAGON RAYISTA



¿Qué se hizo de aquella furia, de aquella potencia, de aquel buen juego y mordiente del Rayo? El caso es que se ha apagado y se ha quedado sin puntos positivos. Claro que seguirá en Primera División, pero había hecho concebir otras esperanzas. Hay que hacer constar que el Burgos tuvo un jugador excepcional, su portero, Navarro II —a quien ha llamado Kubala, con razón—, que fue el héroe del encuentro. He aquí cuatro intervenciones del magnífico guardameta captadas por la cámara de A. Vega.